



Технический каталог
General Catalogue

GPH

Технические указания и информация по применению

Приведенные технические характеристики были определены со всей тщательностью, тем не менее они являются только ориентировочными значениями и не освобождают наших покупателей от обязанности проведения самостоятельной проверки, подходят ли поставленные нами изделия для использования в конкретных целях. Мы не можем контролировать правильность применения и использования наших изделий и поэтому ответственность за это несет исключительно покупатель.

Наши изделия соответствуют стандартам VDE и, если указано, DIN-нормам или рекомендациям IEC.

Соединители и наконечники GPH с болтами со срывной головкой, как стандартные, так и выполненные по индивидуальным заказам, могут быть смонтированы с помощью импульсных гайковертов, подтвержденных NPAG в письменной форме. В зависимости от материала и конструкции жилы возможны отклонения от качественных показателей, полученных в результате испытаний по стандарту IEC 61238-1. Для использования с гибкими проводниками проконсультируйтесь с представителем NPAG.

Перед размещением первого заказа, свяжитесь с производителем.

Продукция, описанная в данном каталоге, разработана для соединения электрических кабелей с жилами 1-го и 2-го классов гибкости с учетом особенностей конструкции жилы – круглая цельнотянутая (RE) и многопроволочная (RM), секторная цельнотянутая (SE) и многопроволочная (SM), а также компактированная многопроволочная круглая жила (RMV). Для жил с конструкцией RE, SE и RMV мы рекомендуем использовать соответствующие оптимизированные серии металлоконнектики. Эти серии адаптированы к функциональной форме и соответствующим размерам наиболее распространенных кабелей. Кроме того, эти серии стремятся максимально охватить стандарты DIN. Новый стандарт DIN EN 60228 не указывает обязательные размеры кабеля. Несмотря на всю тщательность разработки продукции GPH, нельзя быть уверенным в применении опрессуемой металлоконнектики GPH с жилами стандарта EN. В связи с этим необходима самостоятельная проверка действительных параметров жилы клиентом. Это относится также и к гибким жилам (5 и 6 класс гибкости).

Наши деловые условия соответствуют новому изданию "Общих условий поставок и оказания услуг в электротехнической отрасли промышленности". По желанию мы вышлем копию этих условий.

Соединительная арматура поставляется преимущественно в картонной упаковке. Мы используем только утилизируемую многооборотную тару в соответствии с предписанием об упаковке. Складываемая картонная упаковка назад не принимается. По возможности заказывайте только полные стандартные упаковки.

Перепечатка этого каталога, даже частичная, возможна только с особого разрешения. Мы подтверждаем, что оставляем за собой право на изменения. Снимки и чертежи дают только общее представление об изделиях. Показатели веса являются приблизительными и включают в себя картонную упаковку. С этим изданием каталога все предыдущие считаются недействительными. Изделия, не указанные в каталоге, Вы можете получить по запросу.

Technical instructions and application information

The data given were determined diligently, they are however only guide values and do not release our customers of the duty to carry out tests themselves in order to check the suitability of the products delivered by us for the intended use. Processing and use of the products cannot be controlled by us and are therefore exclusively in your field of responsibility.

Our products meet the VDE standards respectively correspond to DIN pages and IEC recommendations.

Shear-off-head bolts of mechanical GPH standard connectors, cable lugs and customized product ranges can be mounted with impact wrenches, that are approved in written form by NPAG. In dependence of different conductor material and/or different conductor construction, performance values may differ from test results acc. to IEC 61238-1. Usage on flexible conductors after consulting NPAG.

Attention: Before first design in please contact manufacturer.

The products, described in this catalogue, are designed for connection of energy cable conductors (Class 1 & 2) with description of round solid (RE), round stranded (RM), as well as sector solid (SE), sector stranded (SM) and round stranded compacted (RMV).

By application of RE, SE and RMV conductors we recommend the usage of the optimized correspondent series. This series have been adapted to the special functional dimensions of the appropriate common cable dimensions. Beyond they follow to the greatest possible extend to the DIN standards.

The new conductor standard DIN EN 60228 does not define binding cable dimensions. In spite of all carefulness on the part of GPH product development, general application capability of the GPH compression products for EN conductors cannot be assured.

A check on basis of the actual existing conductor dimensions by the user is indispensable. This applies also for the application of flexible conductors (Class 5 & 6).

Our responsibilities are only those listed in the latest edition of "General Terms and Conditions for the Supply of Products and Services of the Electrical and Electronics Industry". If requested we provide a copy.

Our products are mainly delivered in cartons. We only use package materials able to be recycled due to the latest packing system. Collapsible cardboard boxes are not taken back. Please try to order complete standard packages.

Reprinting, even partial, only with special allowance. We reserve the right to alter or modify the characteristics described. Illustrations and drawings may only show a close reflection and are not decisive. The weights are approximate and include the carton package. This catalogue substitutes all former editions. Types or versions not part of the catalogue you receive on request.

Профиль компании Nexans Power Accessories Germany GmbH

Специалист по технологии соединений и кабельной арматуре

Nexans Power Accessories Germany GmbH уже более 50 лет является лидером в области предварительно собранных кабельных аксессуаров. Компания является частью Nexans Power Accessories Business Group и представлена более чем в 40 странах мира.

Наше преимущество в сотрудничестве с «лучшими в отрасли». Поэтому интенсивные исследования и разработки поддерживаются возможностями всего концерна Nexans, мирового лидера в области силовых кабелей.

Используя энергетику как основу своего развития, Nexans, мировой лидер кабельной индустрии, предлагает широкий ассортимент кабелей и кабельных систем. Концерн является глобальным игроком на рынках передачи и распределения энергии, промышленности и строительства. Nexans представлен в различных сегментах рынка: от электрических и телекоммуникационных сетей до источников энергии (ветрогенераторы, солнечные батареи, нефтегазовая отрасль, добыча угля и полезных ископаемых) и различных видов транспорта (кораблестроение, аэрокосмическая отрасль, автомобилестроение, автоматизация и железнодорожный транспорт).

Компания Nexans Power Accessories Germany GmbH специализируется на производстве кабельной арматуры для низкого, среднего и высокого классов напряжения, а также механических кабельных соединителей и наконечников. По запросу также могут быть предложены специальные соединители и кабельные наконечники для высокого напряжения.

В штаб-квартире компании наряду с разработкой и производством широкого спектра стандартных опрессуемых и винтовых соединителей и кабельных наконечников торговой марки GPH, по запросам клиентов разрабатываются и поставляются также изделия специальной конструкции.

На второй производственной площадке компании в г. Хоф, производится комплектация кабельной арматуры и производство специальных кабельных перемычек по заказам потребителей.

С торговой маркой «Euromold» Nexans Power Accessories Germany предлагает полный ассортимент кабельной арматуры для подземных кабелей: предварительно собранные изделия из EPDM, соединительные и концевые кабельные муфты, эпоксидные проходные изоляторы для трансформаторов и коммутационных систем, а также широкий ассортимент концевых и соединительных муфт горячей и холодной усадки для напряжений от 12 кВ до 42 кВ. Специальные монтажные инструменты дополняют ассортимент.

Nexans Power Accessories устанавливает отраслевые и Европейские стандарты. Качество и забота об окружающей среде являются центральными компонентами корпоративной философии и системы управления. В дополнение к сертификату DIN EN ISO 9001 мы также сертифицированы в не менее важных секторах охраны окружающей среды и охраны труда.

Company profile of Nexans Power Accessories Germany GmbH

Specialist for joining technology & cable accessories

Nexans Power Accessories Germany GmbH has been a leader in pre-assembled cable accessories for more than 50 years. The company is part of the Nexans Power Accessories Business Group and is represented in more than 40 countries worldwide.

Our strength lies in the collaboration with the "best in the industry". As such, its intensive research and development activities are backed by the entire Nexans Group, a worldwide leader in power cables.

With energy at the basis of its development, Nexans, worldwide expert in the cable industry, offers an extensive range of cables and cabling solutions. The Group is a global player in the energy transmission and distribution, industry and building markets. Nexans addresses a wide series of market segments: from energy and telecom networks to energy resources (wind turbines, photovoltaic, oil and gas, and mining) to transportation (shipbuilding, aerospace, automotive and automation, and railways).

Nexans Power Accessories Germany GmbH is specialized in manufacturing of low, medium and high voltage accessories as well as mechanical connectors and cable lugs. It is also able to offer customer-specific high voltage ferrules and lugs.

In the headquarters, the GPH standard product range of compression or mechanical connectors and cable lugs is developed and produced as well as customized solutions.

At the second location in Hof, the focus concentrates on fitting of cable accessories and manufacturing of customized jumper cables.

With its brand Euromold, Nexans Power Accessories Germany provides a complete range of accessories for underground cables: Pre-moulded EPDM or terminations and joints for cables and epoxy bushings for transformers and switchgears, as well as a large range of cold-shrinkable and heat-shrinkable terminations and joints from 12 to 42 kV. The product range is completed by specialized installation tooling.

Nexans Power Accessories have set industrial standards and shaped European norms. Quality and environmental awareness are central components of the corporate philosophy and management system. In addition to being certified according to DIN EN ISO 9001, we are also certified in the important sectors of environmental protection and occupational safety.



И изделия / Item	Стр. / page
Медные параллельные рифленные зажимы / Parallel groove clamps copper	5
Алюминиевые параллельные рифленные зажимы / Parallel groove clamps aluminium	6
Биметаллические параллельные рифленные зажимы / Parallel groove clamps, bimetallic	7
Алюминиевые опрессуемые соединители без осевой нагрузки, 1-10 кВ, DIN 46267, Часть 2 / Non-tension compression joints Al, 1-10 kV acc. to DIN 46267, part 2	8
Медные опрессуемые соединители без осевой нагрузки, 1-10 кВ, DIN 46267, Часть 1 / Non-tension compression joints Cu 1-10 kV acc. to DIN 46267, part 1	9
Биметаллические медно-алюминиевые соединители, 1-10 кВ / Non-tension, bimetallic compression joints Al/Cu 1-10 kV	10-11
Медные кабельные наконечники, опрессуемые / Cable lugs copper, compression type longitudinally sealed	12-13
Медные кабельные наконечники DIN 46235 / Cable lugs copper, compression type, acc. to DIN 46235	14-16
Медные кабельные наконечники с повернутой лопаткой 90° / 90° Flanged cable cugs copper, compression type	17
Медные кабельные наконечники углового типа / Compression cable lugs copper, angle type	18-19
Медные кабельные опрессуемые наконечники облегченного исполнения с контрольным отверстием и без / Cable lugs copper, compression type, standard, with/without inspection hole, tin-plated	20-21
Зажимные медные кабельные наконечники с 4 болтами / Cable lugs copper, clamping type, with 4 bolts	22
Алюминиевые кабельные наконечники, опрессуемые, герметичные, согласно DIN 46329 / Cable lugs aluminium, compression type, longitudinally sealed, acc. to DIN 46329	23-24
Аппаратные зажимы алюминиевые, опрессуемые, герметичные / Special cable lugs aluminium, compression type, longitudinally sealed	25
Биметаллические герметичные кабельные наконечники / Cable lugs, bimetallic, compression type, longitudinally sealed	26-27
Биметаллические шайбы / Cupal disc Al/Cu	28
Винтовые соединители Винтовые кабельные наконечники / Mechanical connectors, Mechanical cable lugs	29
Технические характеристики многоуровневого винта со срывной головкой / Technical details shear-off-head Bolts	30
Винтовые кабельные наконечники до 0,6/1 кВ с 1 или 2 неудаляемыми винтами с отрывной головкой / Mechanical cable lugs, 0.6/1 kV, excentric with 1 or 2 shear-off-head bolts	31

Изделия / Item	Стр. / page
Винтовые соединители и кабельные наконечники из латуни для проволочных экранов с отрывными головками / Screen wire connector / Lug with shear-off-head bolts	32
Винтовые кабельные наконечники до 42 кВ с винтами с отрывной головкой / Mechanical cable lugs up to 42 kV, centric, with shear-off-head bolts and transverse grooving	33
Винтовые соединители 0,6/1 кВ с 2 винтами с шестигранным пазом или с 2 винтами с отрывной головкой / Mechanical connectors, 0,6/1 kV, with 2 hexagon socket bolts or 2 shear-off-head bolts	34
Винтовые соединители 0,6/1 кВ с 2 винтами с шестигранным пазом или с 2 винтами с отрывной головкой / Mechanical connector, 0,6/1 kV, with 2 hexagon socket bolts or 2 shear-off-head bolts and oil stop	35
Винтовые соединители 0,6/1 кВ с 2 или 4 винтами с отрывной головкой / Mechanical connector, 0,6/1 kV, with 2 or 4 shear-off-head bolts	36
Винтовые соединители до 42 кВ с винтами с отрывной головкой / Mechanical connectors up to 42 kV, with shear-off-head bolts and transverse grooving	37
Винтовые соединители до 12 кВ с одноуровневыми винтами со срывной головкой / Bolted connector for 12 kV, with single shear-off-head bolt	38
Винтовые наконечники до 12 кВ с одноуровневыми винтами со срывной головкой / Mechanical cable lugs for 12 kV, with single shear-off-head bolt	39
Редуктор-усилитель DMV65 / Torque amplifier DMV65	40
Тиски для опрессовки кабельных наконечников и гильз без изоляции / Mechanical tools for uninsulated connectors and lugs	41
Тиски для опрессовки кабельных наконечников и гильз / Mechanical tools for connectors and lugs	42
Гидравлические ручные опрессующие тиски / Handhydraulic compression tools	43
Гидравлические опрессующие головки / Hydraulic compression heads	44
Гидравлические насосы / Hydraulic pumps	45
Режущие инструменты / Cutting tools	46
Инструменты для снятия (удаления) изоляции и полупроводящего слоя кабеля 110 кВ / Insulation removing tools and cable stripper, for semiconductive layer 110 kV cable	47-48
Ножницы для резки кабелей и проводов / Cable cutters	49
Гидравлические ручные ножницы / Handhydraulic cutters	50
Гидравлические режущие головки / Hydraulic cutting heads	51
Инструменты для продавливания отверстий в листовом металле / Sheet punching tools	52
Инструменты для снятия (удаления) изоляции и полупроводящего слоя кабеля / Insulation removing tools and cable stripper, for semiconductive layer cable	53

Изделия / Item	Стр. / page
Набор инструмента-1 компл. 10-30 кВ / Tool case set-1 compl., 10-30 kV	54
Набор инструмента-2 компл. 10-30 кВ / Tool case set-2 compl., 10-30 kV	55
Опрессуемые наконечники с изоляцией / Insulated ring terminals	56
Опрессуемые вилочные наконечники с изоляцией / Insulated fork/spade terminals	57
Опрессуемые наконечники согласно DIN 46234 / Uninsulated ring terminals acc. to DIN 46234	58
Опрессуемые вилочные наконечники без изоляции / Uninsulated fork/spade terminals	59
Опрессуемые гильзы с изоляцией / Insulated end sleeves	60
Двойные опрессуемые гильзы с изоляцией / Twin-insulated end sleeves	61
Опрессуемые гильзы без изоляции / Uninsulated end sleeves	62
Ответительные коннекторы с изоляцией / Disconnect terminals	63
Плоские коннекторы с изоляцией / Female disconnect terminals	64
Опрессуемые вилочные наконечники с изоляцией / PVC insulated pin terminals	65
Соединительные гильзы опрессуемые с изоляцией / Insulated butt connectors	66
Инструмент для удаления изоляции проводников / Wire strippers	67
Клещи для опрессовки гильз и разъемов / Mechanical tools	68-69
Клещи для наконечников и изолированных разъемов (коннекторов) / Mechanical tools for insulated terminals	70-71
Наборы изолированных инструментов для работы под напряжением до 1000 В / Case with insulated tools for working life line up to 1000 V	72
Наборы гильз с инструментами / Case for insulated and non insulated terminals with tools	73
Термоусаживаемые трубки без клея / Shrinkable tubes without glue	74
Кабельные хомуты / Cable ties	75
Матрицы для MHP 6/185, HT 51, B 51, RH 50 / Dies MHP 6/185, HT 51, B 51, RH 50	76
Матрицы для MHP 10/300 / Dies MHP 10/300	77
Матрицы для HT 131 C, RH 131 C, HT 131 U, RH 131 U / Dies HT 131 C, RH 131 C, HT 131 U, RH 131 U	78
Матрицы для RH 230, RH 450 / Dies RH 230, RH 450	79
"НОВОСТИ ОТ GPH" D-Серия / "NEWS FROM GPH" D-Series	80

Медные параллельные рифленные зажимы

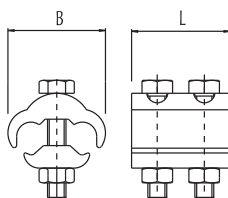
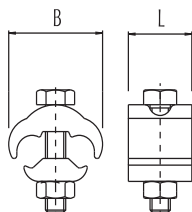
Parallel groove clamps,
copper



.../1 KU



.../2 KU



для ответвительного
соединения проводников из
меди, DIN 48201

for tap-off connections of copper
conductors acc. to DIN 48201

Материал:

Корпус: электролитическая
медь

Material:

Body: Copper

Болты: DIN 933,
высокопрочный
медный сплав

Bolts: DIN 933, high
strength
copper alloy

Гайки: DIN 934, медь

Nuts: DIN 934, copper

Поверхность: без покрытия

Surface: uncoated

Код изделия Cat. no.		Сечения проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Диаметр проводника мм Conductor diameter mm	Размеры болтов диам. x длина Dimensions of bolts dia. x lenght	Размеры в мм Dimensions mm			Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg	
.../1 KU	.../2 KU				L		B	1-винт. 1 bolt	2-винт. 2 bolt
					1-винт. 1 bolt	2-винт. 2 bolt			
216/1 KU	216/2 KU	2,5 - 16	1,8 - 5,1	M 5x20	16	24	20,0	2,5	4,0
425/1 KU 6	425/2 KU 6	2,5 - 25	1,8 - 6,3	M 6x25	18	27	25,3	4,7	6,4
425/1 KU 7	425/2 KU 7	2,5 - 25	1,8 - 6,3	M 7x25	18	30	25,3	4,7	7,6
635/1 KU	635/2 KU	6 - 35	2,75 - 7,5	M 7x30	20	32	28,0	6,0	9,5
650/1 KU 7	650/2 KU 7	6 - 50	2,75 - 9,0	M 7x35	20	32	33,0	7,5	12,3
650/1 KU 8	650/2 KU 8	6 - 50	2,75 - 9,0	M 8x35	22	35	33,0	8,6	14,0
670/1 KU	670/2 KU	6 - 70	2,75 - 10,5	M 8x40	24	38	36,7	11,1	18,3
1095/1 KU	1095/2 KU	10 - 95	3,55 - 12,5	M 8x45	28	42	41,6		23,4
	16150/2 KU	16 - 150	5,1 - 15,7	M 10x50		50	51,0		42,7
	16185/2 KU	16 - 185	5,1 - 17,5	M 10x55		50	54,0		43,7

Рекомендуемый крутящий момент:

M 5: 6 Нм
M 6: 8 Нм
M 7: 14 Нм
M 8: 20 Нм
M 10: 39 Нм

Recommended torque moments:

M 5: 6 Nm
M 6: 8 Nm
M 7: 14 Nm
M 8: 20 Nm
M 10: 39 Nm

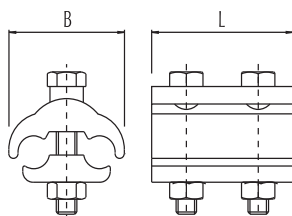
Алюминиевые параллельные рифленные зажимы

Parallel groove clamps,
aluminum



ALU

ALU-KB



для ответвительного соединения
проводников из алюминия
и алдрея, DIN 4820 и
алюминиево-стальных
тросов (AC) DIN 48204

Материал:

Корпус/ высокопрочный,
накладка: коррозионный,
алюминиевый сплав
Болты: DIN 933, сталь 8.8,
горячее оцинкование
Гайки: DIN 934, сталь,
горячее оцинкование

ALU-KB:

Болты: DIN 933, коррозионной
сталь F 80
Гайки: DIN 934, коррозионной
сталь 8

Поверхность: без покрытия

for tap-off connection of Al,
Al-alloy
conductors acc. to DIN 48201
and ACSR
conductors acc. to DIN 48204

Material:

Body/ High strength,
Plate: corrosion resistant
aluminum alloy
ALU:
Bolts: DIN 933, steel, 8.8,
hot-dip galvanized
Nuts: DIN 934, steel, hot-
dip galvanized

ALU-KB:

Bolts: DIN 933,
stainless steel
Nuts: DIN 934,
stainless steel

Surface: uncoated

Код изделия Cat. no.		Сечения проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Диаметр проводника мм Conductor diameter mm	Размеры болтов диам. x длина Dimensions of bolts dia. x lenght	Размеры в мм Dimensions mm		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
ALU	ALU-KB				L	B	
	0635/2 ALU-KB	6 - 35	2,75 - 7,5	M 7x35	41	28,5	6,3
01650/2 ALU	01650/2 ALU-KB	16 - 50	5,1 - 9,0	M 8x40	45	33,3	10,0
01670/2 ALU	01670/2 ALU-KB	16 - 70	5,1 - 10,5	M 8x40	49	37,0	10,7
01695/2 ALU	01695/2 ALU-KB	16 - 95	5,1 - 12,5	M 8x45	55	41,7	13,3
016120/2 ALU	016120/2 ALU-KB	16 - 120	5,1 - 14,0	M 8x50	55	44,8	16,1
025150/2 ALU	025150/2 ALU-KB	25 - 150	6,3 - 15,7	M 10x50	61	52,0	22,2
035185/2 ALU	035185/2 ALU-KB	35 - 185	6,3 - 17,5	M 10x60	65	57,0	29,4
035240/2 ALU	035240/2 ALU-KB	35 - 240	7,5 - 20,2	M 10x70	70	64,6	39,2

Сокращение "KB" указывает на то, что зажим имеет вместо оцинкованных стальных болтов, коррозионностойкие болты из нержавеющей стали.

"KB" refers to the fact, that the clamp is provided with stainless steel bolts instead of hot-dip galvanized steel bolts.

Начиная с кода 035185/2 ALU под головкой болта дополнительно устанавливаются шайбы DIN 125 из нержавеющей стали A2.

Starting from Cat. no. 035185/2 additional washers DIN 125, A2 stainless steel, are positioned under the bolt head.

Рекомендуемый крутящий момент:

M 7: 16 Нм
M 8: 23 Нм
M 10: 46 Нм

Recommended torque moments:

M 7: 16 Nm
M 8: 23 Nm
M 10: 46 Nm

Биметаллические параллельные рифленные зажимы

Parallel groove clamps,
bimetallic



ALU-KU

для ответвительного соединения
проводников из алюминия и алдрея,
DIN 48201 а также алюминиево-
стальных тросов, (AC) DIN 48204 с
медными тросами DIN 48204

Материал:

Корпус/ высокопрочный,
накладка: коррозиостойкий
алюминиевый
и медный сплав

Болты: DIN 933, сталь 8.8,
горячее оцинкование

Гайки: DIN 934, горячее оцин-
кование, впрессованны
в нижнюю часть корпуса
зажима

Пружинные DIN 127, сталь,
шайбы: горячее оцинкование

for tap-off connection of Al-, Al-alloy
conductors acc. to DIN 48201 and
ACSR conductors acc. to DIN 48204
with copper conductors acc. to DIN
48204

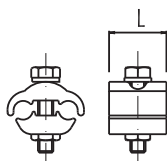
Material:

Body/ High strength corrosion
Plate: resistant aluminum-
and copper-alloy

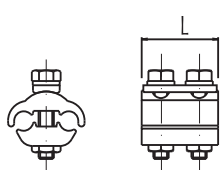
Bolts: DIN 933, steel, 8.8,
sheradised

Nuts: DIN 934, steel
hot-dip galvanized,
pressed into lower
clamp body

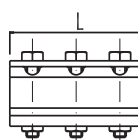
Spring DIN 127, steel, hot-dip
washers: galvanized



Тип А
Type A



Тип В
Type B



Тип С
Type C

ALU-KU		Предельные сечения проводника мм ² Conductor cross section mm ²		Предельные сечения проводника Cu мм ² Conductor cross section Copper mm ²	Диаметр проводника мм Conductor diameter mm		Размеры болтов диам. x длина Dimensions of bolts dia. x lenght	Размеры в мм Dimensions mm	Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
Тип Type	Код изделия Cat. no.	Al-сплавов Al-/Al-Alloy conductor	из AC ACSR		Al	Cu		L	
¹⁾ A	1670/1 ALU-KU-TG-BEL	16 - 70	16/2,5 - 70/12	6 - 50	5,1 - 11,7	2,7 - 9,0	M 8x40	26	6,7
B	01670/2 ALU-KU	16 - 70	16/2,5 - 70/12	6 - 50	5,1 - 11,7	2,7 - 9,0	M 8x40	40	10,7
¹⁾ A	35120/1 ALU-KU-TG-BEL	35 - 120	35/6 - 95/15	10 - 50	7,5 - 14,0	3,5 - 9,0	M 8x45	43	8,1
B	025150/2 ALU-KU	25 - 150	25/4 - 120/20	10 - 95	6,3 - 15,7	3,5 - 12,5	M 8x45	49	15,5
B	035185/2 ALU-KU	35 - 185	35/6 - 150/25	35 - 185	7,5 - 17,5	7,5 - 17,5	M 10x60	64	30,6
C	035185/3 ALU-KU	35 - 185	35/6 - 150/25	35 - 185	7,5 - 17,5	7,5 - 17,5	M 10x60	97	48,2
¹⁾ C	35300/3 ALU-KU-TG-BEL	50 - 300	35/6 - 300/50	35 - 240	7,5 - 24,5	7,5 - 22,5	M 10x70	105	59,2

¹⁾ только с планкированной,
нажимной шайбой DIN 6796

¹⁾ only with Belville washer DIN 6796;
without plate

Рекомендуемый крутящий момент:
M 8: 23 Нм
M 10: 46 Нм

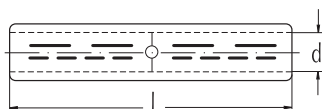
Recommended torque moments:
M 8: 23 Nm
M 10: 46 Nm

Алюминиевые опрессуемые соединители без осевой нагрузки, 1-10 кВ, DIN 46267, Часть 2

Non-tension compression joints, aluminum,
1-10 kV, acc. to DIN 46267 part 2



ALU-ZE



для алюминиевых проводников

for aluminum cable conductors

Материал: Al 99.5

Material: Aluminum

Поверхность: без покрытия

Surface: uncoated

Соединители наполнены специальной смазкой и герметично упакованы в пластик.

Connectors filled with compound and sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.	Предельные сечения проводника мм ² Conductor cross section mm ²		Размеры в мм Dimensions mm		Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx kg
	rm/sm strand.	se sector solid	d	l		мехн. mech.	гидр. hydr.	
16 ALU-ZE	16	25	5,4	55	12	3-3	1-1	1,5
25 ALU-ZE	25	35	6,8	70	12	4-4	2-2	1,8
35 ALU-ZE	35	50	8,0	85	14	5-5	2-2	3,0
50 ALU-ZE	50	70	9,8	85	16	5-5	2-2	3,8
70 ALU-ZE	70	95	11,2	105	18	6-6	3-3	5,7
95 ALU-ZE	95	120	13,2	105	22	6-6	3-3	8,9
120 ALU-ZE	120	150	14,7	105	22	6-6	3-3	8,6
150 ALU-ZE	150	185	16,3	125	25	6-6	3-3	11,2
185 ALU-ZE	185	240	18,3	125	28	6-6	3-3	16,4
240 ALU-ZE	240	300	21,0	145	32	8-8	3-3	20,8
300 ALU-ZE	300		23,3	145	34	8-8	3-3	27,5
400 ALU-ZE	400		26,0	210	38		4-4	60,0
500 ALU-ZE	500		29,0	210	44		4-4	92,5
400 ALU-ZE-S ¹⁾	400		28,0	210	42		4-4	55,0
500 ALU-ZE-S ¹⁾	500		31,0	210	46		5-5	60,0
625 ALU-ZE	625		35,0	330	52		5-5	122,7
800 ALU-ZE	800		40,0	350	58		5-5	150,0
1000 ALU-ZE	1000		44,0	350	60		5-5	142,0

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be prerounded.

¹⁾ Эти соединители предназначены только для неуплотненных проводников и не соответствуют норме DIN.

¹⁾ These compression joints are only for noncompacted conductors and do not correspond to DIN.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

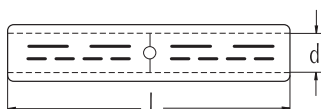
Медные опрессуемые соединители без осевой нагрузки, 1-10 кВ, DIN 46267, Часть 1

Non-tension compression joints, copper,
1-10 kV acc. to DIN 46267, part 1



KU-ZE

KU-ZE-V



для изолированных, не уплотненных
медных проводников

for isolated, non-compacted
copper conductors

Материал: электролитическая
медь

Material: Copper

Поверхность:
KU-ZE: без покрытия
KU-ZE-V: гальваническое
лужение

Surface:
KU-ZE: uncoated
KU-ZE-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Предельные сечения проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm		Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU-ZE	KU-ZE-V		d	l		мехн. mech.	гидр. hydr.	
6 KU-ZE	6 KU-ZE-V	6	3,8	30	5	2-2		0,5
10 KU-ZE	10 KU-ZE-V	10	4,5	30	6	2-2		0,5
16 KU-ZE	16 KU-ZE-V	16	5,5	50	8	2-2	1-1	1,5
25 KU-ZE	25 KU-ZE-V	25	7,0	50	10	2-2	1-1	1,8
35 KU-ZE	35 KU-ZE-V	35	8,2	50	12	2-2	1-1	2,9
50 KU-ZE	50 KU-ZE-V	50	10,0	56	14	3-3	1-1	4,2
70 KU-ZE	70 KU-ZE-V	70	11,5	56	16	3-3	1-1	5,4
95 KU-ZE	95 KU-ZE-V	95	13,5	70	18	4-4	2-2	9,1
120 KU-ZE	120 KU-ZE-V	120	15,5	70	20	4-4	2-2	10,0
150 KU-ZE	150 KU-ZE-V	150	17,0	80	22	4-4	2-2	15,0
185 KU-ZE	185 KU-ZE-V	185	19,0	85	25	4-4	2-2	17,6
240 KU-ZE	240 KU-ZE-V	240	21,5	90	28	5-5	2-2	23,7
300 KU-ZE	300 KU-ZE-V	300	24,5	100	32		2-2	33,0
400 KU-ZE ¹⁾	400 KU-ZE-V ¹⁾	400	26,0	150	38		3-3	71,0
500 KU-ZE ¹⁾	500 KU-ZE-V ¹⁾	500	29,0	160	42		3-3	92,0
400 KU-ZE-S	400 KU-ZE-S-V	400	27,5	150	38		3-3	71,0
500 KU-ZE-S	500 KU-ZE-S-V	500	31,0	160	42		3-3	92,0
625 KU-ZE	625 KU-ZE-V	625	34,5	160	44		3-3	80,0
800 KU-ZE	800 KU-ZE-V	800	40,0	200	52		3-3	163,0
1000 KU-ZE	1000 KU-ZE-V	1000	44,0	200	58		3-3	219,0

¹⁾ Эти соединители предназначены для использования
только с уплотненными проводниками и не соответствуют DIN.

¹⁾ These compression joints are only for compacted conductors
and do not correspond to DIN.

Проводники секторного профиля перед опрессовкой
должны округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be prerounded.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

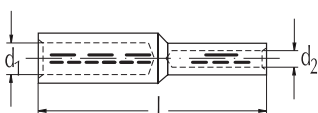
Mechanical tools page number 41-44

Биметаллические медно-алюминиевые соединители, 1-10 кВ

Non-tension, bimetallic compression joints, Al/Cu, 1-10 kV



ALU-KU-ZE



для алюминиевых и медных проводников или круглых и секторных проводников из меди и алюминия

Материал: Ал 99,5, медь

Поверхность: без покрытия

for copper and aluminum conductors or for round and sector stranded copper and aluminum conductors

Material: Aluminum and Copper

Surface: uncoated

Алюминиевая часть соединителя наполнена специальной контактной смазкой, соединитель герметично упакован в пластик.

The Al-part is filled with compound, connectors are sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.	Предельные сечения проводника мм ² Conductor cross section mm ²			Размеры в мм Dimensions mm			Код матрицы Die code no.		Кол-во опрессовок Number of compressions				Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg							
	Al		Cu						мехн. mech.		гидр. hydr.									
	rm/sm strand.	se sector solid	rm/sm strand.	d ₁	d ₂	l	Al	Cu												
									Al	Cu	Al	Cu								
2510 ALU-KU-ZE 2516 ALU-KU-ZE 2525 ALU-KU-ZE 2535 ALU-KU-ZE	25	35	10 16 25 35	6,8	4,5 5,5 7,0 8,2	72	12	6 8 10 12	4	2	2	1	1,4 1,7 1,9 3,5							
3516 ALU-KU-ZE 3525 ALU-KU-ZE 3535 ALU-KU-ZE 3550 ALU-KU-ZE			16 25 35 50		5,5 7,0 8,2 10,0			14					8 10 12 14	2 2 2 3	2	1	2,5 2,7 3,3 3,5			
5016 ALU-KU-ZE 5025 ALU-KU-ZE 5035 ALU-KU-ZE 5050 ALU-KU-ZE			16 25 35 50		5,5 7,0 8,2 10,0								16	8 10 12 14			2 2 2 3	2	1	2,9 3,2 3,8 4,6
7050 ALU-KU-ZE 7070 ALU-KU-ZE 7095 ALU-KU-ZE 70120 ALU-KU-ZE			50 70 95 120		10,0 11,5 13,5 15,5									18			14 16 18 20			3 3 4 4
9550 ALU-KU-ZE 9570 ALU-KU-ZE 9595 ALU-KU-ZE 95120 ALU-KU-ZE	50 70 95 120	10,0 11,5 13,5 15,5	22	14 16 18 20	3 3 4 4	3	1 1 2 2		8,1 8,2 10,4 11,6											
12070 ALU-KU-ZE 12095 ALU-KU-ZE 120120 ALU-KU-ZE	70 95 120	11,5 13,5 15,5		22	16 18 20			3 4 4	3	1 2 2	8,5 11,0 11,9									

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны округляться специальными матрицами.

Другие размеры - по запросу.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Sector shaped conductors must be prerounded.

Additional combinations of conductor cross sections on request.

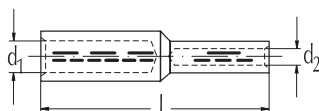
Mechanical tools page number 41-44

Биметаллические медно-алюминиевые соединители, 1-10 кВ

Non-tension, bimetallic compression joints, Al/Cu, 1-10 kV



ALU-KU-ZE



для алюминиевых и медных проводников или круглых и секторных проводников из меди и алюминия

Материал: Ал 99,5, медь

Поверхность: без покрытия

for copper and aluminum conductors or for round and sector stranded copper and aluminum conductors

Material: Aluminum and Copper

Surface: uncoated

Алюминиевая часть соединителя наполнена специальной контактной смазкой, соединитель герметично упакован в пластик.

The Al-part is filled with compound, connectors are sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.	Предельные сечения проводника мм ² Conductor cross section mm ²			Размеры в мм Dimensions mm			Код матрицы Die code no.		Кол-во опрессовок Number of compressions				Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg												
	Al		Cu																						
	rm/sm round/sector stranded	se sector solid	rm/sm round/sector stranded	d ₁	d ₂	l	Al	Cu	мехн. mech.		гидр. hydr.														
									Al	Cu	Al	Cu													
15070 ALU-KU-ZE 15095 ALU-KU-ZE 150120 ALU-KU-ZE 150150 ALU-KU-ZE	150	185	70 95 120 150	16,3	11,5 13,5 15,5 17,0	113 117 117 123	25	16 18 20 22	6	3 4 4 4	3	1 2 2 2	10,4 12,7 13,9 16,7												
18595 ALU-KU-ZE 185120 ALU-KU-ZE 185150 ALU-KU-ZE 185185 ALU-KU-ZE			185		240	95 120 150 185		18,3		13,5 15,5 17,0 19,0		119 119 125 127	28	18 20 22 25	6	4 4 4 4	3	2 2 2 2	14,5 15,9 19,6 21,0						
24095 ALU-KU-ZE 240120 ALU-KU-ZE 240150 ALU-KU-ZE 240185 ALU-KU-ZE 240240 ALU-KU-ZE						240				300		95 120 150 185 240		21,0		13,5 15,5 17,0 19,0 21,5		126 126 132 134 140	32	18 20 22 25 28	8	4 4 4 4 5	3	2 2 2 2 2	19,0 20,5 23,3 25,5 30,1
300120 ALU-KU-ZE 300150 ALU-KU-ZE 300185 ALU-KU-ZE 300240 ALU-KU-ZE 300300 ALU-KU-ZE												300				23,3		120 150 185 240 300		15,5 17,0 19,0 21,5 24,5		136 136 138 144 150		34	20 22 25 28 32

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны округляться специальными матрицами.

Другие размеры - по запросу.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Sector shaped conductors must be prerounded.

Additional combinations of conductor cross sections on request.

Mechanical tools page number 41-44

Медные кабельные наконечники, опрессуемые герметичные

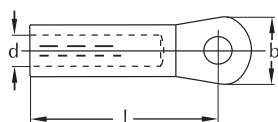
Cable lugs copper, compression type,
longitudinally sealed



KU-F



KU-F-V



для изолированных, не
уплотненных медных
проводников

Материал: медь
лопатка: штампованная,
не обработанная

Поверхность:
KU-F: без покрытия
KU-F-V: гальваническое
лужение

for isolated, non-compacted
copper conductors

Material: Copper
Palm: plan stamped

Surface:
KU-F: uncoated
KU-F-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² rm/sm Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU-F	KU-F-V		d	l	b			мех. mech.	гидр. hydr.	
16 x 8 KU-F	16 x 8 KU-F-V	16	5,5	36	20	8,5	8	2	1	1,8
16 x 10 KU-F	16 x 10 KU-F-V					10,5				1,8
16 x 12 KU-F	16 x 12 KU-F-V					13,0				1,9
25 x 8 KU-F	25 x 8 KU-F-V	25	7,0	38,5	20	8,5	10	2	1	2,4
25 x 10 KU-F	25 x 10 KU-F-V					10,5				2,4
25 x 12 KU-F	25 x 12 KU-F-V				24	13,0				2,4
35 x 8 KU-F	35 x 8 KU-F-V	35	8,2	40	20	8,5	12	2	1	3,3
35 x 10 KU-F	35 x 10 KU-F-V				25	10,5				3,3
35 x 12 KU-F	35 x 12 KU-F-V				25	13,0				3,3
50 x 8 KU-F	50 x 8 KU-F-V	50	10,0	48	25	8,5	14	3	1	4,2
50 x 10 KU-F	50 x 10 KU-F-V					10,5				4,2
50 x 12 KU-F	50 x 12 KU-F-V					13,0				4,2
70 x 8 KU-F	70 x 8 KU-F-V	70	11,5	49	25	8,5	16	3	1	6,4
70 x 10 KU-F	70 x 10 KU-F-V			49	25	10,5				6,4
70 x 12 KU-F	70 x 12 KU-F-V			49	25	13,0				6,4
70 x 16 KU-F	70 x 16 KU-F-V			53	30	17,0				6,4
95 x 8 KU-F	95 x 8 KU-F-V	95	13,5	56	25	8,5	18	4	2	8,8
95 x 10 KU-F	95 x 10 KU-F-V			56	25	10,5				8,8
95 x 12 KU-F	95 x 12 KU-F-V			56	25	13,0				9,9
95 x 16 KU-F	95 x 16 KU-F-V			60	30	17,0				8,8
120 x 8 KU-F	120 x 8 KU-F-V	120	15,5	62	30	8,5	20	4	2	12,2
120 x 10 KU-F	120 x 10 KU-F-V			62	30	10,5				12,2
120 x 12 KU-F	120 x 12 KU-F-V			62	30	13,0				12,2
120 x 16 KU-F	120 x 16 KU-F-V			62	30	17,0				12,2
120 x 20 KU-F	120 x 20 KU-F-V			66	38	21,0				12,2

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны
округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be prerounded.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

Медные кабельные наконечники, опрессуемые герметичные

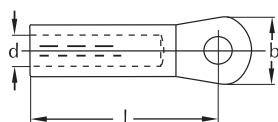
Cable lugs copper, compression type,
longitudinally sealed



KU-F



KU-F-V



для изолированных, не
уплотненных медных
проводников

for isolated, non-compacted
copper conductors

Материал: медь
лопатка: штампованая,
не обработанная

Material: Copper
Palm: plan stamped

Поверхность:
KU-F: без покрытия
KU-F-V: гальваническое
лужение

Surface:
KU-F: uncoated
KU-F-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² mm ² /sm Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU-F	KU-F-V		d	l	b			мехн. mech.	гидр. hydr.	
150 x 10 KU-F	150 x 10 KU-F-V	150	17,0	63	30	10,5	22	4	2	15,6
150 x 12 KU-F	150 x 12 KU-F-V			63	30	13,0				15,6
150 x 16 KU-F	150 x 16 KU-F-V			63	30	17,0				15,6
150 x 20 KU-F	150 x 20 KU-F-V			67	38	21,0				15,4
185 x 10 KU-F	185 x 10 KU-F-V	185	19,0	69	30	10,5	25	4	2	19,1
185 x 12 KU-F	185 x 12 KU-F-V			69	30	13,0				19,1
185 x 16 KU-F	185 x 16 KU-F-V			69	30	17,0				19,0
185 x 20 KU-F	185 x 20 KU-F-V			73	38	21,0				18,9
240 x 10 KU-F	240 x 10 KU-F-V	240	21,5	74	38	10,5	28	5	2	22,1
240 x 12 KU-F	240 x 12 KU-F-V					13,0				22,1
240 x 16 KU-F	240 x 16 KU-F-V					17,0				21,9
240 x 20 KU-F	240 x 20 KU-F-V					21,0				21,8
300 x 10 KU-F	300 x 10 KU-F-V	300	24,5	85	38	10,5	32		2	36,5
300 x 12 KU-F	300 x 12 KU-F-V					13,0				36,5
300 x 16 KU-F	300 x 16 KU-F-V					17,0				36,5
300 x 20 KU-F	300 x 20 KU-F-V					21,0				36,1
400 x 12 KU-F	400 x 12 KU-F-V	400	26	106	38	13,0	38		3	50,8
400 x 16 KU-F	400 x 16 KU-F-V					17,0				50,8
400 x 20 KU-F	400 x 20 KU-F-V					21,0				50,4
500 x 12 KU-F	500 x 12 KU-F-V	500	29	106	44	13,0	42		3	77,9
500 x 16 KU-F	500 x 16 KU-F-V					17,0				77,9
500 x 20 KU-F	500 x 20 KU-F-V					21,0				77,5

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны
округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be prerounded.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

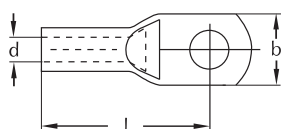
Медные кабельные наконечники DIN 46235

Cable lugs copper, compression type,
acc. to DIN 46235



KU

KU-V



для изолированных, не
уплотненных медных
проводников

for isolated, non-compacted
copper conductors

Материал: медь
лопатка: штампованная,
не обработанная

Material: Copper
Palm: plan stamped

Поверхность:
KU-F: без покрытия
KU-F-V: гальваническое
лужение

Surface:
KU-F: uncoated
KU-F-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² rm/sm Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU	KU-V		d	l	b			мех. mech.	гидр. hydr.	
6 x 5 KU 6 x 6 KU	6 x 5 KU-V 6 x 6 KU-V	6	3,8	24	8,5	5,4 6,5	5	1		0,6
10 x 5 KU 10 x 6 KU	10 x 5 KU-V 10 x 6 KU-V	10	4,5	27	9,0	5,4 6,5	6	1		0,6
¹⁾ 10 x 6 KU-S ¹⁾ 10 x 8 KU-S ¹⁾ 10 x 10 KU-S ¹⁾ 10 x 12 KU-S	¹⁾ 10 x 6 KU-S-V ¹⁾ 10 x 8 KU-S-V ¹⁾ 10 x 10 KU-S-V ¹⁾ 10 x 12 KU-S-V	10	4,5	36 36 36 38	13,0 13,0 17,0 20,0	6,5 8,5 10,5 13,0	8	2		1,8 1,7 1,8 1,9
16 x 6 KU 16 x 8 KU 16 x 10 KU ²⁾ 16 x 12 KU	16 x 6 KU-V 16 x 8 KU-V 16 x 10 KU-V ²⁾ 16 x 12 KU-V	16	5,5	36	13,0 13,0 17,0 21,0	6,5 8,5 10,5 13,0	8	2	1	1,8 1,4 1,5 1,7
²⁾ 25 x 6 KU 25 x 8 KU 25 x 10 KU 25 x 12 KU 25 x 16 KU	²⁾ 25 x 6 KU-V 25 x 8 KU-V 25 x 10 KU-V 25 x 12 KU-V 25 x 16 KU-V	25	7,0	38 42	14,0 16,0 17,0 19,0 25,0	6,5 8,5 10,5 13,0 17,0	10	2	1	2,2 2,1 2,2 2,2 2,4
²⁾ 35 x 6 KU 35 x 8 KU 35 x 10 KU 35 x 12 KU ²⁾ 35 x 16 KU	²⁾ 35 x 6 KU-V 35 x 8 KU-V 35 x 10 KU-V 35 x 12 KU-V ²⁾ 35 x 16 KU-V	35	8,2	42 46	17,0 17,0 19,0 21,0 26,0	6,5 8,5 10,5 13,0 17,0	12	2	1	3,6 3,3 3,5 3,3 3,7

¹⁾ Данные наконечники длиннее чем произведенные в соответствии с нормам DIN, имеют вместо одной две маркировки для опрессовки и код матрицы 8 вместо 6.

¹⁾ These cable lugs are longer than DIN-type lugs, with two compression marks instead of one and die code no. 8 instead of 6.

²⁾ Эти наконечники изготавливаются как особая модель, отличающаяся от стандарта DIN 46235.

²⁾ These cable lugs are manufactured as a special model, different from DIN 46235.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

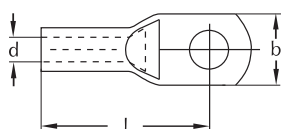
Медные кабельные наконечники DIN 46235

Cable lugs copper, compression type,
acc. to DIN 46235



KU

KU-V



для изолированных, не
уплотненных медных
проводников

for isolated, non-compacted
copper conductors

Материал:
электролитическая
медь

Material:
Copper

Поверхность:
KU: без покрытия
KU-V: гальваническое
лужение

Surface:
KU: uncoated
KU-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² mm ² /sm Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die Code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU	KU-V		d	l	b			мехн. mech.	гидр. hydr.	
50 x 8 KU	50 x 8 KU-V	50	10,0	52	20,0	8,5	14	3	1	4,4
50 x 10 KU	50 x 10 KU-V				22,0	10,5				4,5
50 x 12 KU	50 x 12 KU-V				24,0	13,0				4,4
50 x 16 KU	50 x 16 KU-V				28,0	17,0				5,0
70 x 8 KU	70 x 8 KU-V	70	11,5	55	24,0	8,5	16	3	1	6,1
70 x 10 KU	70 x 10 KU-V				24,0	10,5				6,1
70 x 12 KU	70 x 12 KU-V				24,0	13,0				6,2
70 x 16 KU	70 x 16 KU-V				30,0	17,0				5,9
70 x 20 KU	70 x 20 KU-V				32,0	21,0				7,0
95 x 10 KU	95 x 10 KU-V	95	13,5	65	28,0	10,5	18	4	2	9,2
95 x 12 KU	95 x 12 KU-V				28,0	13,0				9,2
95 x 16 KU	95 x 16 KU-V				32,0	17,0				9,1
²⁾ 95 x 20 KU	²⁾ 95 x 20 KU-V				34,0	21,0				10,4
120 x 10 KU	120 x 10 KU-V	120	15,5	70	32,0	10,5	20	4	2	11,4
120 x 12 KU	120 x 12 KU-V				32,0	13,0				11,6
120 x 16 KU	120 x 16 KU-V				32,0	17,0				11,0
120 x 20 KU	120 x 20 KU-V				38,0	21,0				12,8
150 x 10 KU	150 x 10 KU-V	150	17,0	78	34,0	10,5	22	4	2	16,9
150 x 12 KU	150 x 12 KU-V				34,0	13,0				16,4
150 x 16 KU	150 x 16 KU-V				34,0	17,0				16,3
150 x 20 KU	150 x 20 KU-V				40,0	21,0				17,0
185 x 10 KU	185 x 10 KU-V	185	19,0	82	37,0	10,5	25	5	2	19,3
185 x 12 KU	185 x 12 KU-V				37,0	13,0				19,4
185 x 16 KU	185 x 16 KU-V				37,0	17,0				19,1
185 x 20 KU	185 x 20 KU-V				40,0	21,0				20,0

²⁾ Эти наконечники изготавливаются как особая модель,
отличающаяся от стандарта DIN 46235.

²⁾ These cable lugs are manufactured as a special model,
different from DIN 46235.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

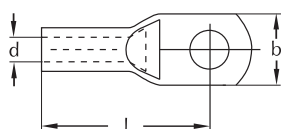
Медные кабельные наконечники DIN 46235

Cable lugs copper, compression type,
acc. to DIN 46235



KU

KU-V



для изолированных, не
уплотненных медных
проводников

for isolated, non-compacted
copper conductors

Материал: электролитическая
медь

Material:
Copper

Поверхность:

KU: без покрытия
KU-V: гальваническое
лужение

Surface:

KU: uncoated
KU-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² rm/sm Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU	KU-V		d	l	b			мех. mech.	гидр. hydr.	
240 x 12 KU 240 x 16 KU 240 x 20 KU	240 x 12 KU-V 240 x 16 KU-V 240 x 20 KU-V	240	21,5	92	42,0 42,0 45,0	13,0 17,0 21,0	28	5	2	28,5 28,9 28,0
²⁾ 300 x 12 KU 300 x 16 KU 300 x 20 KU	²⁾ 300 x 12 KU-V 300 x 16 KU-V 300 x 20 KU-V	300	24,5	100	48,0	13,0 17,0 21,0	32		2	38,1 37,5 38,5
³⁾ 400 x 16 KU ³⁾ 400 x 20 KU	³⁾ 400 x 16 KU-V ³⁾ 400 x 20 KU-V	400	26,0	115	55,0	17,0 21,0	38		3	79,8 76,6
³⁾ 500 x 16 KU ³⁾ 500 x 20 KU	³⁾ 500 x 16 KU-V ³⁾ 500 x 20 KU-V	500	29,0	125	60,0	17,0 21,0	42		3	97,8 96,0
400 x 16 KU-S 400 x 20 KU-S	400 x 16 KU-S-V 400 x 20 KU-S-V	400	27,5	115	55,0	17,0 21,0	38		3	68,8 66,0
500 x 16 KU-S 500 x 20 KU-S	500 x 16 KU-S-V 500 x 20 KU-S-V	500	31,0	125	60,0	17,0 21,0	42		3	85,0 83,5
625 x 16 KU 625 x 20 KU	625 x 16 KU-V 625 x 20 KU-V	625	34,5	135	60,0	17,0 21,0	44		3	79,4 77,9
800 x 20 KU	800 x 20 KU-V	800	40,0	165	75,0	21,0	52		3	146,9
1000 x 20 KU	1000 x 20 KU-V	1000	44,0	165	85,0	21,0	58		3	191,1

Проводники секторного профиля перед опрессовкой
должны округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be rounded with special dies.

²⁾ Эти наконечники изготавливаются как особая модель,
отличающаяся от стандарта DIN 46235.

²⁾ These cable lugs are manufactured as a special model,
different from DIN 46235.

³⁾ внутренний диаметр приведен в соответствие

³⁾ Inside diameter adapted.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

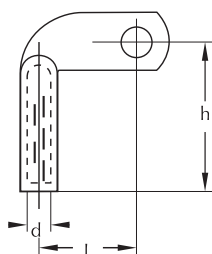
Mechanical tools page number 41-44

Медные кабельные наконечники с повернутой лопаткой 90°

90° Flanged cable lugs copper,
compression type



KU-A



для медных проводников
и медных жил кабелей

Материал: электролитическая
медь

Поверхность:

KU-A: без покрытия

KU-A-V: гальваническое
лужение

for copper conductors and copper
cable conductors

Material: Copper

Surface:

KU-A: uncoated

KU-A-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² mm ² /sq Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
		d	l	h			мехн. mech.	гидр. hydr.	
35 x 10 KU-A 35 x 12 KU-A	35	8,2	42	44	10,5 13,0	12	2	1	5,3
50 x 10 KU-A 50 x 12 KU-A	50	10,0	42	45	10,5 13,0	14	3	1	6,6
70 x 10 KU-A 70 x 12 KU-A	70	11,5	43	48	10,5 13,0	16	3	1	8,8
95 x 12 KU-A 95 x 16 KU-A	95	13,5	45	62	13,0 17,0	18	4	2	13,7
120 x 12 KU-A 120 x 16 KU-A	120	15,5	46	67	13,0 17,0	20	4	2	15,7
150 x 12 KU-A 150 x 16 KU-A	150	17,0	46	70	13,0 17,0	22	4	2	22,0

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны
округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be rounded with special dies.

Другие размеры - по запросу.

Additional conductor cross sections and sizes on request.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

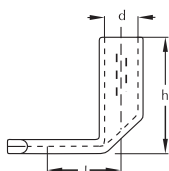
Медные кабельные наконечники углового типа

Compression cable lugs
copper, angle type



KU-W

KU-W-V



для изолированных, не
уплотненных медных
проводников

for isolated, non-compacted
copper conductors

Материал: электролитическая
медь

Material: Copper

Поверхность:

KU-W: без покрытия
KU-W-V: гальваническое
лужение

Surface:

KU-W: uncoated
KU-W-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² rm/sm Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU-W	KU-W-V		d	l	h			мехн. mech.	гидр. hydr.	
10 x 5 KU-W 10 x 6 KU-W	10 x 5 KU-W-V 10 x 6 KU-W-V	10	4,5	13	15	5,4 6,5	6	1		0,5 0,4
10 x 8 KU-W-S 10 x 10 KU-W-S	10 x 8 KU-W-S-V 10 x 10 KU-W-S-V	10	4,5	17	28	8,5 10,5	8	2		0,7 0,7
16 x 6 KU-W 16 x 8 KU-W 16 x 10 KU-W 16 x 12 KU-W	16 x 6 KU-W-V 16 x 8 KU-W-V 16 x 10 KU-W-V 16 x 12 KU-W-V	16	5,5	17 17 17 20	28	6,5 8,5 10,5 13,0	8	2	1	1,3 1,3 1,4 1,7
25 x 6 KU-W 25 x 8 KU-W 25 x 10 KU-W 25 x 12 KU-W	25 x 6 KU-W-V 25 x 8 KU-W-V 25 x 10 KU-W-V 25 x 12 KU-W-V	25	7,0	17 17 20 20	28	6,5 8,5 10,5 13,0	10	2	1	1,7 1,7 2,0 1,9
35 x 8 KU-W 35 x 10 KU-W 35 x 12 KU-W	35 x 8 KU-W-V 35 x 10 KU-W-V 35 x 12 KU-W-V	35	8,2	20 20 22	33	8,5 10,5 13,0	12	2	1	3,8 3,8 3,7
50 x 8 KU-W 50 x 10 KU-W 50 x 12 KU-W 50 x 16 KU-W	50 x 8 KU-W-V 50 x 10 KU-W-V 50 x 12 KU-W-V 50 x 16 KU-W-V	50	10,0	26 26 26 30	35	8,5 10,5 13,0 17,0	14	3	1	5,0 4,8 4,4 4,4
70 x 8 KU-W 70 x 10 KU-W 70 x 12 KU-W 70 x 16 KU-W	70 x 8 KU-W-V 70 x 10 KU-W-V 70 x 12 KU-W-V 70 x 16 KU-W-V	70	11,5	27 27 29 32	36	8,5 10,5 13,0 17,0	16	3	1	6,5 6,7 6,4 5,7

Кабельные наконечники могут быть изготовлены с
различным углом изгиба лопатки.

Cable lugs are also available with different angles between
barrel and palm.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

Медные кабельные наконечники углового типа

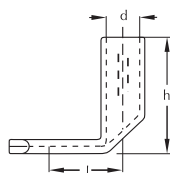
Compression cable lugs
copper, angle type



KU-W



KU-W-V



для изолированных, не
уплотненных медных
проводников

Материал: электролитическая
медь

Поверхность:

KU-W: без покрытия

KU-W-V: гальваническое
лужение

for isolated, non-compacted
copper conductors

Material: Copper

Surface:

KU-W: uncoated

KU-W-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² mm ² / sm Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU-W	KU-W-V		d	l	h			мех. mech.	гидр. hydr.	
95 x 10 KU-W	95 x 10 KU-W-V	95	13,5	35	45	10,5	18	4	2	10,3
95 x 12 KU-W	95 x 12 KU-W-V			35		13,0				9,7
95 x 16 KU-W	95 x 16 KU-W-V			35		17,0				9,8
95 x 20 KU-W	95 x 20 KU-W-V			35		21,0				9,8
120 x 12 KU-W	120 x 12 KU-W-V	120	15,5	30	48	13,0	20	4	2	12,8
120 x 16 KU-W	120 x 16 KU-W-V			36		17,0				12,7
120 x 20 KU-W	120 x 20 KU-W-V			36		21,0				12,5
150 x 12 KU-W	150 x 12 KU-W-V	150	17,0	35	56	13,0	22	4	2	18,6
150 x 16 KU-W	150 x 16 KU-W-V			35		17,0				17,9
150 x 20 KU-W	150 x 20 KU-W-V			38		21,0				18,5
185 x 12 KU-W	185 x 12 KU-W-V	185	19,0	36	60	13,0	25	5	2	20,7
185 x 16 KU-W	185 x 16 KU-W-V			39		17,0				20,5
185 x 20 KU-W	185 x 20 KU-W-V			39		21,0				20,5
240 x 12 KU-W	240 x 12 KU-W-V	240	21,5	37	74	13,0	28	5	2	31,7
240 x 16 KU-W	240 x 16 KU-W-V			37		17,0				31,7
240 x 20 KU-W	240 x 20 KU-W-V			41		21,0				31,1
300 x 16 KU-W	300 x 16 KU-W-V	300	24,5	41	86	17,0	32		2	45,0
300 x 20 KU-W	300 x 20 KU-W-V			46		21,0				42,7

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны
округляться специальными матрицами.

Кабельные наконечники могут быть изготовлены с
различным углом изгиба лопатки.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Sector shaped conductors must be rounded with special dies.

Cable lugs are also available with different angles between
barrel and palm.

Mechanical tools page number 41-44

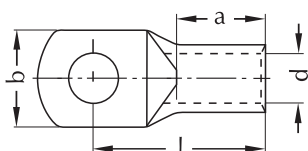
Медные кабельные опрессуемые наконечники облегченного исполнения с контрольным отверстием и без

Cable lugs copper, compression type, standard, with/without inspection hole, tin-plated



KU-L

KU-L-S



для изолированных, не уплотненных медных проводников

for isolated, non-compacted copper conductors

Материал: электролитическая медь

Material: Copper

Поверхность: гальваническое лужение

Surface: tin-plated

KU-L: без контрольного отверстия

KU-L: without inspection hole

KU-L-S: с контрольным отверстием

KU-L-S: with inspection hole

опрессовка KU-L Серии не соответствует DIN Нормам

The compression of the KU-L Series does not accord to the DIN requirements.

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² mm ² / Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm				Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU-L	KU-L-S		d	a	l	b		
6 x 5 KU-L	6 x 5 KU-L-S	6	3,5	9	21	10,5	5,4	0,4
6 x 6 KU-L	6 x 6 KU-L-S				21	11,5	6,5	0,4
6 x 8 KU-L	6 x 8 KU-L-S				21	15,5	8,5	0,4
6 x 10 KU-L	6 x 10 KU-L-S				21	17,0	10,5	0,5
10 x 5 KU-L	10 x 5 KU-L-S	10	4,5	9	21	12,0	5,5	0,4
10 x 6 KU-L	10 x 6 KU-L-S				21	12,0	6,5	0,4
10 x 8 KU-L	10 x 8 KU-L-S				23	14,5	8,5	0,4
10 x 10 KU-L	10 x 10 KU-L-S				25,5	17,0	10,5	0,5
16 x 5 KU-L	16 x 5 KU-L-S	16	5,5	12	26	12,0	5,5	0,5
16 x 6 KU-L	16 x 6 KU-L-S				26	12,0	6,5	0,7
16 x 8 KU-L	16 x 8 KU-L-S				28	13,5	8,5	0,8
16 x 10 KU-L	16 x 10 KU-L-S				30	17,0	10,5	0,8
16 x 12 KU-L	16 x 12 KU-L-S				32	20,0	13,0	0,8
25 x 6 KU-L	25 x 6 KU-L-S	25	7,0	13	27	14,0	6,5	1,0
25 x 8 KU-L	25 x 8 KU-L-S				29	16,0	8,5	1,0
25 x 10 KU-L	25 x 10 KU-L-S				33	17,5	10,5	1,1
25 x 12 KU-L	25 x 12 KU-L-S				34	20,0	13,0	1,0
35 x 6 KU-L	35 x 6 KU-L-S	35	8,5	15	31	18,0	6,5	1,0
35 x 8 KU-L	35 x 8 KU-L-S				32	18,0	8,5	1,0
35 x 10 KU-L	35 x 10 KU-L-S				34	18,0	10,5	1,1
35 x 12 KU-L	35 x 12 KU-L-S				37	22,0	13,0	1,0
50 x 8 KU-L	50 x 8 KU-L-S	50	10,0	16	36	20,0	8,5	3,1
50 x 10 KU-L	50 x 10 KU-L-S				39	21,0	10,5	3,2
50 x 12 KU-L	50 x 12 KU-L-S				39	21,0	13,0	3,3
50 x 16 KU-L	50 x 16 KU-L-S				46	26,0	17,0	3,2
70 x 8 KU-L	70 x 8 KU-L-S	70	12,0	19	41	23,0	8,5	3,5
70 x 10 KU-L	70 x 10 KU-L-S				40	23,0	10,5	3,6
70 x 12 KU-L	70 x 12 KU-L-S				42	23,0	13,0	3,6
70 x 16 KU-L	70 x 16 KU-L-S				50	29,0	17,0	3,6
70 x 20 KU-L	70 x 20 KU-L-S				52	31,0	21,0	4,6

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be rounded with special dies.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

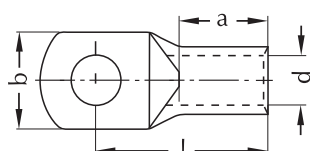
Медные кабельные опрессуемые наконечники облегченного исполнения с контрольным отверстием и без

Cable lugs copper, compression type, standard, with/without inspection hole, tin-plated



KU-L

KU-L-S



для изолированных, не уплотненных медных проводников

Материал: электролитическая медь

Поверхность: гальваническое лужение
KU-L: без контрольного отверстия
KU-L-S: с контрольным отверстием

опрессовка KU-L Серии не соответствует DIN Нормам

for isolated, non-compacted copper conductors

Material: Copper

Surface: tin-plated

KU-L: without inspection hole
KU-L-S: with inspection hole

The compression of the KU-L Series does not accord to the DIN requirements.

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² rm/sm Conductor cross section mm ² strand.	Размеры в мм Dimensions mm				Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx kg
KU-L	KU-L-S		d	a	l	b		
95 x 8 KU-L	95 x 8 KU-L-S	95	13,5	22	48	25,0	8,5	4,7
95 x 10 KU-L	95 x 10 KU-L-S				48	25,0	10,5	4,8
95 x 12 KU-L	95 x 12 KU-L-S				48	25,0	13,0	4,9
95 x 16 KU-L	95 x 16 KU-L-S				53	31,0	17,0	5,3
95 x 20 KU-L	95 x 20 KU-L-S				58	31,0	21,0	6,1
120 x 10 KU-L	120 x 10 KU-L-S	120	15,0	25	54	28,0	10,5	6,7
120 x 12 KU-L	120 x 12 KU-L-S				54	28,0	13,0	6,7
120 x 16 KU-L	120 x 16 KU-L-S				56	29,0	17,0	6,9
120 x 20 KU-L	120 x 20 KU-L-S				59	34,0	21,0	6,9
150 x 10 KU-L	150 x 10 KU-L-S	150	16,5	27	57	31,0	10,5	8,8
150 x 12 KU-L	150 x 12 KU-L-S				58	31,0	13,0	8,6
150 x 16 KU-L	150 x 16 KU-L-S				59	31,0	17,0	8,7
150 x 20 KU-L	150 x 20 KU-L-S				61	33,0	21,0	8,8
185 x 12 KU-L	185 x 12 KU-L-S	185	19,0	30	66	35,0	13,0	11,5
185 x 16 KU-L	185 x 16 KU-L-S				66	35,0	17,0	11,6
185 x 20 KU-L	185 x 20 KU-L-S				68	35,0	21,0	11,8
240 x 12 KU-L	240 x 12 KU-L-S	240	21,0	34	75	38,0	13,0	13,9
240 x 16 KU-L	240 x 16 KU-L-S				71	38,0	17,0	13,6
240 x 20 KU-L	240 x 20 KU-L-S				73	38,0	21,0	13,8
300 x 12 KU-L	300 x 12 KU-L-S	300	24,0	45	90	43,0	13,0	23,8
300 x 16 KU-L	300 x 16 KU-L-S				87	43,0	17,0	23,7
300 x 20 KU-L	300 x 20 KU-L-S				87	43,0	21,0	23,8
400 x 16 KU-L	400 x 16 KU-L-S	400	27,5	50	96	48,0	17,0	28,4
400 x 20 KU-L	400 x 20 KU-L-S				96	48,0	21,0	28,5
500 x 16 KU-L	500 x 16 KU-L-S	500	31,0	65	122	55,0	17,0	45,2
500 x 20 KU-L	500 x 20 KU-L-S				120	55,0	21,0	46,9
625 x 16 KU-L	625 x 16 KU-L-S	625	34,0	70	124	59,0	17,0	43,9
625 x 20 KU-L	625 x 20 KU-L-S				120	59,0	21,0	46,9

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be rounded with special dies.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

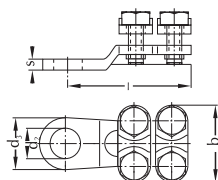
Зажимные медные кабельные наконечники с 4 болтами

Cable lugs copper,
clamping type with 4 bolts



KU-FE

KU-FE-V



для медных проводников
и медных жил кабелей

Материал:

корпус: медь
винты: DIN 84, сталь,
хромированная
начиная с 3350/4x8
KU DIN 933 SZ,
марка 8.8
хромированная

for copper conductors and copper
cable conductors

Material:

Body: Copper
Bolts: DIN 84, steel,
chrome-plated
from cat. no.
3550/4 x 8 KU
slotted bolts DIN 933 SZ
steel, 8.8, chrome-plated

Поверхность:

KU-FE: без покрытия
KU-FE-V: гальваническое
лужение

Surface:

KU-FE: uncoated
KU-FE-V: tin-plated

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Диаметр проводника мм Conductor diameter mm	Размеры болтов диаметр / длина Dimensions of bolts dia. x length	Размеры в мм Dimensions mm					Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
KU-FE	KU-FE-V				d ₃	d ₂	l	s	b	
1625/4 x 6 KU-FE 1625/4 x 8 KU-FE	1625/4 x 6 KU-FE-V 1625/4 x 8 KU-FE-V	16-25	4,5-6,5	M 5 x 12	18,5	6,5 8,5	36,0 36,0	3,0	22,5	4,1
2535/4 x 8 KU-FE 2535/4 x 10 KU-FE 2535/4 x 12 KU-FE	2535/4 x 8 KU-FE-V 2535/4 x 10 KU-FE-V 2535/4 x 12 KU-FE-V	25-35	5,6-7,5	M 5 x 12	18,5 21,5 21,5	8,5 10,5 13,0	38,5 42,0 42,0	3,0	24,0	4,4
3550/4 x 8 KU-FE 3550/4 x 10 KU-FE 3550/4 x 12 KU-FE	3550/4 x 8 KU-FE-V 3550/4 x 10 KU-FE-V 3550/4 x 12 KU-FE-V	35-50	6,6-9,0	M 6 x 16	19,0 19,0 21,0	8,5 10,5 13,0	46,0 46,0 47,0	3,5	28,0	7,0
5070/4 x 8 KU-FE 5070/4 x 10 KU-FE 5070/4 x 12 KU-FE	5070/4 x 8 KU-FE-V 5070/4 x 10 KU-FE-V 5070/4 x 12 KU-FE-V	50-70	7,7-10,5	M 6 x 16	23,5	8,5 10,5 13,0	51,0	4,0	31,0	10,0
7095/4 x 10 KU-FE 7095/4 x 12 KU-FE	7095/4 x 10 KU-FE-V 7095/4 x 12 KU-FE-V	70-95	9,3-12,5	M 6 x 20	24,0	10,5 13,0	57,0	4,5	34,0	12,0
95150/4 x 12 KU-FE 95150/4 x 16 KU-FE	95150/4 x 12 KU-FE-V 95150/4 x 16 KU-FE-V	95-150	11,0-15,8	M 8 x 25	30,0	13,0 17,0	61,0 61,5	5,0	42,0	20,0
150240/4 x 12 KU-FE 150240/4 x 16 KU-FE 150240/4 x 20 KU-FE	150240/4 x 12 KU-FE-V 150240/4 x 16 KU-FE-V 150240/4 x 20 KU-FE-V	150-240	13,9-20,3	M 8 x 25	34,0 34,0 36,0	13,0 17,0 21,0	68,5 68,5 70,5	5,0	48,5	27,0
185300/4 x 12 KU-FE 185300/4 x 16 KU-FE 185300/4 x 20 KU-FE	185300/4 x 12 KU-FE-V 185300/4 x 16 KU-FE-V 185300/4 x 20 KU-FE-V	185-300	15,5-22,5	M 8 x 30	32,0 32,0 34,5	13,0 17,0 21,0	68,5 68,5 70,0	5,0	50,0 50,0 50,5	28,4 28,8 28,8

Зажимные кабельные наконечники могут поставляться как с 4 болтами, так с 2 болтами.

These cable lugs are available with 4 bolts or with 2 bolts.

Другие размеры по запросу.

Additional size of lugs on request.

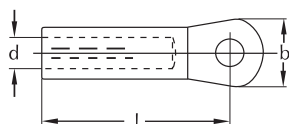
Алюминиевые кабельные наконечники опрессуемые герметичные, согласно DIN 46329

Cable lugs aluminum, compression type, longitudinally sealed, acc. to DIN 46329



ALU-F

ALU-F-V



для алюминиевых проводников
и алюминиевых жил кабелей

for aluminum conductors and
aluminum cable conductors

Материал: Al 99,5

Material: Aluminum
Palm: plan stamped

Поверхность:

ALU-F: без покрытия
ALU-F-V: гальваническое
лужение

Surface:

ALU-F: uncoated
ALU-F-V: tin-plated

Кабельные наконечники
наполнены специальной смазкой
и герметично упакованы в пластик.

Cable lugs filled with compound
and sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²		Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
ALU-F	ALU-F-V	rm/sm strand.	se sector solid	d	l	b			мехн. mech.	гидр. hydr.	
16 x 8 ALU-F 16 x 10 ALU-F	16 x 8 ALU-F-V 16 x 10 ALU-F-V	16	25	5,4	50	20 25	8,5 10,5	12	4	2	1,4 1,3
25 x 8 ALU-F 25 x 10 ALU-F 25 x 12 ALU-F	25 x 8 ALU-F-V 25 x 10 ALU-F-V 25 x 12 ALU-F-V	25	35	6,8	50	20 25 25	8,5 10,5 13,0	12	4	2	1,5 1,4 1,4
35 x 8 ALU-F 35 x 10 ALU-F 35 x 12 ALU-F	35 x 8 ALU-F-V 35 x 10 ALU-F-V 35 x 12 ALU-F-V	35	50	8,0	62	25	8,5 10,5 13,0	14	5	2	2,6 2,4 2,3
50 x 8 ALU-F 50 x 10 ALU-F 50 x 12 ALU-F	50 x 8 ALU-F-V 50 x 10 ALU-F-V 50 x 12 ALU-F-V	50	70	9,8	62	25	8,5 10,5 13,0	16	5	2	2,5 2,4 2,3
70 x 8 ALU-F 70 x 10 ALU-F 70 x 12 ALU-F	70 x 8 ALU-F-V 70 x 10 ALU-F-V 70 x 12 ALU-F-V	70	95	11,2	72	25	8,5 10,5 13,0	18	6	3	3,5 3,3
95 x 8 ALU-F 95 x 10 ALU-F 95 x 12 ALU-F 95 x 16 ALU-F	95 x 8 ALU-F-V 95 x 10 ALU-F-V 95 x 12 ALU-F-V 95 x 16 ALU-F-V	95	120	13,2	78 78 78 80	25 25 25 30	8,5 10,5 13,0 17,0	22	6	3	7,4 7,0 6,7
120 x 10 ALU-F 120 x 12 ALU-F 120 x 16 ALU-F	120 x 10 ALU-F-V 120 x 12 ALU-F-V 120 x 16 ALU-F-V	120	150	14,7	84	30	10,5 13,0 17,0	22	6	3	6,8 6,5
150 x 10 ALU-F 150 x 12 ALU-F 150 x 16 ALU-F	150 x 10 ALU-F-V 150 x 12 ALU-F-V 150 x 16 ALU-F-V	150	185	16,3	90	30	10,5 13,0 17,0	25	6	3	8,8 8,4 9,3

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны
округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be rounded with special dies.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

Mechanical tools page number 41-44

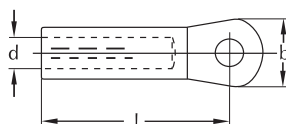
Алюминиевые кабельные наконечники опрессуемые герметичные, согласно DIN 46329

Cable lugs aluminum, compression type, longitudinally sealed, acc. to DIN 46329



ALU-F

ALU-F-V



для алюминиевых проводников и алюминиевых жил кабелей

Материал: Al 99,5

Поверхность:

ALU-F: без покрытия
ALU-F-V: гальваническое лужение

for aluminum conductors and aluminum cable conductors

Material: Aluminum
Palm: plan stamped

Surface:

ALU-F: uncoated
ALU-F-V: tin-plated

Кабельные наконечники наполнены специальной смазкой и герметично упакованы в пластик.

Cable lugs filled with compound and sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²		Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
ALU-F	ALU-F-V	rm/sm strand.	se sector solid	d	l	b			мехн. mech.	гидр. hydr.	
185 x 10 ALU-F	185 x 10 ALU-F-V	185	240	18,3	91	30	10,5	28	6	3	11,1
185 x 12 ALU-F	185 x 12 ALU-F-V						13,0				11,0
185 x 16 ALU-F	185 x 16 ALU-F-V						17,0				11,2
240 x 12 ALU-F	240 x 12 ALU-F-V	240	300	21,0	103	38	13,0	32	8	3	15,9
240 x 16 ALU-F	240 x 16 ALU-F-V						17,0				15,5
240 x 20 ALU-F	240 x 20 ALU-F-V						21,0				16,2
300 x 12 ALU-F	300 x 12 ALU-F-V	300		23,3	103	38	13,0	34	8	3	17,4
300 x 16 ALU-F	300 x 16 ALU-F-V						17,0				19,1
300 x 20 ALU-F	300 x 20 ALU-F-V						21,0				
400 x 12 ALU-F	400 x 12 ALU-F-V	400		26,0	116	38	13,0	38		3	34,0
400 x 16 ALU-F	400 x 16 ALU-F-V						17,0				35,5
400 x 20 ALU-F	400 x 20 ALU-F-V						21,0				
500 x 12 ALU-F 500	500 x 12 ALU-F-V	500		29,0	122	44	13,0	44		4	40,5
x 16 ALU-F	500 x 16 ALU-F-V						17,0				40,3
500 x 20 ALU-F	500 x 20 ALU-F-V						21,0				
¹⁾ 400 x 16 ALU-F-S	¹⁾ 400 x 16 ALU-F-V-S	400		28,0	116	44	17,0	42		3	34,0
¹⁾ 400 x 20 ALU-F-S	¹⁾ 400 x 20 ALU-F-V-S						21,0				35,5
¹⁾ 500 x 16 ALU-F-S	¹⁾ 500 x 16 ALU-F-V-S	500		31,0	122	46	17,0	46		4	40,5
¹⁾ 500 x 20 ALU-F-S	¹⁾ 500 x 20 ALU-F-V-S						21,0				40,3

¹⁾ Данные наконечники отличаются от DIN 46329

¹⁾ These cable lugs are not according to DIN 46329

Наконечники для опрессовки методом глубокого вдавливания по запросу.

Deep indent type of lugs on request.

Проводники секторного профиля перед опрессовкой должны округляться специальными матрицами.

Sector shaped conductors must be rounded with special dies.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

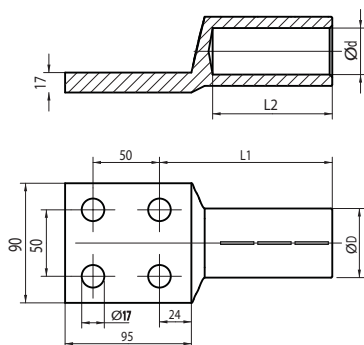
Mechanical tools page number 41-44

Аппаратные зажимы алюминиевые, опрессуемые, герметичные

Special cable lugs aluminum, compression type, longitudinally sealed



ALU-F



для алюминиевых проводников
и алюминиевых жил кабелей

for aluminum conductors and
aluminum cable conductors

Материал: Al 99,5

Material: Aluminum

Поверхность:
ALU-F: без покрытия

Surface:
ALU-F: uncoated

Кабельные наконечники
наполнены специальной смазкой и
герметично упакованы в пластик.

Cable lugs filled with compound
and sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm				Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
		D	d	L1	L2		мехн. mech.	гидр. hydr.	
ALU-F	mm²/sm strand.								
120 x 4 x 16 ALU-F 50 x 50	150	23	14,7	84	56	22	6	3	37
240 x 4 x 16 ALU-F 50 x 50	240	32	21	103	70	32	8	3	48
400 x 4 x 16 ALU-F 50 x 50	400	38,5	26	116	82	38	-	4	52
500 x 4 x 16 ALU-F 50 x 50	500	44	29	120	86	44	-	4	60
625 x 4 x 16 ALU-F 50 x 50	625	52	35	130	90	52	-	3	82

Другие диаметры отверстий и расстояния между ними - по запросу.

Other dimensions on request.

Инструмент для опрессовки см. стр. 41-44

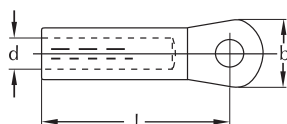
Mechanical tools page number 41-44

Биметаллические герметичные кабельные наконечники

Cable lugs, bimetallic, compression type,
longitudinally sealed



ALU-KU-M



для алюминиевых проводников
и алюминиевых жил кабелей

for aluminum conductors and
aluminum cable conductors

Материал:

трубка: Ал 99,5
лопатка: электролитическая
медь

Material:

Barrel: Aluminum
Palm: solid copper

Surface: uncoated

Поверхность: без покрытия

Кабельные наконечники наполнены
специальной смазкой и герметично
упакованы в пластик.

Cable lugs filled with compound
and sealed in plastic.

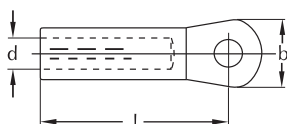
Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²		Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
	rm/sm strand.	se sector solid	d	l	b			мехн. mech.	гидр. hydr.	
16 x 8 ALU-KU-M 16 x 10 ALU-KU-M 16 x 12 ALU-KU-M	16	25	5,4	63,5	25	8,5 10,5 13,0	12	4	2	2,8 2,6
25 x 8 ALU-KU-M 25 x 10 ALU-KU-M 25 x 12 ALU-KU-M	25	35	6,8	63,5	25	8,5 10,5 13,0	12	4	2	3,0 2,8 2,8
35 x 8 ALU-KU-M 35 x 10 ALU-KU-M 35 x 12 ALU-KU-M 35 x 16 ALU-KU-M	35	50	8,0	74,5 74,5 74,5 79,0	25 25 25 30	8,5 10,5 13,0 17,0	14	5	2	5,2 4,8 4,6
50 x 8 ALU-KU-M 50 x 10 ALU-KU-M 50 x 12 ALU-KU-M 50 x 16 ALU-KU-M	50	70	9,8	75,5 75,5 75,5 80,0	25 25 25 30	8,5 10,5 13,0 17,0	16	5	2	5,0 4,8 4,6
70 x 10 ALU-KU-M 70 x 12 ALU-KU-M 70 x 16 ALU-KU-M	70	95	11,2	83,5 83,5 88,0	25 25 30	10,5 13,0 17,0	18	6	3	7,0 6,5 6,5
95 x 8 ALU-KU-M 95 x 10 ALU-KU-M 95 x 12 ALU-KU-M 95 x 16 ALU-KU-M	95	120	13,2	86,5 86,5 86,5 91,0	25 25 25 30	8,5 10,5 13,0 17,0	22	6	3	5,0 14,8 14,0 13,4

Биметаллические герметичные кабельные наконечники

Cable lugs, bimetallic, compression type,
longitudinally sealed



ALU-KU-M



для алюминиевых проводников
и алюминиевых жил кабелей

for aluminum conductors and
aluminum cable conductors

Материал:

трубка: Ал 99,5
лопатка: электролитическая
медь

Material:

Barrel: Aluminum
Palm: solid copper

Surface: uncoated

Поверхность: без покрытия

Кабельные наконечники наполнены
специальной смазкой и герметично
упакованы в пластик.

Cable lugs filled with compound
and sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²		Размеры в мм Dimensions mm			Отверстие лопатки мм Flat hole diameter mm	Код матрицы Die code no.	Кол-во опрессовок Number of compressions		Вес 100 шт прим. кг Weight 100 pcs. approx. kg
ALU-KU-M	rm/sm strand.	se sector solid	d	l	b			мехн. mech.	гидр. hydr.	
120 x 8 ALU-KU-M	120	150	14,7	92,0	30	8,5	22	6	3	13,6 13,0
120 x 10 ALU-KU-M				92,0	30	10,5				
120 x 12 ALU-KU-M				92,0	30	13,0				
120 x 16 ALU-KU-M				92,0	30	17,0				
120 x 20 ALU-KU-M				96,0	38	21,0				
150 x 10 ALU-KU-M	150	185	16,3	105	30	10,5	25	6	3	17,6 16,8 18,6
150 x 12 ALU-KU-M				105	30	13,0				
150 x 16 ALU-KU-M				105	30	17,0				
150 x 20 ALU-KU-M				109	38	21,0				
185 x 10 ALU-KU-M	185	240	18,3	107	30	10,5	28	6	3	22,2 22,0 20,2 22,4
185 x 12 ALU-KU-M				107	30	13,0				
185 x 16 ALU-KU-M				107	30	17,0				
185 x 20 ALU-KU-M				111	38	21,0				
240 x 10 ALU-KU-M	240	300	21,0	120	38	10,5	32	8	3	32,0 31,8 31,0 32,4
240 x 12 ALU-KU-M						13,0				
240 x 16 ALU-KU-M						17,0				
240 x 20 ALU-KU-M						21,0				
300 x 10 ALU-KU-M	300		23,3	124	38	10,5	34	8	3	
300 x 12 ALU-KU-M						13,0				
300 x 16 ALU-KU-M						17,0				
300 x 20 ALU-KU-M						21,0				

Биметаллические шайбы

Cupal disc
aluminum/copper

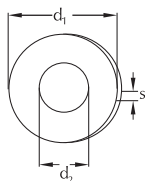


алюминий, покрытый с одной стороны слоем меди, составляющим 30% общей толщины шайбы

Материал: алюминий и медь

aluminum sheet, copper-plated on one side; the plating is 30% of the total thickness of the sheet

Material: Aluminum and Copper



Код изделия Cat. no.	для болта for bolt	Размеры в мм Dimensions mm		
		d ₁	d ₂	s
Cupal				
M 8 Cupal disc	M 8	18	8,5	1
M 10 Cupal disc	M 10	22	11,0	2
M 12 Cupal disc	M 12	28	13,0	2
M 14 Cupal disc	M 14	28	15,0	2
M 16 Cupal disc	M 16	35	17,0	2
M 20 Cupal disc	M 20	36	21,0	1

Винтовые соединители Винтовые кабельные наконечники

Mechanical connectors,
Mechanical cable lugs

Механические соединители фирмы GPH являются надежным и экономичным средством соединения проводников различного сечения и из различных материалов на напряжения от 1 кВ до 42 кВ. Все соединители предлагаются или с винтами с отрывной головкой или с винтами с внутренним шестигранным пазом.

Корпус соединителя

- высокопрочный алюминиевый сплав
- накатанная резьба в отверстиях для винтов

Винты

- электрогальваническое лужение
- специальная смазка

Преимущества винта с отрывной головкой

- легкость монтажа
- головка винта всегда отрывается точно при достижении требуемого крутящего момента
- не нужен динамометрический ключ

Экономичность

- не требуется большой запас, т.к. 2 типа соединителей могут быть использованы со всеми наиболее часто применяемыми для 1 кВ и 36 кВ сечениями кабелей
- нет необходимости в опрессовочных инструментах

Электрические испытания

- испытаны в соответствии с VDE 0220 или же IEC 61238-1
- подготовка/монтаж испытательных линий произведены вручную. В зависимости от различного материала проводника и/или различных конструкций проводника, а также при использовании импульсных гайковертов могут возникнуть отличия от показателей испытания.

Возможности выбора при поставках

- поставки изделий различных размеров
- индивидуальные технические решения проблем и специальные конструкции по заказу покупателя

Используемые сокращения названий проводников различных типов

- rm = круглый многопроволочный
- sm = секторный многопроволочный
- re = круглый монолитный
- se = секторный монолитный

У Вас возникли ещё вопросы?
Пожалуйста, свяжитесь с нами!

GPH's mechanical connectors are a reliable and money saving way of connecting different conductor cross sections and conductor materials for 1 kV up to 42 kV. All connectors are available with either hexagon socket bolts or shear-off-head bolts.

Connector Body:

- high-strength aluminum alloy
- rolled thread

Bolts:

- electro tin-plated, aluminum bolts excepted
- lubricated with special grease

Advantages of shear-off-head bolts:

- easy to assemble
- the head will always shear-off at the required torque moment
- no torque wrench required

Economy:

- low stock required because two connector types cover the most common cross sections
- no crimping tools required

Electrical test:

- tested acc. to VDE 0220, IEC 61238-1
- The test was done with manual assembly. In dependence of different conductor material and/or different conductor constructions as well as when using impact wrenches the value may differ from the test results.

Availability:

- different sizes are available
- individual customized problem solutions and special designs on request

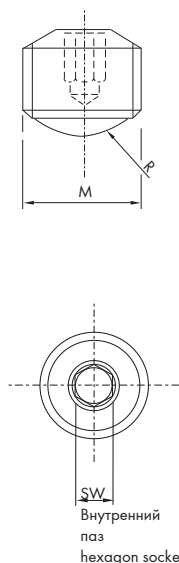
Abbreviations of various conductor types:

- rm = round stranded
- sm = sector stranded
- re = round solid
- se = sector solid

Do you have further questions?
Please, contact us!

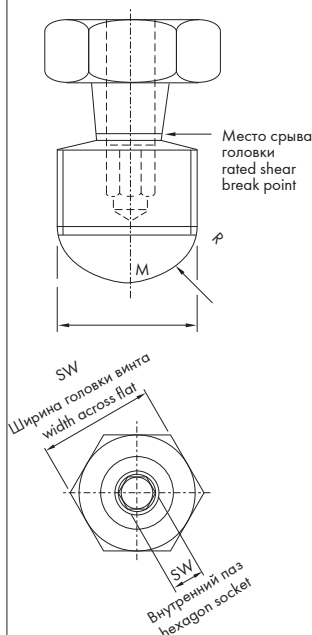
Винт с шестигранным пазом

Hexagon socket bolt



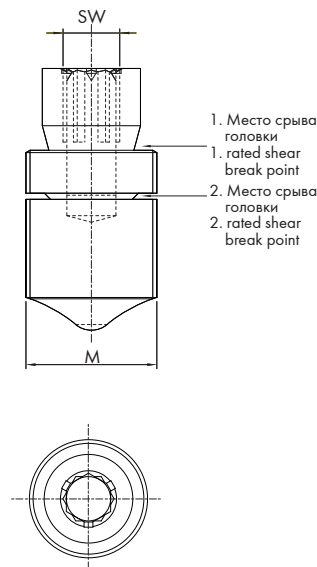
Одноуровневый винт со срывной головкой

Single shear-off-head bolt



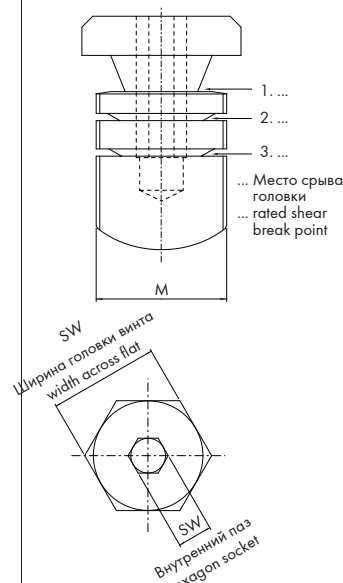
Двухуровневый винт со срывной головкой

Double shear-off-head bolt



Многоуровневый винт со срывной головкой

Multiple shear-off-head bolt



Технические характеристики многоуровневого винта со срывной головкой

Одним из основных усовершенствований второго поколения серии М является многоуровневый винт со срывной головкой. Он прижимает проводник соответствующего сечения с требуемым крутящим моментом, для чего используются внутренний и внешний шестигранники. Это позволяет значительно сократить время на монтаж такого соединителя. Принцип работы этих новых винтов описан ниже. Более подробное описание технологии установки можно узнать из инструкции по монтажу.

1. Винт имеет внутренний шестигранный паз и наружную шестигранную головку. Оба шестигранника работают с различными уровнями срыва винта и усилиями вращательных моментов. Каждый винт может быть только один раз закручен и сорван.

2. Вращательные моменты определяются правилом, согласно которому большие сечения проводника требуют большего вращательного момента для прижима токопроводящей жилы к корпусу соединителя, меньшие сечения - меньшего вращательного момента.

3. В инструкции по монтажу описывается, как использовать оба шестигранника и центрирующие кольца для соответствующих конструкций проводников.

Technical details of the shear-off-head bolts

One of the basic improvements of the 2nd generation of the M-series is the Multiple shear-off-head bolt. It clamps the respective conductor cross section with an appropriate torque moment using an inner and outer hexagon. This shortens the installation time substantially.

The principle of how these new bolts work is described below. Details for installation may be taken from the installation instruction.

1. The bolt has an inner and outer hexagon. Both are related to the various shear-off-areas of the bolt and their different torque moments.

2. The torque moments follow the rule that large conductor cross sections need higher torque moments and smaller cross sections need lower torque moments.

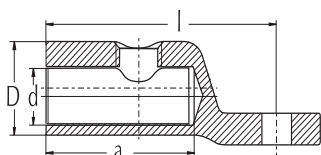
3. The installation instruction describes the use of both hexagons and of the various center rings and inserts, for the respective conductor types.

Винтовые кабельные наконечники до 0,6/1 кВ с 1 или 2 неудаляемыми винтами с отрывной головкой

Mechanical cable lugs, 0.6/1 kV, excentric
with 1 or 2 shear-off-head bolts



2595/1 SK-V-K



Материал:

корпус наконечника:
высокопрочный
алюминиевый сплав
винты: латунь,
гальваническое лужение

Поверхность:

корпус наконечника:
гальваническое
лужение

Material:

Cable Lug Body: high strength
aluminium alloy
Bolts: brass,
tin-plated

Surface:

Cable Lug Body:
tin-plated

Код изделия Cat. no.	Al в мм ² , VDE 0295 AL in mm ² acc. to VDE 0295				Cu в мм ² , VDE 0295 CU in mm ² acc. to VDE 0295			Размеры в мм Dimensions mm				Отверстие лопатки мм Palm hole mm	Шестигранный паз винта внешн. Tool/ outer and inner hexagon
	rm round stranded	sm sector stranded	re round solid	se sector solid	rm round stranded	sm sector stranded	re round solid	a	d	D	L		
625/1 x 12 SK-V-K	10-35	16-25	6-35	16-35	10-25	16-25	4-25	18	9	16	40	13	SW 10
2595/1 x 12 SK-V-K	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	10-35	32,5	14	28	60	13	SW 13
25185/2 x 12 SK-V-K	35-185	35-185 ¹⁾	25-185	35-185 ¹⁾	25-150	25-150	25-35	56	21	33	95	13	SW 19
120240/2 x 12 SK-V-K	120-240	120-240 ¹⁾	120-185	120-185	120-185	120-185	-	64	23	38	105	13	SW 22

¹⁾ округленно опрессованный

¹⁾ round pressed

Вышеприведенные изделия для присоединения болтом M12;
другие отверстия по запросу.

All items for bolt M12; other palm hole diameters on request.

Винтовые соединители и кабельные наконечники из латуни для проволочных экранов с отрывными головками

Screen wire connector / lug
with shear-off-head bolts



Материал::

MS:

корпус наконечника: латунь,
гальваническое
лужение

винты: латунь,
гальваническое
лужение

Material:

MS:

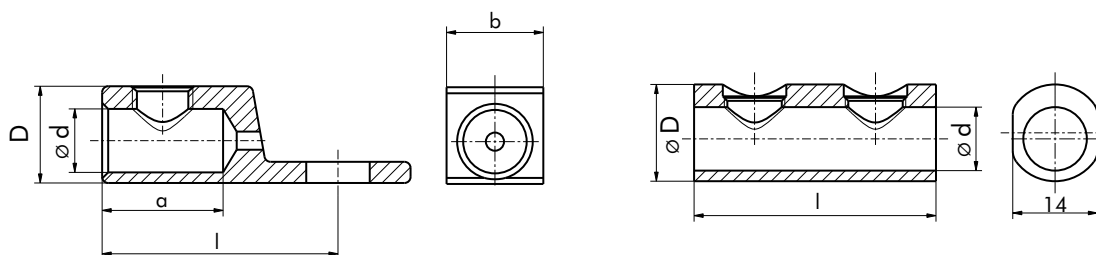
Connector Body: brass,
tin-plated

Bolts:

brass,
tin-plated
AF 10

1070MS

1070/1x...MS



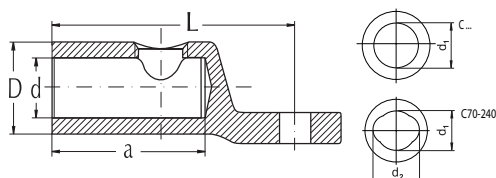
Код изделия Cat. no.	Cu в мм ² CU in mm ²	Flachdraht Al Flat wire Al		Размеры в мм Dimensions mm					Отверстие лопатки мм Palm hole mm
		Количество Quantity	Размеры Dimension	L	D	b	d	a	
Винтовые соединители из латуни для проволочных экранов / Screen Wire Connector									
1070 MS	10-50	3-13	1 mm x 5,2 mm	40	16		10,5		
Винтовые кабельные наконечники из латуни для проволочных экранов / Screen Wire Lug									
1070/1 x 10 MS	10-50	3-13	1 mm x 5,2 mm	39	16	16	10,5	20	10,5
1070/1 x 12 MS	10-50	3-13	1 mm x 5,2 mm	41	16	19	10,5	20	13

Винтовые кабельные наконечники до 42 кВ с винтами с отрывной головкой

Mechanical cable lugs up to 42 kV, centric,
with shear-off-head bolts and transverse grooving



C95-240



Материал:

корпус наконечника:

высокопрочный
алюминиевый сплав

винты:

латунь, гальваническое
лужение, с внутренним
и внешним
шестигранниками или
алюминиевый сплав

Поверхность:

корпус наконечника:

гальваническое лужение

Центрирующие кольца:

центрирующие кольца
включены в комплект
для позиционирования
проводника в корпусе

Кабельные наконечники наполнены
специальной смазкой и герметично
упакованы в пластик.

Material:

Connector Body: high strength

aluminum alloy

Bolts:

brass, tin-plated,
with inner and
outer hexagon
or aluminum
alloy

Surface:

Connector Body: tin-plated

Centering:

center rings or
inserts are
enclosed for
centric conductor
positioning

Connectors filled with compound
and sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.	Al в мм ² AL in mm ²			Cu в мм ² CU in mm ²		Количество винтов Number of bolts	Размеры в мм Dimensions mm				Отверстие лопатки мм Palm hole mm	Шестигранный паз винта внешн./внутр. Tool/ outer and inner hexagon
	rm(v) round stranded	re round solid	sm sector stranded	rm(v) round stranded	sm sector stranded		L	d ₁	D	a		
C16-95 x 12	16-95	16-95	25-70	16-95	25-70	1	60	12,5	24	32	13	SW13 & SW6
C16-95 x 16											17	
C50-150 x 12	25-150	25-150	35-120	25-120	35-120	1	79	15,5	30	35	13	SW17 & SW6
C50-150 x 16											17	
C70-240 x 12	70-240	70-240	70-240	70-240	70-240	2	93,5	22 ¹⁾	35	56	13	SW19 & SW6
C70-240 x 16											17	
C95-240 x 12	95-240	95-240	95-185	95-240	95-185	2	95	20	33	56	13	SW19 & SW6
C95-240 x 16											17	
C120-300 x 12	120-300	120-300	120-240	120-300	120-240	2	105	25	38	67	13	SW22 & SW6
C120-300 x 16											17	
C185-400 x 12	185-400	185-400	185-300	185-400	185-300	3	120	26	42	82	13	SW22 & SW6
C185-400 x 16											17	
C300-500 x 12	300-500	300-500	300-400	300-500	300-400	3	130	34	52	94	13	SW24 & SW8
C300-500 x 16											17	
C300-500 x 20											21	
C400-630 x 12	400-630	400-630	400-500	400-630	400-500	3	130	34	52	94	13	SW24 & SW8
C400-630 x 16											17	
C400-630 x 20											21	
C630-1000 x 20 ²⁾	630-1000	630-1000		630-1000		4	165	41	65	105	21	SW22 & SW8

¹⁾ Размер d₂=26

²⁾ Центровка жилы с помощью вкладыша

¹⁾ Dimension d₂=26

²⁾ Centric conductor positioning by center inserts

другие отверстия по запросу.

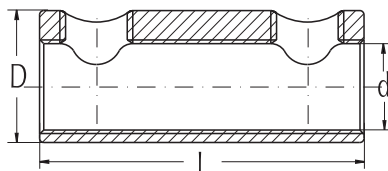
Other palm holes on request.

Винтовые соединители 0,6/1 кВ с 2 винтами с шестигранным пазом или с 2 винтами с отрывной головкой

Mechanical connector, 0.6/1 kV, with
2 hexagon socket bolts or 2 shear-off-head bolts



625 SV-S-V 25150 SV-V-K



Материал:

SV-....:
корпус соединителя:
высокопрочный, алюминиевый
сплав
MS-....:
корпус соединителя: латунь
винты: латунь, гальваническое
лужение

Поверхность:

SV-....:
Корпус соединителя: без покрытия
SV-V-....:
Корпус соединителя:
гальваническое лужение

Винты:

SV-....: с 2 винтами с
шестигранными пазами
SV-K-....: с 2 винтами с отрывными
головками

Корпус соединителя:

SV-S-....: контрольное отверстие
по центру корпуса
соединителя

Material:

SV-....:
Connector Body: high strength
aluminum alloy
MS-....:
Connector Body: brass
Bolts: brass, tin-plated

Surface:

SV-....:
Connector Body: uncoated
SV-V-....:
Connector Body: tin-plated

Bolts:

SV-....: with 2 hexagon socket
bolts
SV-K-....: with 2 shear-off-head
bolts

Connector Body:

SV-S-....: inspection hole in the
middle of the connector
body

Код изделия Cat. no.		Al в мм ² , VDE 0295 Al in mm ² acc. to VDE 0295				Cu в мм ² , VDE 0295 CU in mm ² acc. to VDE 0295			Размеры в мм Dimensions mm			Крутящий момент Нм Torque moment in Nm	Шестигранный паз винта внешн./внутр. Tool/ outer and inner hexagon
без покрытия uncoated	луженый tin-plated	rm round strand.	sm sector strand.	re round solid	se sector solid	rm round strand.	sm sector strand.	re round solid	L	D	d		
	416 MS-S-V	4-16		4-16		2,5-16		2,5-16	40	12	6,7	3	- / SW3
	416 MS-S-V-K	4-16		4-16		2,5-16		2,5-16	40	12	6,7		SW8 /-
625 SV	625 SV-V	10-35	16-25	6-35	16-35	10-25	16-25	4-25	40	17	9,4	6	- / SW4
625 SV-S	625 SV-S-V	10-35	16-25	6-35	16-35	10-25	16-25	4-25	40	17	9,4	6	- / SW4
625 SV-S-K	625 SV-S-V-K	10-35	16-25	6-35	16-35	10-25	16-25	4-25	40	17	9,4		SW10 /-
635 SV-S-K	635 SV-S-V-K	10-35	16-25	6-50	16-50 ¹⁾	10-25	16-25	4-25	40	16	9,2		SW10 /-
1650 SV-S	1650 SV-S-V	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	10-35	55	21	11	12	- / SW5
1650 SV-S-K	1650 SV-S-V-K	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	10-35	55	21	11		SW13 /-
2595 SV	2595 SV-V	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	10-35	55	25	14	12	- / SW5
2595 SV-S	2595 SV-S-V	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	10-35	55	25	14	12	- / SW5
2595 SV-S-K	2595 SV-S-V-K	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	10-35	55	25	14		SW13 /-
25150 SV-K	25150 SV-V-K	25-150	25-120	25-150	25-150	25-120	25-120	16-35	70	28	17,5		SW17 & SW6
35150 SV-K	35150 SV-V-K	35-150	35-120	35-150	35-150	35-120	35-120	25-35	70	28	17,5		SW17 /-
25185 SV	25185 SV-V	35-185	35-185	25-185	35-185	25-150	25-150	25-35	80	35	21	20	- / SW6
25185 SV-K	25185 SV-V-K	35-185	35-185	25-185	35-185	25-150	25-150	25-35	80	35	21		SW19 /-
25185 SV 32	25185 SV-V 32	35-185	35-150	25-150	35-150	25-150	25-150	25-35	80	32	21	20	- / SW6
25185 SV-K 32	25185 SV-V-K 32	35-185	35-150	25-150	35-150	25-150	25-150	25-35	80	32	21		SW19 /-
25185 SV-S 32	25185 SV-S-V 32	35-185	35-150	25-150	35-150	25-150	25-150	25-35	80	32	21	20	- / SW6
25185 SV-S-K 32	25185 SV-S-V-K 32	35-185	35-150	25-150	35-150	25-150	25-150	25-35	80	32	21		SW19 /-

¹⁾ округленно опрессованный

¹⁾ round pressed

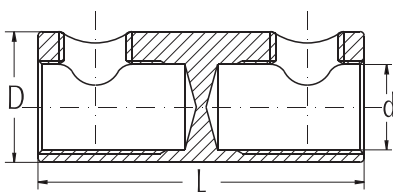
Винтовые соединители 0,6/1 кВ с 2 винтами с шестигранным пазом или с 2 винтами с отрывной головкой

Mechanical connector, 0.6/1 kV, with 2 hexagon socket bolts or 2 shear-off-head bolts and oil stop



625 SV-T-V

2595 SV-T-K



Материал:

SV-...:
корпус соединителя:
высокопрочный, алюминиевый
сплав
MS-...:
корпус соединителя: латунь
винты: латунь, гальваническое
лужение

Поверхность:

SV-...:
Корпус соединителя: без покрытия
SV-V-...:
Корпус соединителя:
гальваническое лужение

Винты:

SV-...: с 2 винтами с
шестигранными пазами
SV-K-...: с 2 винтами с отрывными
головками

Material:

SV-...:
Connector Body: high strength
aluminum alloy
MS-...:
Connector Body: brass
Bolts: brass, tin-plated

Surface:

SV-T-...:
Connector Body: uncoated
SV-T-V-...:
Connector Body: tin-plated

Bolts:

SV-T-...: with 2 hexagon socket
bolts
SV-T-K-...: with 2 shear-off-head
bolts

Код изделия Cat. no.		Al в мм ² , VDE 0295 AL in mm ² acc. to VDE 0295				Cu в мм ² , VDE 0295 CU in mm ² acc. to VDE 0295			Размеры в мм Dimensions mm			Крутящий момент Нм Torque moment in Nm	Шестигранный паз винта внешн./внутр. Tool/ outer and inner hexagon
без покрытия uncoated	луженый tin-plated	rm round strand.	sm sector strand.	re round solid	se sector solid	rm round strand.	sm sector strand.	re round solid	L	D	d		
	416 MS-T-V	4-16		4-16		2,5-16		2,5-16	40	12	6,7	3	- / SW3
	416 MS-T-V-K	4-16		4-16		2,5-16		2,5-16	40	12	6,7		SW8 /-
625 SV-T	625 SV-T-V	10-35	16-25	6-35	16-35	10-25	16-25	4-25	40	16	9,0	6	- / SW4
625 SV-T-K	625 SV-T-V-K	10-35	16-25	6-35	16-35	10-25	16-25	4-25	40	16	9,0		SW10 /-
635 SV-T-K	635 SV-T-V-K	10-35	16-25	6-50	16-50 ¹⁾	10-25	16-25	4-25	40	16	9,2		SW10 /-
1650 SV-T	1650 SV-T-V	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	10-35	55	21	11	12	- / SW5
1650 SV-T-K	1650 SV-T-V-K	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	10-35	55	21	11		SW13 /-
2595 SV-T	2595 SV-T-V	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	10-35	55	25	14	12	- / SW5
2595 SV-T-K	2595 SV-T-V-K	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	25-95	10-35	55	25	14		SW13 /-
25150 SV-T-K	25150 SV-T-V-K	25-150	25-120	25-150	25-150	25-120	25-120	16-35	70	28	17,5		SW17 & SW6
35150 SV-T-K	35150 SV-T-V-K	35-150	35-120	35-150	35-150	35-120	35-120	25-35	70	28	17,5		SW17 /-
25185 SV-T	25185 SV-T-V	35-185	35-185	25-185	35-185 ¹⁾	25-150	25-150	25-35	80	35	21	20	- / SW6
25185 SV-T-K	25185 SV-T-V-K	35-185	35-185	25-185	35-185 ¹⁾	25-150	25-150	25-35	80	35	21		SW19 /-
25185 SV-T 32	25185 SV-T-V 32	35-185	35-150	25-150	35-150	25-150	25-150	25-35	80	32	21	20	- / SW6
25185 SV-T-K 32	25185 SV-T-V-K 32	35-185	35-150	25-150	35-150	25-150	25-150	25-35	80	32	21		SW19 /-

¹⁾ округленно опрессованный

¹⁾ round pressed

Винтовые соединители 0,6/1 кВ с 2 или 4 винтами с отрывной головкой

Mechanical connector, 0.6/1 kV, with
2 or 4 shear-off-head bolts



канал для проводника
с продольной и поперечной
насечкой и с секторным
отверстием

conductor barrel with longitudinal
and transverse groovings

Материал:

корпус соединителя:
высокопрочный
алюминиевый сплав

Materials:

Connector Body: high strength
aluminum alloy
Bolts: brass, tin-plated

SE25150 V-K SE150300 T-V-K

винты: латунь,
гальваническое лужение

Поверхность корпуса с одинителя:

SE... K: без покрытия
SE... V-K: луженый
SE... V-I-K: луженый,
частично изолированный

Surface:

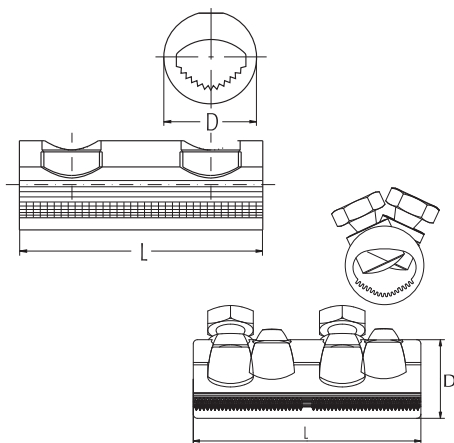
SE ... K:
Connector Body: uncoated
SE ... V-K:
Connector Body: tin-plated
SE ... V-I-K:
Connector Body: tin-plated
partially insulated

Корпус соединителя:

SE...: без перегородки
SE... T-...: с перегородкой

Connector Body:

SE ...: without oil stop
SE ... T- ...: with oil stop



Код изделия Cat. no.		Al в мм ² , VDE 0295 AL in mm ² acc. to VDE 0295				Cu в мм ² , VDE 0295 CU in mm ² acc. to VDE 0295			Размеры в мм Dimensions mm		Шестигранный паз винта внешн./внутр. Tool/ outer and inner hexagon
без покрытия uncoated	луженый tin-plated	rm round stranded	sm sector stranded	re round solid	se sector solid	rm round stranded	sm sector stranded	re round solid	L	D	
	SE1650 MS-V-K ¹⁾	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-35	40	18,5	SW10 /-
	SE1650 T-V-K	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-35	40	18,5	SW10 /-
SE25150 K	SE25150 V-K	25-120	25-120	25-120	25-150	25-95	25-120	16-35	70	26,5	- / SW6
SE25150 T-K	SE25150 T-V-K	25-120	25-120	25-120	25-150	25-95	25-120	16-35	70	26,5	- / SW6
	SE25150 T-V-I-K	25-120	25-120	25-120	25-150	25-95	25-120	16-35	75	31,5	- / SW6
SE25150 SM-T-K	SE25150 SM-T-V-K	25-150	25-150	25-150	25-185	16-150	25-150	10-25	80	30,0	- / SW6
	SE25150 SM-T-V-I-K	25-150	25-150	25-150	25-185	16-150	25-150	10-25	85	35,0	- / SW6
SE150300 K	SE150300 V-K	120-300	120-300	120-300	120-300	95-300	95-300		110	38,0	SW22 & SW6
SE150300 T-K	SE150300 T-V-K	120-300	120-300	120-300	120-300	95-300	95-300		120	38,0	SW22 & SW6

¹⁾ корпус соединителя: латунь

¹⁾ Connector Body: brass

Примечание: Для соединения алюминиевого и медного, медного
и медного проводников мы рекомендуем использовать луженые
соединители.

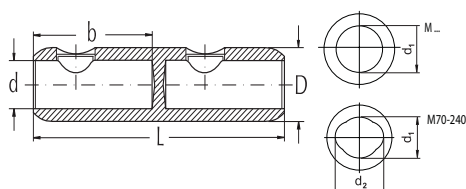
Notice: For the connection of Al- to Cu- and Cu- to Cu-cables we
recommend the application of tin-plated connectors.

Винтовые соединители до 42 кВ с винтами с отрывной головкой

Mechanical connector up to 42 kV, with
shear-off-head bolts and transverse grooving



M95-240



Материал:

корпус соединителя: высокопрочный
алюминиевый сплав
винты: латунь, гальваническое
лужение, с внутренним и внешним
шестигранниками или алюминиевый
сплав

Поверхность:

корпус соединителя: гальваническое
лужение

Центрирующие кольца:

центрирующие кольца включены в
комплект для позиционирования
проводника в корпусе по центру
канала

Кабельные наконечники наполнены
специальной смазкой и герметично
упакованы в пластик.

Material:

Connector Body: high strength
aluminum alloy
Bolts: brass, tin-plated,
with inner and
outer hexagon or
aluminum alloy

Surface:

Connector Body: tin-plated

Centering:

center rings or
inserts
are enclosed for
centric conductor
positioning

Connectors filled with compound
and sealed in plastic.

Код изделия Cat. no.	Al в мм ² Al in mm ²			Cu в мм ² CU in mm ²		Количество винтов Number of bolts	Размеры в мм Dimensions mm				Шестигранный паз винта внешн./внутр. Tool/ outer and inner hexagon
	rm(v) round stranded	re round solid	sm sector stranded	rm(v) round stranded	sm sector stranded		L	d	D	b	
M16-95	16-95	16-95	25-70	16-95	25-70	2	70	12,5	24	32	SW13 & SW6
M50-150	25-150	25-150	35-120	25-120	35-120	2	85	15,5	30	35	SW17 & SW6
M70-240	70-240	70-240	70-240	70-240	70-240	4	120	22 ¹⁾	35	56	SW19 & SW6
M70-240/33	70-240	70-185	70-240	70-240	70-240	4	120	22 ¹⁾	33	56	SW19 & SW6
M95-240	95-240	95-240	95-185	95-240	95-185	4	120	20	33	56	SW19 & SW6
M120-300	120-300	120-300	120-240	120-300	120-240	4	142	25	38	67	SW22 & SW6
M185-400	185-400	185-400	185-300	185-400	185-300	6	170	26	42	82	SW22 & SW6
M300-500	300-500	300-500	300-400	300-500	300-400	6	200	34	52	94	SW24 & SW8
M400-630	400-630	400-630	400-500	400-630	400-500	6	200	34	52	94	SW24 & SW8
M630-1000 ²⁾	630-1000	630-1000		630-1000		8	220	41	65	105	SW22 & SW8

¹⁾ Размер d₂=26

²⁾ Центровка жилы с помощью вкладыша

¹⁾ Dimension d₂=26

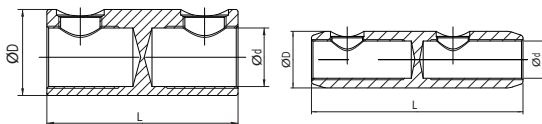
²⁾ Centric conductor positioning by center inserts

Винтовые соединители до 12 кВ с одноуровневыми винтами со срывной головкой

Bolted connector for 12 kV,
with single shear-off-head bolt



Тип 1 / Тип 1 Тип 2 / Тип 2



Материал:
корпус соединителя:
высокопрочный
алюминиевый сплав
винты:
латунь,
гальваническое лужение

Поверхность:
Корпус соединителя:
SV...: без покрытия
SV-V...: гальваническое лужение

Винты:
SV-K...: с винтами
с отрывными головками

Material:
Connector Body:
high strength
aluminium alloy
Bolts:
brass, tin-plated

Surface:
Connector Body:
SV-...: uncoated
SV-V-...: tin-plated

Screws:
SV-K-...: with shear-off-
head-bolts

Код изделия Cat. no.	Al в мм ² , VDE 0295 AL in mm ² acc. to VDE 0295				Cu в мм ² , VDE 0295 CU in mm ² acc. to VDE 0295			Размеры в мм Dimensions mm			Шестигранный паз винта внешн./внутр. Tool/ outer and inner hexagon
	rm round stranded	re round solid	sm sector stranded	se sector solid	rm round stranded	sm sector stranded	re round solid	L	D	d	
2570 SV-T-(V)-K-R	25-70	25-70	25-70	25-70	25-70	25-70	10-35	55	25	14	SW 13
70150 SV-T-(V)-K-R	35-150	35-120	35-120	35-150	35-120	35-120	25-35	70	28	17,5	SW 17
120240 SV-T-(V)-K-R	120-240	120-185	120-240	120-185	120-185	120-185	-	80	36	24,5	SW 19
240300 SV-T-(V)-K-R	240-300	240	240	-	240	-	-	142	38	25	SW 22
300400 SV-T-(V)-K-R	300-400	300	300	-	300	-	-	170	42	26	SW 22
500630 SV-T-(V)-K-R	500-630	500	500	-	500	-	-	200	52	34	SW 24

(V-): луженный корпус соединителя

(V-): connector body tin plated

Тип 1 / Тип 1



2570 SV-T-K-R



70150 SV-T-K-R

Тип 2 / Тип 2



240300 SV-T-K-R



300400 SV-T-K-R



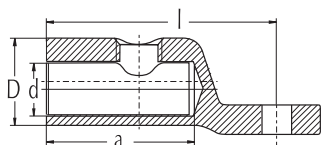
120240 SV-T-K-R



500630 SV-T-K-R

Винтовые наконечники до 12 кВ с одноуровневыми винтами со срывной головкой

Mechanical cable lugs for 12 kV,
with single shear-off-head bolt



Материал:

корпус наконечника:
высокопрочный
алюминиевый сплав
винты: латунь,
гальваническое лужение

Поверхность:

корпус наконечника:
гальваническое лужение
без покрытия

Material:

Cable Lug Body:
high strength
aluminium alloy
Bolts: brass, tin-plated

Surface:

Cable Lug Body: tin-plated /
uncoated

Диаметр отверстия крепления:

Поз.1 поставляется
для болтов M8-M12
Поз.2 поставляется
для болтов M10-M16
Поз.3-5 поставляется
для болтов M12-M16
Поз.6 поставляется
для болтов M12-M20

Flat Hole:

Item 1: available for M8 - M12
Item 2: available for M10 - M16
Item 3-5: available for M12 - M16
Item 6: available for M12 - M20

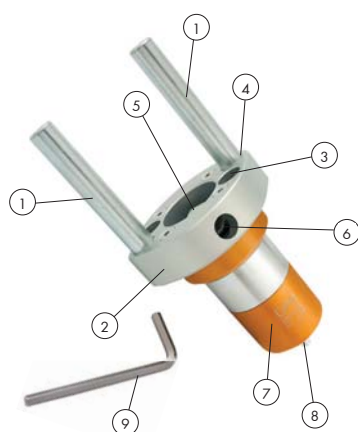
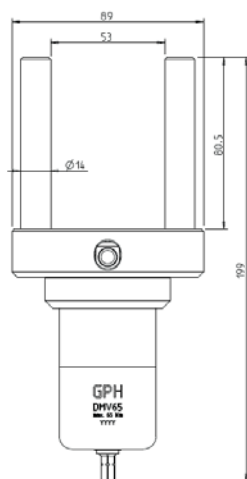
Код изделия Cat. no.	Al в мм ² , VDE 0295 AL in mml acc. to VDE 0295				Cu в мм ² , VDE 0295 CU in mml acc. to VDE 0295			Размеры в мм Dimensions mm			Шестигранный паз винта внешн./внутр. Tool/ outer and inner hexagon
	rm round stranded	re round solid	sm sector stranded	se sector solid	rm round stranded	sm sector stranded	re round solid	L	D	d	
2550/2 x 12 SK-(V-)K-R	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	16-50	10-35	75	22	11,5	SW 13
70120/2 x 12 SK-(V-)K-R	35-150	35-150	35-120	35-150	35-120	35-120	25-35	85	29	17,5	SW 17
150240/2 x 12 SK-(V-)K-R	120-240	120-185	120-240	120-185	120-185	120-185	-	110	36	24,5	SW 19
240300/2 x 12 SK-(V-)K-R	240-300	240	240	-	240	-	-	100	38	25	SW 22
300400/2 x 12 SK-(V-)K-R	300-400	300	300	-	300	-	-	115	42	26	SW 22
500630/2 x 12 SK-(V-)K-R	500-630	500	500	-	500	-	-	130	52	34	SW 24

(V-): луженный корпус соединителя

(V-): connector body tin plated

Редуктор-усилитель DMV65

Torque amplifier DMV65



Технические характеристики:

- Гнездо для установки аккумуляторного шуруповерта
- Квадратная головка 1/2" для установки торцевого ключа
- Стержни длиной 80,5 мм
- Передаточное отношение 1:24
- Максимальный момент затяжки 65 Нм
- Минимальный момент затяжки 5 Нм

Материал:

- Рабочие элементы и стержни выполнены из высокопрочной стали
- Корпус механизма выполнен из анодированного алюминия

Состав комплекта:

- Стержни длиной 100 мм
- Шестигранный ключ SW5
- Нейлоновый чехол
- Инструкция по эксплуатации

Конструкция:

1. Стержни, длина в собранном виде 80,5 мм
2. Плита-основание для установки стержней
3. Отверстие с внутренней резьбой для установки стержней, если диаметр соединителя не превышает 40 мм
4. Отверстие с внутренней резьбой для установки стержней, если диаметр соединителя не превышает 52 мм
5. Квадратная головка 1/2" с шаровым соединением
6. Разблокировочное отверстие под шестигранный ключ
7. Корпус механизма
8. Гнездо для установки аккумуляторного шуруповерта
9. Шестигранный ключ SW5

Technical data:

- Bit-entry
- 1/2" Square for mounting of the socket wrench
- Rods length 80,5 mm
- Transmission ratio 1:24
- Max. engine torque 65 Nm
- Min. driving torque 5 Nm

Material:

- Operating parts and rods manufactured of highstrength quality steel
- Engine body made of aluminium with anodised surface

Kit contents:

- Rods, loose, length 100 mm
- Hexagon socket key SW5
- Nylon bag
- Instruction manual

Design:

1. Rods, assembled, length 80,5 mm
2. Rod socket
3. Inner tapped hole for $\varnothing < 40$ mm
4. Outer tapped hole for $\varnothing < 53$ mm
5. 1/2" Square with ball coupling
6. Release hole
7. Gearbox
8. Bit-entry
9. Hexagon socket key SW5

Код изделия Cat. no.	Макс. момент затяжки, Нм max. engine torque in Nm	Упаковка Package	Размеры, мм Dimensions in mm	Вес, кг Weight kg
Редуктор-усилитель DMV65	65	нейлоновая сумка / Nylon bag	199 x 89 x 63	0,9

Важная информация: Редуктор не предназначен для работы под напряжением. Запрещается использовать инструмент вместе с импульсным гайковёртом. Следуйте требованиям инструкции по монтажу винтового соединителя или наконечника

Important notice: The torque amplifier is not approved for live working installation. The tool does not have to be used for installation with impact wrenches. Consider the installation instruction of the respective mechanical connector or cable lug.

01-11-2013

Тиски для опрессовки кабельных наконечников и гильз без изоляции

Mechanical tools for uninsulated
connectors and lugs



MHP 6/50

для медных, облегченных, 6-50 мм²

for KU-L series, 6-50 mm²

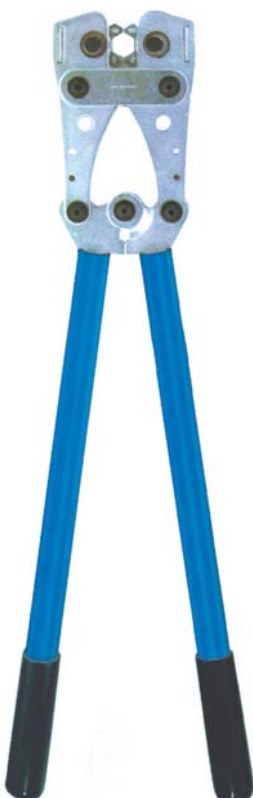
MHP 6/50 D

для медных
согласно DIN, 6-50 мм²
для алюминиевых
согласно DIN, 10-35 мм²

for Cu connectors and Cu lugs
acc. to DIN, 6-50 mm²
for Al connectors and Al lugs
acc. to DIN, 10-35 mm²

длина: 520 мм
Вес: 1,98 кг

length: 520 mm
weight: 1,98 kg



MHP 10/120

для медных облегченных
10-120 мм²

for KU-L series, 10-120 mm²

MHP 10/120 D

для медных
согласно DIN, 10-120 мм²
для алюминиевых
согласно DIN, 10-70 мм²

for Cu connectors and Cu lugs
acc. to DIN, 10-120 mm²
for Al connectors and Al lugs
acc. to DIN, 10-70 mm²

длина: 650 мм
Вес: 2,9 кг

length: 650 mm
weight: 2,9 kg

MHP 25/150

для медных облегченных
25-150 мм²

for KU-L series, 25-150 mm²

MHP 25/150 D

для медных
согласно DIN, 25-150 мм²
для алюминиевых
согласно DIN, 10-120 мм²

for Cu connectors and Cu lugs
acc. to DIN, 25-150 mm²
for Al connectors and Al lugs
acc. to DIN, 10-120 mm²

длина: 650 мм
Вес: 2,9 кг

length: 650 mm
weight: 2,9 kg

Тиски для опрессовки кабельных наконечников и гильз Mechanical tools for connectors and lugs



MHP 6/185

со сменными матрицами,
вращающейся С-образной
головкой
и телескопическими ручками

Диапазон применения:
медные облегченные 6-240 мм²
медные согласно DIN, 6-185 мм²
алюминиевые согласно DIN,
10-185 мм²

длина: 580-830 мм
Вес: 2,5 кг

with changeable dies,
turnable compression head
and telescopic handle

Application:
for KU-L- series, 6-240 мм²
for Cu connectors and Cu lugs
acc. to DIN, 6-185 мм²
for Al connectors and Al lugs
acc. to DIN, 10-185 мм²

length: 580 - 830 mm
weight: 2,5 kg



MP 811-S / SIMECA

Диапазон применения:
для опрессовки алюминиевых и
медных кабельных наконечников
и соединительных гильз на голых
и изолированных проводниках
сечением до 185 мм²

усилие опрессовки: 70 кН
габариты: 600 x 160 мм
Вес: 3,5 кг

матрицы по запросу

Application:
For insulated and uninsulated
connectors and lugs until 185mm².

Compression force: 70 kN
Dimension: 600 x 160 mm
Weight: 3,5 kg

Dies on request.



MHP 10/300

со сменными матрицами,
вращающейся головкой
и телескопическими ручками

Диапазон применения:
медные облегченные 6-300 мм²
медные согласно DIN,
6-240 мм²
алюминиевые согласно DIN,
10-300 мм²

длина: 590-830 мм
Вес: 2,9 кг

with changeable dies,
turnable compression head
and telescopic handle

Application:
for KU-L- series, 6-300 мм²
for Cu connectors and Cu lugs
acc. to DIN, 6-240 мм²
for Al connectors and Al lugs
acc. to DIN, 10-300 мм²

length: 590 - 830 mm
weight: 2,9 kg

Гидравлические ручные опрессующие тиски

Handhydraulic
compression tools



HT 51

Диапазон применения:

медные облегченные 6-240 мм²
алюминиевые, медные по DIN
стандарту, 6-185 мм²

усилие опрессования: 50 кН

габариты: 380 x 130 мм

Вес: 2,6 кг

Принадлежности: чемодан

Application:

KU-L series 6-240 mm²

Al, Cu acc. to DIN, 6-185 mm²

Compression force: 50 kN

Dimension: 380 x 130 mm

Weight: 2,6 kg

Accessories: Tool box



HT 131 C

Диапазон применения:

медные облегченные 10-400 мм²
медные по DIN стандарту, 10-300 мм²
алюминиевые по DIN стандарту,
10-240 мм²

усилие опрессования: 130 кН

габариты: 615 x 145 мм

Вес: 5,7 кг

Принадлежности: чемодан

Application:

KU-L series 10-400 mm²

Cu acc. to DIN, 10-300 mm²

Al acc. to DIN, 10-240 mm²

Compression force: 130 kN

Dimension: 615 x 145 mm

Weight: 5,7 kg

Accessories: Tool box



B 51

Диапазон применения:

медные облегченные 6-240 мм²
алюминиевые, медные по DIN
стандарту, 6-185 мм²

усилие опрессования: 50 кН

габариты: 297 x 302 x 94 мм

Вес: 3,85 кг

Ёмкость: 14,4 В аккумулятора - 2,0 а/ч

Комплектация: Пластиковый чемодан
(543 x 412 x 130 мм, 2,1 кг), зарядное
устройство, запасной аккумулятор

Application:

KU-L series 6-240 mm²

Al, Cu acc. to DIN, 6-185 mm²

Compression force: 50 kN

Dimension: 297 x 302 x 94 mm

Weight: 3,85 kg

Content: Plastic case
(543 x 412 x 130 mm, 2,1 kg),
rechargeable battery (14,4V, 2 A/h)
and battery charger



HT 131 U

Диапазон применения:

медные облегченные 10-400 мм²
алюминиевые, медные по DIN
стандарту, 10-300 мм²

усилие опрессования: 130 кН

габариты: 630 x 140 мм

Вес: 5,6 кг

Принадлежности: чемодан

Application:

KU-L series 10-400 mm²

Al, Cu acc. to DIN, 10-300 mm²

Compression force: 130 kN

Dimension: 630 x 140 mm

Weight: 5,6 kg

Accessories: Tool box

Гидравлические опрессующие головки

Hydraulic compression heads



RH 50

Диапазон применения:
медные облегченные 6-240 мм²
алюминиевые, медные по DIN
стандарту, 6-185 мм²

усилие опрессования: 50 кН
габариты: 210 x 75 мм
Вес: 1,6 кг

Application:
KU-L series 6-240 mm²
Al, Cu acc. to DIN, 6-185 mm²

Compression force: 50 kN
Dimension: 210 x 75 mm
Weight: 1,6 kg



RH 131 C

Диапазон применения:
медные облегченные 10-400 мм²
медные по DIN стандарту, 10-300 мм²
алюминиевые по DIN стандарту,
10-240 мм²

усилие опрессования: 130 кН
габариты: 260 x 125 мм
Вес: 1,6 кг

Application:
KU-L series 10-400 mm²
Cu acc. to DIN, 10-300 mm²
Al acc. to DIN, 10-240 mm²

Compression force: 130 kN
Dimension: 260 x 125 mm
Weight: 1,6 kg



RH 230

Диапазон применения:
алюминиевые по DIN стандарту,
10-500 мм²
медные по DIN стандарту,
10-625 мм²

усилие опрессования: 230 кН
габариты: 325 x 125 мм
Вес: 5,4 кг

Application:
Al acc. to DIN, 10-500 mm²
Cu acc. to DIN, 10-625 mm²

Compression force: 230 kN
Dimension: 325 x 125 mm
Weight: 5,4 kg



RH 450

Диапазон применения:
алюминиевые, медные по DIN
стандарту, 10-1000 мм²

усилие опрессования: 450 кН
габариты: 265 x 130 мм
Вес: 9,8 кг

Application:
Al, Cu acc. to DIN, 10-1000 mm²

Compression force: 450 kN
Dimension: 265 x 130 mm
Weight: 9,8 kg

Гидравлические насосы

Hydraulic pumps

PO 7000



ножной гидравлический насос

Hydraulic foot pump

макс. давление: 700 бар
габариты: 680x200x163
Вес: 9,4 кг

Operating pressure: 700 bar
Dimension: 680 x 200 x 163 mm
Weight: 9,4 kg

Принадлежности:
чемодан, шланг высокого давления длиной 3 м

Accessories:
Case, 3 mtr. hose

EAP 24



Гидравлический аккумуляторный насос V24

Electrohydraulic pump, 24 V

Технические данные:
макс. давление: 700 бар
производительность: 0,6 л/мин.
емкость масла: 1 л
емкость аккумулятора: 3,0 а/ч
размеры: 345 x 164 x 323 мм
Вес: 9,2 кг

Technical data:
Operating pressure: 700 bar
Performance: 0,6 l/min
Oil volume: 1 l
Battery output: 3,0 A/h
Dimension: 345 x 164 x 323 mm
Weight: 9,2 kg

Комплектация:
Дистанционное управление, аккумулятор, шланг высокого давления 3 м, ремень для переноски, зарядное устройство, сумка для принадлежностей

Accessories:
Control unit, Akku, 3 mtr. hose, strap, power set, bag for accessories

На одной зарядке можно опрессовать около 100 единиц арматуры сечения 240 мм².

Режущие инструменты

Cutting tools

Описание изолированных кабельных ножниц

Изолированный кабельный резак является устройством для безопасного резания кабеля, который может быть под напряжением и когда отсутствие напряжения нельзя проверить с абсолютной уверенностью. Такая проверка особенно сложна для кабелей с металлическим экраном. Поэтому перед началом операции по резке важно принять адекватные меры по гарантированному обеспечению безопасности оператора. Одной из мер является использование изолированного кабельного резака. Этот инструмент состоит из гидравлического насоса и режущей головки, соединенных неметаллическим шлангом высокого давления длиной 10,5 метров.

Эквипотенциальное соединение - Заземление

Для изолированных кабельных резаков стандарт DIN EN 50340 требует заземления режущей головки и создания эквипотенциального соединения между насосом и землей. Эти правила должны быть в любом случае выполнены вместе с выполнением требований существующих в каждой конкретной стране.

Обслуживание

Чтобы гарантировать правильную работу, постоянную готовность и длительную эксплуатацию, изготовитель предлагает обслуживать изделие каждые 2 года, и это должен проводить только уполномоченный специалист.

Description of the insulated cable shears

The insulated cable-cutter is a device for safe cable cutting when the cable may be live and the absence of voltage cannot be checked with complete safety. Such a check is particularly difficult in metallic screened cables. Therefore, before proceeding with any cutting operations, it is essential to take adequate measures to guarantee the operator's safety. One such measure is the use of an insulated cable cutter. This device is made up essentially of a hydraulic pump and a cutting head to which a high pressure non-metallic hose of length 10.5 m is connected by steady fitting.

Equipotential connection - Grounding

For insulated cable cutters the DIN EN 50340 standard requires grounding the cutter head and establishing an equipotential connection between the pump and the ground. These regulations must however be implemented while respecting directives currently applicable in single countries.

Maintenance

To guarantee correct operation, constant availability and long life of the insulated cable cutters, Intercable suggest maintenance intervals of 2 years, the work to be done only by authorized technicians.



для резки кабелей из Al и Cu
под напряжением до 30 кВ

For working under live line with Al
or Cu cable 30 kV.

CP ...-W-KV

Код изделия Cat. no.	макс. диаметр мм max. diameter mm	макс. давление бар Operating pressure in bar	Вес кг Weight in kg
CP 086-W-KV	86	625	20,5
CP 096-W-KV	96	625	22,4
CP 120-W-KV	120	625	24,4

Принадлежности: металлический чемоданчик

Accessory: case

Инструменты для снятия (удаления) изоляции и полупроводящего слоя кабеля 110 кВ

Insulation removing tools and cable stripper, for semiconductive layer 110 kV cable

GB-M110



Инструмент для удаления наружной оболочки и изоляции

Предназначен для резания и удаления наружной оболочки и изоляции высоковольтных кабелей. Рабочий диапазон инструмента: для кабелей диаметром от 50мм до 130мм. Стандартная длина рабочего ножа инструмента M110 – 22мм. Другие длины можно заказать дополнительно.

Изменяя угол поворота рабочего ножа можно устанавливать две скорости резания, а также режим кругового резания.

Cable Stripper

For cutting and removing the outer sheath and insulation of high voltage cables. Working range of tool is between diameter 50 - 130 mm. Standard length of blade for cable M110 is 22 mm. Other lengths are available on request.

By changing the angles of the blade, two cutting speeds can be adjusted, with an additional position for a circular cutting

Удаление наружной оболочки

- Две функции в одном инструменте
- Резание и удаление наружной оболочки и изоляции

Removing outer sheath

- Two functions in one tool
- Cutting and removing of outer sheath and insulation

Код заказа

GB-M110

Описание

Инструмент для удаления оболочки и изоляции кабелей 110кВ в чемодане/сумке

GB-MS110A

Набор запасных ножей (2 шт.13мм)

GB-MS110B

Набор запасных ножей (2 шт.22мм)

GB-MS110C

Набор запасных ножей (2 шт.35мм)

Order Nr.

GB-M110

Description

Cable Stripper 110 KV in box/bag

GB-MS110A

Set of spare blades (2 pcs. 13 mm)

GB-MS110B

Set of spare blades (2 pcs. 22 mm)

GB-MS110C

Set of spare blades (2 pcs. 35 mm)



Инструменты для снятия (удаления) изоляции и полупроводящего слоя кабеля 110 кВ

Insulation removing tools and cable stripper, for semiconductive layer 110 kV cable

GB-KS-2-2



Инструмент для удаления полупроводящего слоя на кабелях 110 кВ

Предназначен для удаления экструдированного полупроводящего слоя высоковольтных кабелей. Рабочий диапазон инструмента: для кабелей диаметром от 40мм до 110мм.

- Отличная поверхность изоляции после завершения работы
- Автоматическое поддержание скорости подачи путем установления определенного угла поворота направляющих
- Регулировка инструмента для работы с кабелями различного диаметра легко осуществляется путем соответствующей установки опорных подшипников
- Установка глубины резания возможна с шагом около 0,1 мм

Код заказа Описание

GB-KS-2-2 Инструмент для удаления полупроводящего слоя кабелей 110кВ в чемодане/сумке
GB-SS 1100 Запасной нож

Cable Peeling Tool 110 KV

For peeling the extruded semi-con layer of high voltage cables. Working range of the tool is between 40 up to 110 mm cable diameter.

- Perfect finished surface
- Automatic speed by adjusting angle of speed unit
- The adjustment of the tool to different cable diameters is easily done by setting the bearing wheels
- Adjusting of the cutting depth in steps about 0,1 mm

Order No. Description

GB-KS-2-2 Cable Peeling Tool 110KV in box/bag
GB-SS 1100 Spare Blade

GB-RS-2R



Инструмент для вырезания пазов

Предназначен для вырезания круговых пазов на поверхности изоляции высоковольтных кабелей. Рабочий диапазон инструмента: для кабелей диаметром от 80мм до 125мм

Имеет два различных предназначения:

1. Прорезает канавку в изоляции до жилы кабеля
 - Кабели диаметром 80-125мм
 - Стандартная ширина канавки 10мм
 - Нарезает диски для измерения толщины изоляции
2. Прорезает профилированную канавку для подготовки изоляции кабеля для обеспечения механического соединения с муфтой
 - Для разных операций могут быть использованы несколько ножей
 - Кабели диаметром 80-125мм

Groove Cutter

For cutting a groove around the insulation of high voltage cables. Working range between 80 up to 125 mm cable diameter.

Two different applications:

1. Cut a slot down to the cable core the remove insulation.
 - Cable diameter 80-125 mm
 - Standard width of slot 10 mm
 - Cutting disk for insulation testing
2. Cut a profiled groove to prepare the insulation for a mechanical cable joint
 - Several blades for different applications can be used
 - Cable diameter 80-125 mm

Ножницы для резки кабелей и проводов

Cable cutters



для резки алюминиевых и медных кабелей макс. диаметром 60 мм с телескопическими рукоятками

длина: 630-830 мм

Вес: 3,85 кг

RN 60T

For Al and Cu cable, max. diameter 60 mm with telescope arms

Length: 630-830 mm

Weight: 3,85 kg

RN 100T

для резки алюминиевых и медных кабелей макс. диаметром 100 мм с телескопическими рукоятками

длина: 680-880 мм

Вес: 5,0 кг

For Al and Cu cable, max. diameter 100 mm with telescope arms

Length: 680-880 mm

Weight: 5,0 kg



для резки только медных и алюминиевых проводников макс. диаметр 15 мм

длина: 170 мм

Вес: 0,23 кг

PN 15

For Al and Cu cable, max. diameter 15 mm

Length: 170 mm

Weight: 0,23 kg

для резки только медных и алюминиевых проводников макс. диаметр 20 мм

длина: 210 мм

Вес: 0,23 кг

PN 20

For Al and Cu cable, max. diameter 20 mm

Length: 210 mm

Weight: 0,23 kg



ручные ножницы для резки алюминиевых и медных кабелей макс. диаметром 52 мм

длина: 280 мм

Вес: 0,8 кг

RN 52

For Al and Cu cable, max. diameter 52 mm

Length: 280 mm

Weight: 0,8 kg

ручные ножницы для резки алюминиевых и медных кабелей макс. диаметром 32 мм

длина: 250 мм

Вес: 0,6 кг

RN 32

For Al and Cu cable, max. diameter 32 mm

Length: 250 mm

Weight: 0,6 kg



для резки алюминиевых и медных кабелей с макс. диаметром 80 мм, в том числе с защитой из мягкой стальной ленты или проволоки.

длина: 560 мм

Вес: 3,6 кг

KS 80

For Al and Cu cables with max. diameter 80 mm, including cables with soft steel tape and wire armoring

Length: 560 mm

Weight: 3,6 kg

Гидравлические ручные ножницы

Handhydraulic cutters



HT-TC 026

для резки алюминиевых,
медных кабелей и АС проводов,
макс. диаметр 25 мм

усилие резания: 50 кН
габариты: 380 x 130 мм
Вес: 2,9 кг

For Al, Cu cable and AC conductors,
max. diameter 25 mm

Compression force: 50 kN
Dimension: 380 x 130 mm
Weight: 2,9 kg



HT-TC 041

для резки алюминиевых,
медных кабелей и АС проводов,
макс. диаметр 40 мм

усилие резания: 100 кН
габариты: 650 x 140 мм
Вес: 6,2 кг

For Al, Cu cable and AC conductors,
max. diameter 40 mm

Compression force: 100 kN
Dimension: 650 x 140 mm
Weight: 6,2 kg



HT-TC 0851

для резки алюминиевых и медных
кабелей, макс. диаметр 85 мм

усилие резания: 56 кН
габариты: 660 x 140 мм
Вес: 7,3 кг

For Al and Cu cable,
max. diameter 85 mm

Compression force: 56 kN
Dimension: 660 x 140 mm
Weight: 7,3 kg



B-TC 051

для резки алюминиевых и медных
кабелей, макс. диаметр 50 мм

усилие резания: 50 кН
габариты: 418 x 302 x 94 мм
Вес: 5,7 кг
мкость: 14,4 В
аккумулятора - 2,0 а/ч
Комплектация: Пластиковый
чемодан (543 x 412 x 130мм, 2,1
кг), зарядное устройство, запасной
аккумулятор

For Al and Cu cable,
max. diameter 50 mm

Compression force: 50 kN
Dimension: 418 x 302 x 94 mm
Weight: 5,7 kg
Content: Plastic case
(543 x 412 x 130 mm, 2,1 kg),
rechargeable battery (14,4 V, 2 A/h)
and battery charger

Гидравлические режущие головки

Hydraulic cutting heads



TC 040

для резки кабелей из
Al, Cu и AC проводов
макс. диаметр 40 мм

For Al, Cu cable
and AC conductors,
max. diameter 40 mm

усилие резания: 100 кН
габариты: 320 x 100 мм
Вес: 4,0 кг

Compression force: 100 kN
Dimension: 320 x 100 mm
Weight: 4,0 kg



TC 085

для резки кабелей из
Al и Cu,
макс. диаметр 85 мм

For Al and Cu cable,
max. diameter 85 mm

усилие резания: 56 кН
габариты: 420 x 135 мм
Вес: 5,0 кг

Compression force: 56 kN
Dimension: 420 x 135 mm
Weight: 5,0 kg



TC 096

для резки кабелей из Al и Cu,
макс. диаметр 95 мм

For Al and Cu cable,
max. diameter 95 mm

усилие резания: 85 кН
габариты: 407 x 245 мм
Вес: 8,3 кг

Compression force: 85 kN
Dimension: 407 x 245 mm
Weight: 8,3 kg



TC 120

для резки кабелей
из Al и Cu, макс. диаметр 120 мм

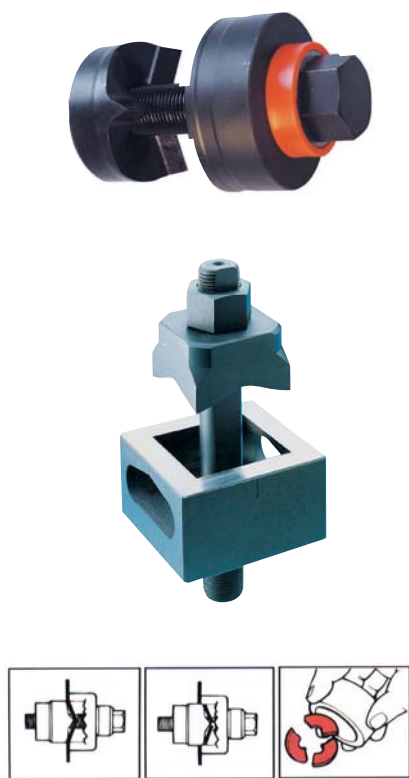
For Al and Cu cable,
max. diameter 120 mm

усилие резания: 110 кН
габариты: 556 x 185 мм
Вес: 10,3 кг

Compression force: 110 kN
Dimension: 556 x 185 mm
Weight: 10,3 kg

Инструменты для продавливания отверстий в листовом металле

Sheet punching tools



- максимальная толщина материала
2 мм до Ø 60 мм
3 мм до Ø 47 мм
- инструмент состоит из матрицы,
болта, перфоратора, вкладыша
- другие диаметры по запросу

- max. thickness of sheath material
2 mm up to Ø 60 mm
3 mm up to Ø 47 mm
- tool consists of die, punch, screw,
bearing
- other diameters available on
request

	Количество режущих кромок No. of cutting edge	PG	Болт Bolt	Отверстие Hole Ø
D 15,2 KPL STANDARD	2	9	9,5	15,2
D 15,2 KPL TRISTAR	3	9	9,5	15,2
D 18,6 KPL STANDARD	2	11	9,5	18,6
D 18,6 KPL TRISTAR	3	11	9,5	18,6
D 20,4 KPL STANDARD	2	13	9,5	20,4
D 20,4 KPL TRISTAR	3	13	9,5	20,4
D 22,5 KPL STANDARD	2	16	9,5	22,5
D 22,5 KPL TRISTAR	3	16	9,5	22,5
D 28,3 KPL STANDARD	2	21	9,5	28,3
D 28,3 KPL TRISTAR	3	21	9,5	28,3
D 37,0 KPL STANDARD	2	29	19	37,0
D 37,0 KPL TRISTAR	3	29	19	37,0
D 47,0 KPL STANDARD	2	36	19	47,0
D 47,0 KPL TRISTAR	3	36	19	47,0
D 54,0 KPL STANDARD	2	42	19	54,0
D 54,0 KPL TRISTAR	3	42	19	54,0
D 60,0 KPL STANDARD	2	48	19	60,0
D 60,0 KPL TRISTAR	3	48	19	60,0



Прямой гидравлический инструмент для
продавливания отверстий

Технические данные:
Рабочее давление: 650 бар
**Максимальные рабочие
характеристики:**
2 мм лист Ø 75 мм
3 мм лист Ø 54 мм
2 мм VA лист Ø 54 мм
Размеры: 290 x 70 x 80 мм
Вес: 2,4 кг

COMPACT

Straight hydraulic puncher

Technical data:
Operating pressure: 650 bar
Max. performance:
2 mm sheath metal - Ø 75 mm
3 mm sheath metal - Ø 54 mm
2 mm VA sheath metal - Ø 54 mm
Dimension: 290 x 70 x 80 mm
Weight: 2,4 kg

Гидравлический инструмент для
продавливания отверстий углового типа

Технические данные:
Рабочее давление: 650 бар
**Максимальные рабочие
характеристики:**
2 мм лист Ø 75 мм
3 мм лист Ø 54 мм
2 мм VA лист Ø 54 мм
Размеры: 290 x 70 x 80 мм, **Вес:** 2,7 кг

COMPACT COMBI

Angel type hydraulic puncher
Technical data:
Operating pressure: 650 bar
Max. performance:
2 mm sheath metal - Ø 75 mm
3 mm sheath metal - Ø 54 mm
2 mm VA sheath metal - Ø 54 mm
Dimension: 290 x 70 x 80 mm
Weight: 2,7 kg

01-11-2013

Инструменты для снятия (удаления) оболочки, изоляции и полупроводящего слоя шрифт

Insulation removing tools and cable stripper, for semiconductive layer cable



AM-X

Предназначен для снятия оболочки с любых LV и MV кабелей.

Designed for stripping outer sheath from all LV and MV cables.

длина: 160 мм

Вес: 0,17 кг

Length: 160 mm

Weight: 0,17 kg



KMS 25/120

инструмент для удаления полупроводящего слоя с кабелей сечением 25-120 мм²

Peeling tool for cable, 25-120 mm²

KMS 70/400

инструмент для удаления полупроводящего слоя с кабелей сечением 70-400 мм²

Peeling tool for cable, 70-400 mm²

KMS 120/500

инструмент для удаления полупроводящего слоя с кабелей сечением 120-500 мм²

Peeling tool for cable, 120-500 mm²

размеры: 225 x 110 x 65 мм

Вес: 1,3 кг

Dimension: 225 x 110 x 65 mm

Weight: 1,3 kg



PG-3

Инструмент для снятия оболочки на кабелях из сшитого полиэтилена диаметром 26-52 мм

Cable sheath cutter for XLPE cable 26 - 52 mm diameter

Вес: 0,75 кг

Weight: 0,75 kg



AIZ

Инструмент предназначен для удаления изоляции из ПВХ или сшитого полиэтилена (XLPE) с MV кабелей. MV кабели 10, 20 и 30 кВ. имеют различную толщину изоляции, поэтому необходимо использовать инструмент в соответствии классу напряжения. Правильный выбор и использование инструмента позволяет избежать подрезание внешних проводов жилы кабеля.

The tool for removing the core insulation of PVC or XLPE insulated medium voltage cables. Separate tools for voltage level of 10 kV, 20 kV and 30 kV can be delivered. Therefore no adjustment of voltage level or conductor cross-section is necessary. Damaging the cable conductor is impossible due to the fixed cutting depth.

НАБОР ИНСТРУМЕНТА-1 компл. 10-30 кВ

Tool case set 1 compl., 10-30 kV



GB-M20

Инструмент для снятия наружной оболочки и изоляции на XLPE кабелях диаметром 15 - 55 мм.

Cable sheath cutter and insulation removal tool for XLPE cable 15 - 55 mm diameter.



GB-KG 0,5-3/R

Инструмент для снятия фаски на ПЭ изоляции наружным диаметром 15-40 мм

Tool for chamfering primary insulation 15-40 mm diameter



SWZ 23

Инструмент для снятия полупроводящего слоя на кабелях с изоляцией наружным диаметром 10 - 52 мм.

Peeling tool for semiconductive layer for cable with insulation 10 - 52 mm diameter.



Набор инструмента-1

Комплектация:

Инструмент для снятия оболочки и изоляции
Инструмент для снятия полупроводящего слоя
Инструмент для снятия фаски на изоляции
Тюбик силиконовой пасты
Прочный чемоданчик

Вес: 3,0 кг

Tool case set 1

Content:

Universal cable stripper
Cable stripper for semiconductive layer
Tool for chamfering primary insulation
Tube of silicone grease
Rigid case

Weight: 3,0 kg

НАБОР ИНСТРУМЕНТА-2 компл. 10-30 кВ

Tool case set 2 compl., 10-30 kV

**GB-M30**

Инструмент для снятия наружной оболочки и изоляции на XLPE кабелях наружным диаметром 32 - 70 мм.

Cable sheath cutter and insulation removal tool for XLPE cable 32 - 70 mm diameter.

**GB-KG 0,5-5/R**

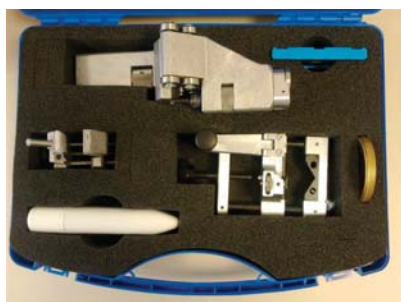
Инструмент для снятия фаски на ПЭ изоляции наружным диаметром 15 - 60 мм

Tool for chamfering primary insulation 15 - 60 mm diameter

**SWZ 25**

Инструмент для снятия полупроводящего слоя на кабелях с изоляцией наружным диаметром 15 - 60 мм.

Peeling tool for semiconductive layer for cable with insulation 15 - 60 mm diameter.

**Набор инструмента-2****Комплектация:**

Инструмент для снятия оболочки и изоляции
Инструмент для снятия полупроводящего слоя
Инструмент для снятия фаски на изоляции
Тюбик силиконовой пасты
Прочный чемоданчик

Вес: 3,5 кг

Tool case set 2**Content:**

Universal cable stripper
Cable stripper for semiconductive layer
Tool for chamfering primary insulation
Tube of silicone grease
Rigid case

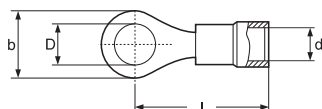
Weight: 3,5 kg

Опрессуемые наконечники с изоляцией

Insulated ring terminals



RF-M, BF-M, GF-M



Материал:

наконечник:

электролитическая медь,
гальванически луженая

изоляция:

поливинилхлорид, PA,
поликарбонат

Material:

Terminal: Cu, electrolytically
tin-plated

Insulation: PVC, PA, PC

Теплостойкость:

поливинилхлорид:

от -10°C по +75°C

PA:

от -55°C по +125°C

поликарбонат:

от -150°C по +130°C

Operating Temperature:

PVC: min. -10°C - max. +75°C

PA: min. -55°C - max. +125°C

PC: min. -150°C - max. +130°C

Код изделия Cat. no.			Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm			
поливинилхлорид PVC	PA	поликарбонат PC		d	b	l	D
-	VF-M 2/PA	-	0,2-0,5	2,4	5,0	14,0	2,2
-	VF-M 3/PA	-		2,4	5,0	13,7	3,2
-	VF-M 3,5/PA	-		2,4	5,6	14,7	3,7
-	VF-M 4/PA	-		2,4	7,0	16,0	4,3
-	-	-		2,4	7,8	15,1	5,3
RF-M 2	-	-	0,5-1,5	3,9	5,6	14,5	2,2
RF-M 2,5	-	-		3,9	6,0	16,0	2,8
RF-M 3	RF-M 3/PA	RF-M 3/PC		3,9	5,6	14,5	3,2
RF-M 3,5	-	RF-M 3,5/PC		3,9	5,6	14,5	3,7
RF-M 4	RF-M 4/PA	RF-M 4/PC		3,9	7,0	16,5	4,3
RF-M 5	RF-M 5/PA	RF-M 5/PC		3,9	10,0	18,0	5,3
RF-M 6	RF-M 6/PA	RF-M 6/PC		3,9	12,0	18,0	6,4
RF-M 8	RF-M 8/PA	RF-M 8/PC		3,9	14,0	22,0	8,4
RF-M 10	-	-		3,9	18,0	24,0	10,5
RF-M 12	-	-		3,9	18,0	25,5	13,0
BF-M 2	-	-	1,5-2,5	4,9	5,6	10,0	2,2
BF-M 3	BF-M 3/PA	-		4,9	5,6	17,0	3,2
BF-M 3,5	-	BF-M 3,5/PC		4,9	5,6	17,0	3,7
BF-M 4	-	BF-M 4/PC		4,9	8,0	16,5	4,3
BF-M 5	BF-M 5/PA	BF-M 5/PC		4,9	10,0	20,0	5,3
BF-M 6	BF-M 6/PA	BF-M 6/PC		4,9	9,4	18,5	6,4
BF-M 8	BF-M 8/PA	-		4,9	14,0	23,0	8,4
BF-M 10	BF-M 10/PA	-		4,9	18,0	25,5	10,5
BF-M 12	-	-		4,9	18,0	24,0	13,0
GF-M 3	-	-	4-6	6,7	8,0	22,0	3,2
GF-M 3,5	-	-		6,7	8,0	22,0	3,7
GF-M 4	GF-M 4/PA	-		6,7	9,0	22,0	4,3
GF-M 5	GF-M 5/PA	-		6,7	9,0	22,0	5,3
GF-M 6	GF-M 6/PA	-		6,7	11,0	25,0	6,4
GF-M 8	GF-M 8/PA	-		6,7	13,6	26,0	8,4
GF-M 10	-	-		6,7	18,0	27,0	10,5
GF-M 12	-	-		6,7	18,0	27,0	13,0

Опрессующий инструмент

II 0,5-6, II 0,5-6/P - поливинилхлорид
HNN 3, HNN 4 - PA

Mechanical Tools

II 0,5-6, II 0,5-6/P - PVC
HNN 3, HNN 4 - PA

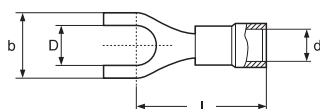
01-11-2013

Опрессуемые вилочные наконечники с изоляцией

Insulated fork/spade
terminals



RF-U, BF-U, GF-U, NL



Материал:

наконечник:
электролитическая медь,
гальванически луженая

изоляция:
поливинилхлорид, PA,
поликарбонат

Теплостойкость:

поливинилхлорид:
от -10°C по +75°C
PA:
от -55°C по +125°C
поликарбонат:
от -150°C по +130°C

Material:

Terminal: Cu, electrolytically
tin-plated

Insulation: PVC, PA, PC

Operating Temperature:

PVC: min. -10°C - max. +75°C
PA: min. -55°C - max. +125°C
PC: min. -150°C - max. +130°C

Код изделия Cat. no.			Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm			
поливинилхлорид PVC	PA	поликарбонат PC		d	b	l	D
-	-	VF-U 3/PC	0,2-0,5	3,0	5,5	9,2	3,2
-	-	VF-U 3,5/PC		3,0	6,0	9,2	3,7
-	-	VF-U 4/PC		3,0	6,5	9,2	4,3
RF-U 3	-	-	0,5-1,5	3,9	5,5	15,5	3,2
RF-U 3,5	-	RF-U 4/PC		3,9	6,0	16,5	3,7
RF-U 4	-	RF-U 5/PC		3,9	6,5	17,5	4,3
RF-U 5	-	-		3,9	8,5	17,5	5,3
RF-U 6	-	-		3,9	9,4	18,5	6,4
RF-U 8	-	-		3,9	14,0	20,0	8,4
RF-U 10	-	-		3,9	17,5	22,5	10,5
RF-U 12	-	-		3,9	20,0	25,5	13,0
BF-U 3	-	-	1,5-2,5	4,9	5,5	15,5	3,2
BF-U 3,5	-	-		4,9	6,4	16,5	3,7
BF-U 4	-	-		4,9	6,5	17,5	4,3
BF-U 5	-	-		4,9	10,0	20,0	5,3
BF-U 6	-	-		4,9	9,4	18,0	6,4
BF-U 8	-	-		4,9	14,0	20,0	8,4
BF-U 10	-	-		4,9	17,5	22,5	10,5
BF-U 12	-	-		4,9	20,0	25,5	13,0
GF-U 3,5	-	-	4-6	6,7	7,5	22,5	3,7
GF-U 4	-	-		6,7	7,5	22,0	4,3
GF-U 5	-	-		6,7	9,5	22,0	5,3
GF-U 6	-	-		6,7	10,0	25,0	6,5
GF-U 8	-	-		6,7	15,0	26,0	8,4
GF-U 10	-	-		6,7	18,0	27,0	10,5
GF-U 12	-	-		6,7	21,0	29,0	13,0
-	NL 10-U 4	-	10	8,0	9,8	35,1	4,3
-	NL 10-U 5	-		8,0	11,5	35,1	5,3
-	NL 16-U 4	-	16	9,2	10,0	41,1	4,3
-	NL 16-U 5	-		9,2	11,5	41,1	5,3

Опрессующий инструмент

II 0,5-6, II 0,5-6/P - поливинилхлорид
HNN 3, HNN 4 - PA

Mechanical Tools

II 0,5-6, II 0,5-6/P - PVC
HNN 3, HNN 4 - PA

Опрессуемые наконечники без изоляции согласно DIN 46234

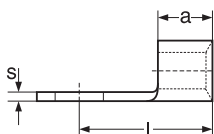
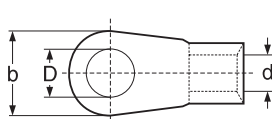
Uninsulated ring terminals
acc. to DIN 46234



Материал:
электролитическая медь,
гальванически луженая

Material:
Cu, electrolytically
tin-plated

KU-SP



Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm					
		d	b	a	s	l	D
0,5 x 2 KU-SP	0,1-0,5	1,0	5,0	4,0	0,5	10,0	2,2
0,5 x 3 KU-SP		1,0	5,0	4,0	0,5	10,0	3,2
0,5 x 4 KU-SP		1,0	6,5	4,0	0,5	12,0	4,3
0,5 x 5 KU-SP		1,0	8,0	4,0	0,5	11,0	5,3
1,5 x 2 KU-SP	0,5-1,5	1,6	6,0	5,0	0,8	11,0	2,2
1,5 x 3 KU-SP		1,6	6,0	5,0	0,8	11,0	3,2
1,5 x 4 KU-SP		1,6	8,0	5,0	0,8	12,0	4,3
1,5 x 5 KU-SP		1,6	10,0	5,0	0,8	13,0	5,3
1,5 x 6 KU-SP		1,6	13,0	5,0	0,8	13,0	6,5
1,5 x 8 KU-SP		1,6	12,0	5,0	0,8	17,0	8,4
1,5 x 10 KU-SP		1,6	14,0	5,0	0,8	17,0	10,5
2,5 x 3 KU-SP	1,5-2,5	2,3	6,0	5,0	0,8	11,0	3,2
2,5 x 4 KU-SP		2,3	8,0	5,0	0,8	12,0	4,3
2,5 x 5 KU-SP		2,3	10,0	5,0	0,8	14,0	5,3
2,5 x 6 KU-SP		2,3	11,0	5,0	0,8	16,0	6,5
2,5 x 8 KU-SP		2,3	14,0	5,0	0,8	17,0	8,4
2,5 x 10 KU-SP		2,3	15,0	5,0	0,8	17,0	10,5
2,5 x 12 KU-SP		2,3	18,0	5,0	0,8	18,0	13,0
6 x 3 KU-SP	4-6	3,6	-	6,4	1,0	-	3,2
6 x 4 KU-SP		3,6	8,0	6,0	1,0	14,5	4,3
6 x 5 KU-SP		3,6	10,0	6,0	1,0	5,0	5,3
6 x 6 KU-SP		3,6	11,0	6,0	1,0	6,0	6,5
6 x 8 KU-SP		3,6	14,0	6,0	1,0	19,0	8,4
6 x 10 KU-SP		3,6	18,0	6,0	1,0	21,0	10,5
6 x 12 KU-SP		3,6	18,0	6,0	1,0	21,0	13,0
10 x 4 KU-SP	10	4,5	10,0	8,0	1,1	16,0	4,3
10 x 5 KU-SP		4,5	10,0	8,0	1,1	16,0	5,3
10 x 6 KU-SP		4,5	11,0	8,0	1,1	17,0	6,5
10 x 8 KU-SP		4,5	14,0	8,0	1,1	20,0	8,4
10 x 10 KU-SP		4,5	18,0	8,0	1,1	21,0	10,5
10 x 12 KU-SP		4,5	22,0	8,0	1,1	23,0	13,0
16 x 5 KU-SP	16	5,8	11,0	10,0	1,2	20,0	5,3
16 x 6 KU-SP		5,8	11,0	10,0	1,2	20,0	6,5
16 x 8 KU-SP		5,8	14,0	10,0	1,2	22,0	8,4
16 x 10 KU-SP		5,8	18,0	10,0	1,2	24,0	10,5
16 x 12 KU-SP		5,8	22,0	10,0	1,2	26,0	13,0

Опрессующий инструмент
HN 1, HN 5

Mechanical Tools
HN 1, HN 5

Опрессуемые вилочные наконечники без изоляции

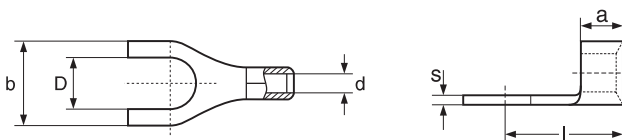
Uninsulated fork/spade
terminals



KU-SP-U

Материал:
электролитическая медь,
гальванически луженая

Material:
Cu, electrolytically
tin-plated



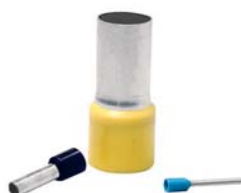
Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm					
		d	b	a	s	l	D
0,5 x 3 KU-SP-U	0,1-0,5	1,0	5,0	4,0	0,5	10,0	3,2
1,5 x 3 KU-SP-U	0,25-1,5	1,6	6,0	5,0	0,8	11,0	3,2
1,5 x 4 KU-SP-U		1,6	8,0	5,0	0,8	12,0	4,3
1,5 x 5 KU-SP-U		1,6	10,0	5,0	0,8	13,0	5,3
1,5 x 6 KU-SP-U		1,6	10,0	5,0	0,8	13,0	6,5
1,5 x 8 KU-SP-U		1,6	12,0	5,0	0,8	17,0	8,4
1,5 x 10 KU-SP-U		1,6	17,5	5,0	0,8	17,3	10,5
2,5 x 3 KU-SP-U	1,5-2,5	2,3	6,0	5,0	0,8	11,0	3,2
2,5 x 4 KU-SP-U		2,3	8,0	5,0	0,8	12,0	4,3
2,5 x 5 KU-SP-U		2,3	10,0	5,0	0,8	14,0	5,3
2,5 x 6 KU-SP-U		2,3	11,0	5,0	0,8	16,0	6,5
2,5 x 8 KU-SP-U		2,3	14,0	4,2	0,8	19,2	8,4
2,5 x 10 KU-SP-U		2,3	17,5	4,3	0,8	17,3	10,5
6 x 4 KU-SP-U	4-6	3,6	8,0	6,0	1,0	14,0	4,3
6 x 5 KU-SP-U		3,6	10,0	6,0	1,0	15,0	5,3
6 x 6 KU-SP-U		3,6	11,0	6,0	1,0	16,0	6,5
6 x 8 KU-SP-U		3,6	14,0	6,0	1,0	19,0	8,4
6 x 10 KU-SP-U		3,6	18,0	6,0	1,0	21,0	10,5
6 x 12 KU-SP-U		3,6	21,0	5,4	1,0	21,5	13,0
10 x 5 KU-SP-U	10	4,5	10,0	8,0	1,1	16,0	5,3
10 x 6 KU-SP-U		4,5	11,0	8,0	1,1	17,0	6,5
16 x 6 KU-SP-U	16	5,8	14,0	10,0	1,2	20,0	6,5

Опрессующий инструмент
HN 1, HN 5

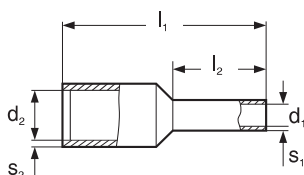
Mechanical Tools
HN 1, HN 5

Опрессуемые гильзы с изоляцией

Insulated end sleeves



DI



Материал:

гильза: электролитическая медь,
гальванически луженая

изоляция: полипропилен

Теплостойкость:

от -55°C по +105°C

Material:

Sleeve: Cu, electrolytically
tin-plated

Insulation: Polypropylene

Operating temperature:

Min -55°C - max. +105°C

Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Цветовой код Color code			Размеры в мм Dimensions mm					
DI		I	II	III	l ₁	l ₂	d ₁	d ₂	s ₁	s ₂
DI 0,14-6	0,14	●	●	-	10,4	6,0	0,70	1,6	0,12	0,20
DI 0,25-6	0,25	●	●	-	10,5	6,0	0,75	2,0	0,25	0,25
DI 0,34-6	0,34	●	●	-	10,5	6,0	0,75	2,0	0,25	0,25
DI 0,5-6	0,50	○	●	○	12,0	6,0	1,00	2,6	0,15	0,25
DI 0,5-8		○	●	○	14,0	8,0	1,00	2,6	0,15	0,25
DI 0,75-8	0,75	●	○	●	14,0	8,0	1,2	2,8	0,15	0,25
DI 0,75-12		●	○	●	18,0	12,0	1,2	2,8	0,15	0,25
DI 1,0-8	1,0	●	●	●	14,0	8,0	1,4	3,0	0,15	0,25
DI 1,0-12		●	●	●	18,0	12,0	1,4	3,0	0,15	0,25
DI 1,5-8	1,5	●	●	●	14,0	8,0	1,7	3,5	0,15	0,25
DI 1,5-12		●	●	●	18,0	12,0	1,7	3,5	0,15	0,25
DI 2,5-8	2,5	●	●	●	14,0	8,0	2,2	4,2	0,15	0,25
DI 2,5-12		●	●	●	18,0	12,0	2,2	4,2	0,15	0,25
DI 4-10	4	●	●	●	17,0	10,0	2,8	4,8	0,20	0,30
DI 4-12		●	●	●	20,0	12,0	2,8	4,8	0,20	0,30
DI 6-12	6	●	●	●	20,0	12,0	3,5	6,3	0,20	0,30
DI 6-18		●	●	●	26,0	18,0	3,5	6,3	0,20	0,30
DI 10-12	10	●	●	●	22,0	12,0	4,5	7,6	0,20	0,40
DI 10-18		●	●	●	28,0	18,0	4,5	7,6	0,20	0,40
DI 16-12	16	○	●	●	24,0	12,0	5,8	8,8	0,20	0,40
DI 16-18		○	●	●	28,0	18,0	5,8	8,8	0,20	0,40
DI 25-16	25	●	●	●	29,0	16,0	7,3	11,2	0,20	0,40
DI 25-22		●	●	●	36,0	22,0	7,3	11,2	0,20	0,40
DI 35-16	35	●	●	●	30,0	16,0	8,3	12,7	0,20	0,40
DI 35-25		●	●	●	39,0	25,0	8,3	12,7	0,20	0,40
DI 50-20	50	●	●	●	36,0	20,0	10,3	15,0	0,30	0,50
DI 50-25		●	●	●	40,0	25,0	10,3	15,0	0,30	0,50

Опрессующий инструмент

LDU 0,5-10(/P), LDF 0,5-4,
LDF 6-16, WE 300

Mechanical Tools

LDU 0,5-10(/P), LDF 0,5-4,
LDF 6-16, WE 300

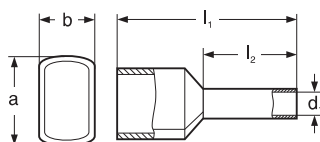
01-11-2013

Двойные опрессуемые гильзы с изоляцией

Twin-insulated end sleeves



DID

**Материал:**

гильза: электролитическая медь,
гальванически луженая

изоляция: полипропилен

Material:

Sleeve: Cu, electrolytically
tin-plated

Insulation: Polypropylene

Теплостойкость:

от -55°C по +105°C

Operating temperature:

Min -55°C - max. +105°C

Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Цветовой код Color code			Размеры в мм Dimensions mm				
DID		I	II	III	l ₁	l ₂	d ₁	a	b
DID 0,5-8 DID 0,5-10	2 x 0,5	○ ○	● ●	○ ○	15,0 17,0	8,0 10,0	1,5 1,5	4,5 4,5	2,3 2,3
DID 0,75-8 DID 0,75-10	2 x 0,75	● ●	○ ○	● ●	14,5 15,4	8,0 10,0	1,7 1,7	5,5 5,5	3,0 3,0
DID 1,0-8 DID 1,0-10	2 x 1,0	● ●	● ●	● ●	15,8 19,6	8,0 12,0	2,3 2,3	6,5 6,5	3,6 3,6
DID 1,5-8 DID 1,5-12	2 x 1,5	● ●	● ●	● ●	15,8 19,6	8,0 12,0	2,3 2,3	6,5 6,5	3,6 3,6
DID 2,5-10 DID 2,5-13	2 x 2,5	● ●	● ●	● ●	18,5 20,0	10,0 13,0	2,9 2,9	8,0 8,0	4,5 4,5
DID 4-12 DID 4-18	2 x 4	● ●	● ●	● ●	23,0 27,8	12,0 18,0	3,8 4,0	8,5 8,5	4,8 4,8
DID 6-14 DID 6-18	2 x 6	● ●	● ●	● ●	25,0 28,9	14,0 18,0	4,9 5,0	9,6 10,5	5,8 5,8
DID 10-14	2 x 10	●	●	●	26,0	14,0	6,5	12,6	7,0
DID 16-16	2 x 16	●	●	●	33,0	16,0	8,5	16,6	8,8

Опрессующий инструмент

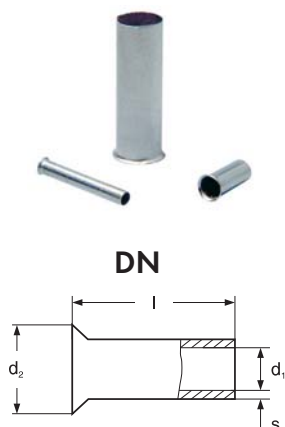
LDU 0,5-10(/P), LDF 0,5-4,
LDF 6-16, WE 300

Mechanical Tools

LDU 0,5-10(/P), LDF 0,5-4,
LDF 6-16, WE 300

Опрессуемые гильзы без изоляции

Uninsulated end sleeves



Материал:
электролитическая медь,
гальванически луженая

Material:
Cu, electrolytically
tin plated

Код изделия Cat. no.	Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm			
		l	d ₁	d ₂	s
DN 0, 14-7	0,14	7,0	0,70	1,6	0,15
DN 0,25-5 DN 0,25-7	0,25	5,0 7,0	0,75 0,75	1,7 1,7	0,15 0,15
DN 0,34-5 DN 0,34-7	0,34	5,0 7,0	0,85 0,85	1,8 1,8	0,15 0,15
DN 0,5-6 DN 0,5-10	0,50	6,0 10,0	1,0 1,0	2,1 2,1	0,15 0,15
DN 0,75-6 DN 0,75-10	0,75	6,0 10,0	1,2 1,2	2,3 2,3	0,15 0,15
DN 1,0-6 DN 1,0-12	1,0	6,0 12,0	1,4 1,4	2,5 2,5	0,15 0,15
DN 1,5-6 DN 1,5-12	1,5	6,0 12,0	1,7 1,7	2,8 2,8	0,15 0,15
DN 2,5-7 DN 2,5-12	2,5	7,0 12,0	2,2 2,2	3,4 3,4	0,15 0,15
DN 4-9 DN 4-12	4	9,0 12,0	2,8 2,8	4,0 4,0	0,20 0,20
DN 6-10 DN 6-15	6	10,0 15,0	3,5 3,5	4,7 4,7	0,20 0,20
DN 10-12 DN 10-15	10	12,0 15,0	4,5 4,5	5,8 5,8	0,20 0,20
DN 16-12 DN 16-25	16	12,0 25,0	5,8 5,8	7,5 7,5	0,20 0,20
DN 25-12 DN 25-18	25	12,0 18,0	7,3 7,3	9,5 9,5	0,20 0,20
DN 35-12 DN 35-18	35	12,0 18,0	8,3 8,3	11,0 11,0	0,20 0,20
DN 50-18 DN 50-25	50	18,0 25,0	10,3 10,3	13,0 13,0	0,30 0,30

Опрессующий инструмент
LDU 0,5-10(P), LDF 0,5-4,
LDF 6-16, WE 300

Mechanical Tools
LDU 0,5-10(P), LDF 0,5-4,
LDF 6-16, WE 300

01-11-2013

Ответвительные коннекторы с изоляцией

Disconnect terminals

**Материал:**

коннектор: электролитическая медь,
гальванически луженая
изоляция: поливинилхлорид,
РА, поликарбонат

Material: Copper

Insulation: PVC, PA, PC

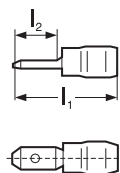
Теплостойкость:

поливинилхлорид: от -10°C по +75°C
РА: от -55°C по +125°C
поликарбонат: от -150°C по +130°C

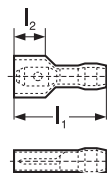
Operating temperature:

PVC: min -10°C - max. +75°C
PA: min -55°C - max. +125°C
PC: min: -150°C - max. +130°C

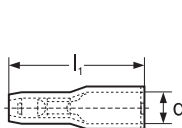
Тип A / Type A



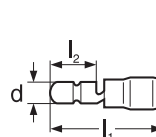
Тип B / Type B



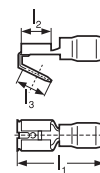
Тип C / Type C



Тип D / Type D



Тип E / Type E



Тип Type	Код изделия Cat. no.			Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размер контактной лопатки Peg type	Размеры в мм Dimensions mm			
	поливинилхлорид PVC	РА	поликарбонат PC			d	l ₁	l ₂	l ₃
A	RF-M 305	-	-	0,25-1,5	2,8 x 0,5	-	17,5	7,5	-
	RF-M 308	-	-		2,8 x 0,8	-	17,5	7,5	-
	RF-M 405	-	RF-M 405/PC		4,8 x 0,5	-	18,5	7,5	-
	RF-M 408	-	RF-M 408/PC		4,8 x 0,8	-	19,0	8,0	-
	RF-M 608	-	RF-M 608/PC		6,35 x 0,8	-	21,5	8,5	-
	BF-M 405	-	BF-M 405/PC	1,5-2,5	4,8 x 0,5	-	19,0	6,5	-
	BF-M 408	-	BF-M 408/PC		4,8 x 0,8	-	19,0	6,5	-
	BF-M 608	-	BF-M 608/PC		6,35 x 0,8	-	21,8	8,5	-
B	GF-M 608	-	GF-M 608/PC	4-6	6,35 x 0,8	-	25,2	8,5	-
	-	-	RF-M 608P/PC	0,25-1,5	6,35 x 0,8	-	21,9	9,5	-
	-	-	BF-M 608P/PC	1,5-2,5	6,35 x 0,8	-	22,0	10,0	-
	-	-	-	4-6	6,35 x 0,8	-	24,9	9,0	-
C	RF - BF 4	-	RF - BF 4/PC	0,5-1,5	-	4	23	9	-
	BF - BF 4	-	-	1,5-2,5	-	4	23	9	-
	BF - BF 5	-	BF - BF 5/PC	1,5-2,5	-	5	25	9	-
	GF - BF 5	-	-	4-6	-	5	25	9	-
D	RF - BM 4	-	RF - BM 4/PC	0,5-1,5	-	4	22	9	-
	BF - BM 4	-	-	1,5-2,5	-	4	22	9	-
	BF - BM 5	-	BF - BM 5/PC	1,5-2,5	-	5	22	9	-
	GF - BM 5	-	-	4-6	-	5	25	9	-
E	RF - FM 608	-	RF - FM 608/PC	0,5-1,5	6,35 x 0,8	-	22,2	7,5	8,0
	BF - FM 608	-	BF - FM 608/PC	1,5-2,5	6,35 x 0,8	-	22,6	7,5	8,0
	GF - FM 608	-	GF - FM 608/PC	4-6	6,35 x 0,8	-	27,0	7,5	8,0

Опрессующий инструмент

LI 0,5-6(/P),
HNN 3, HNN 4

Mechanical Tools

LI 0,5-6(/P),
HNN 3, HNN 4

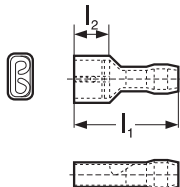
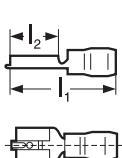
Плоские коннекторы с изоляцией

Female disconnect terminals



Тип А / Type A

Тип В / Type B



Материал:

коннектор: медь, электролитически
луженая

Material: Copper

изоляция: поливинилхлорид,
поликарбонат

Insulation: PVC, PC

Теплостойкость:

поливинилхлорид: от -10°C по +75°C
поликарбонат: от -150°C по +130°C

Operating temperature:

PVC: min -10°C - max. +75°C
PC: min -150°C - max. +130°C

Тип Type	Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размер контактной лопатки Peg type	Размеры в мм Dimensions mm	
	поливинилхлорид PVC	поликарбонат PC			l ₁	l ₂
А	RF-F 305	RF-F 305/PC	0,25-1,5	2,8 x 0,5	19,8	8,0
	RF-F 308	RF-F 308/PC		2,8 x 0,8	19,8	8,0
	RF-F 405	RF-F 405/PC		4,8 x 0,5	19,8	6,0
	RF-F 408	RF-F 408/PC		4,8 x 0,8	19,0	6,0
	RF-F 608	RF-F 608/PC		6,35 x 0,8	22,4	6,0
	BF-F 305	BF-F 305/PC	1,5-2,5	2,8 x 0,5	18,3	6,4
	BF-F 308	BF-F 308/PC		2,8 x 0,8	18,3	6,4
	BF-F 405	BF-F 405/PC		4,8 x 0,5	19,5	6,4
	BF-F 408	BF-F 408/PC		4,8 x 0,8	19,5	6,4
	BF-F 608	BF-F 608/PC		6,35 x 0,8	22,8	7,5
	GF-F 608	GF-F 608/PC	4-6	6,35 x 0,8	25,2	7,9
	GF-F 912	GF-F 912/PC		9,5 x 1,2	29,0	12,0
В	RF-F 305P	-	0,5-1,5	2,8 x 0,5	20,0	8,0
	RF-F 308P	-		2,8 x 0,8	20,0	8,0
	RF-F 405P	RF-F 405P/PC		4,8 x 0,5	20,2	8,0
	RF-F 408P	RF-F 408P/PC		4,8 x 0,8	20,2	8,0
	RF-F 608P	RF-F 608P/PC		6,35 x 0,8	22,7	9,0
	BF-F 405P	BF-F 405P/PC	1,5-2,5	4,8 x 0,5	20,5	7,5
	BF-F 408P	BF-F 408P/PC		4,8 x 0,8	20,5	7,5
	BF-F 608P	BF-F 608P/PC		6,35 x 0,8	22,8	9,2
	GF-F 608P	GF-F 608P/PC	4-6	6,35 x 0,8	25,6	8,5

Опрессующий инструмент
LI 0,5-6(/P)

Mechanical Tools
LI 0,5-6(/P)

Опрессуемые штыревые наконечники с изоляцией

PVC insulated pin terminals

**Материал:**

наконечник: медь, электролитически
луженая

изоляция: поливинилхлорид, PA

Теплостойкость:

поливинилхлорид: от -10°C по +75°C
PA: от -55°C по +125°C

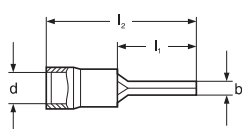
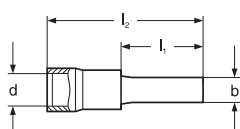
Material:

Terminal: Cu, electrolytically
tin plated

Insulation: PVC, PA

Operating temperature:

PVC: min -10°C - max. +75°C
PA: min -55°C - max. +125°C

Тип А / Type A**Тип В / Type B**

Тип Type	Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm			
	поливинилхлорид PVC	PA		d	b	l ₁	l ₂
A	-	VF - P 8/PA	0,1-0,5	3,0	1,4	8,0	18,0
	RF - P 8	RF - P 8/PA	0,5-1,5	3,9	1,7	8,0	17,8
	RF - P 10	RF - P 10/PA		3,9	1,8	10,0	19,8
	RF - P 12	-		3,9	1,8	12,0	22,0
	BF - P 8	BF - P 8/PA	1,5-2,5	4,9	1,7	8,0	17,8
	BF - P 10	-		4,9	1,8	10,0	19,8
	BF - P 12	-		4,9	1,8	12,0	21,8
	GF - P 10	-	4-6	6,7	2,2	10,0	24,4
	GF - P 12	-		6,7	2,2	12,0	26,6
	GF - P 14	-		6,7	2,2	14,0	28,6
B	-	NL 10 - P 12	10	8,0	4,3	14,5	35,1
	-	NL 16 - P 14	16	9,2	5,5	18,0	41,1
	-	NL 25 - P 16	25	11,1	6,8	20,3	45,0
	-	NL 35 - P 20	35	13,6	8,0	24,5	55,0
	-	NL 50 - P 26	50	15,5	9,5	26,0	59,0
	RF - PP 12/1		0,25-1,5	3,9	3,0	11,3	21,3
	RF - PP 12/19			3,9	1,9	13,2	23,2
	RF - PP 12/23			3,9	2,8	13,2	23,2
	BF - PP 12		1,5-2,5	4,9	3,5	12,8	22,8
	BF - PP 12/25			4,9	2,5	13,3	23,3
	BF - PP 16/25			4,9	2,5	17,2	27,2
	GF - PP 12		4-6	6,7	4,0	13,3	27,3
	GF - PP 17			6,7	2,9	19,2	33,2

Опрессующий инструмент

LI 0,5-6(/P)
HNN 3, HNN 4, TNN 70

Mechanical Tools

LI 0,5-6(/P)
HNN 3, HNN 4, TNN 70

Соединительные гильзы опрессуемые с изоляцией

Insulated butt connectors



Материал:
медь, электролитически
луженая

Изоляция: поливинилхлорид, PA

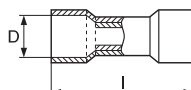
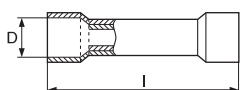
Теплостойкость:
поливинилхлорид: от -10°C по +75°C
PA: от -55°C по +125°C

Material:
Connector: Cu, electrolytically
tin plated
Insulation: PVC, PA

Operating temperature:
PVC: min -10°C - max. +75°C
PA: min -55°C - max. +125°C

Тип A / Type A

Тип B / Type B



Тип Type	Код изделия Cat. no.		Сечение проводника мм ² Conductor cross section mm ²	Размеры в мм Dimensions mm	
	поливинилхлорид PVC	PA		D	L
A	-	NL 0,5	0,1-0,5	3,0	20,0
	PL 1,5	NL 1,5	0,25-1,5	4,0	25,0
	PL 2,5	NL 2,5	1,5-2,5	5,0	25,0
	PL 6	NL 6	4-6	6,5	32,0
	-	NL 10	10	7,0	42,0
	-	NL 16	16	8,5	50,0
	-	NL 25	25	10,0	57,0
	-	NL 35	35	12,0	65,0
	-	NL 50	50	14,0	72,0
	-	-	-	-	-
B	-	NL 0,5 P	0,1-0,5	3,5	13,0
	PL 1,5 P	NL 1,5 P	0,25-1,5	4,0	17,0
	PL 2,5 P	NL 2,5 P	1,5-2,5	5,0	17,0
	PL 6 P	NL 6 P	4-6	6,5	21,0

Опрессующий инструмент
LI 0,5-6(P), HNN 3,
HNN 4, TNN 70

Mechanical Tools
LI 0,5-6(P), HNN 3,
HNN 4, TNN 70

Инструмент для удаления изоляции проводов

Wire strippers



удаление изоляции: 0,5-6,0 мм²
резка кабеля до сечения 6 мм²

WE 150

Conductor cross section: 0,5 - 6,0 mm²
Cable cutter, max 6 mm²



для опрессовки гильз с изоляцией
и без изоляции 0,5-6,0 мм²
с возможностью резки и удаления
изоляции кабелей 0,5-6 мм²

WE 300

Compression of sleeves 0,5 - 6,0 mm²
Stripping and cutting
of cross section 0,5 - 6 mm²

длина: 160 мм
Вес: 120 г

Length: 160 mm
Weight: 120 g



удаление изоляции: 0,08-6 мм²
резка провода до сечения 6 мм²

STRIPAX

Conductor cross section: 0,08-6 mm²
Cable cutter, max. 6 mm²

длина: 200 мм
Вес: 150 г

Length: 200 mm
Weight: 150 g



удаление изоляции: 6-16 мм²
резка кабеля до сечения 6 мм²

STRIPAX 616

Conductor cross section: 6-16 mm²
Cable cutter, max. 6 mm²

длина: 200 мм
Вес: 168 г

Length: 200 mm
Weight: 168 g



с магазином для гильз с изоляцией
в лентах 0,5-2,5 мм²
с возможностью резки и удаления
изоляции кабелей

STRIPAX PLUS

For insulated chain terminals
Cross section 0,5 - 2,5 mm²
With possibility of cutting
and stripping of cable

длина: 220 мм
Вес: 200 г

Length: 220 mm
Weight: 200 g

Клеши для опрессовки гильз и разъемов Mechanical tools



ПРОФИЛЬ
PROFILE



для гильз с изоляцией и без изоляции,
0,5-10 мм²

For sleeves with and without
insulation
Cross section, 0,5 - 10 мм²

LDU 0,5-10/P PROFI

для гильз с изоляцией и без изоляции,
0,5-6 мм²

For sleeves with and without
insulation
Cross section, 0,5 - 6 мм²

LDU 0,5-6 HOBBY

для гильз с изоляцией и без изоляции,
1-10 мм²

For sleeves with and without
insulation
Cross section, 1 - 10 мм²

длина: 180 мм
Вес: 380 г

Length: 180 mm
Weight: 380 g

LDU 1-10 HOBBY



ПРОФИЛЬ
PROFILE



для гильз 0,5-4 мм²

Cross section, 0,5 - 4 мм²

длина: 230 мм
Вес: 540 г

Length: 230 mm
Weight: 540 g

LDF 0,5-4 HOBBY

для гильз с изоляцией
и без изоляции 6-16 мм²

For sleeves with and without
insulation
Cross section, 6-16 мм²

длина: 240 мм
Вес: 545 г

Length: 240 mm
Weight: 545 g

LDF 6-16 HOBBY

Клещи для опрессовки гильз и разъемов

Mechanical tools



ПРОФИЛЬ
PROFILE



опрессующий инструмент для
соединителей без изоляции
0,5-6 мм² (ширина соединителей
4,8 или 6,3 мм)

длина: 230 мм
Вес: 530 г

Crimping tool for
non-insulated connectors 0,5-6 mm²
(width of connectors 4,8 or 6,3 mm)

Length: 230 mm
Weight: 530 g

**HF 1
PROFI**

**LKF 0,5-6
HOBBY**

опрессующий инструмент для
соединителей без изоляции
0,5-6 мм² (ширина соединителей
4,8 или 6,3 мм)

длина: 230 мм
Вес: 530 г

Crimping tool for
non-insulated connectors 0,5-6 mm²
(width of connectors 4,8 or 6,3 mm)

Length: 230 mm
Weight: 530 g



ПРОФИЛЬ
PROFILE



опрессующий инструмент для
соединителей без изоляции
0,1-1,5 мм²
(ширина соединителей 2,8 или
4,8 мм)

длина: 200 мм
Вес: 345 г

Crimping tool
for non-insulated connectors 0,1-1,5 mm²
(width of connectors 2,8 or 4,8 mm)

Length: 200 mm
Weight: 345 g

**LK 2/Z
PROFI**

опрессующий инструмент для
соединителей без изоляции
0,5-2,5 мм² (ширина соединителей
6,3 мм)

длина: 205 мм
Вес: 410 г

Crimping tool for
non-insulated connectors 0,5-2,5 mm²
(width of connectors 6,3 mm)

Length: 205 mm
Weight: 410 g

**LK 3/Z
PROFI**

Клещи для наконечников и изолированных разъемов (коннекторов)

Mechanical tools for
insulated terminals



LI 0,5-6/P PROFI

для наконечников, гильз и разъемов
коннекторов с изоляцией
0,25-6 мм²

Crimping tool for insulated
terminals and sleeves,
0,25 - 6 мм²

длина: 230 мм
Вес: 530 г

Length: 230 mm
Weight: 530 g

ПРОФИЛЬ
PROFILE



LIF 0,5-6 HOBBY

для наконечников, гильз и разъемов
коннекторов с изоляцией
0,25-6 мм²

Crimping tool for insulated
terminals and sleeves,
0,25 - 6 мм²

длина: 230 мм
Вес: 525 г

Length: 230 mm
Weight: 525 g



LN 6/Z PROFI

для наконечников и гильз
без изоляции 0,5-6 мм²

Crimping tool for non-insulated
terminals and sleeves, 0,5 - 6 мм²

длина: 205 мм
Вес: 400 г

Length: 205 mm
Weight: 400 g

ПРОФИЛЬ
PROFILE



LN 25/P PROFI

для наконечников и гильз
без изоляции 10-25 мм²

Crimping tool for non-insulated
terminals and sleeves,
10 - 25 мм²

длина: 245 мм
Вес: 500 г

Length: 245 mm
Weight: 500 g

Клещи для наконечников и изолированных разъемов (коннекторов)

Mechanical tools for
insulated terminals

HN1



для наконечников без изоляции
согласно DIN 46234
0,25 - 10 мм²

длина: 230 мм
Вес: 530 г

For non-insulated terminals
acc. to DIN 46234
0,25 - 10 mm²

Length: 230 mm
Weight: 530 g

HN5

для наконечников без изоляции
согласно DIN 46234
10 - 16 мм²

длина: 260 мм
Вес: 560 г

For non insulated terminals
acc. to DIN 46234
10 - 16 mm²

Length: 260 mm
Weight: 560 g

ПРОФИЛЬ
PROFILE



HNN 3 PROFI



для наконечников и гильз
с нейлоновой изоляцией
1,5-10 мм²

длина: 240 мм
Вес: 480 г

Crimping tool for Nylon
insulated terminals and sleeves,
1,5 - 10 mm²

Length: 240 mm
Weight: 480 g

HNN 4 PROFI

для наконечников и гильз
с нейлоновой изоляцией
10-16 мм²

длина: 240 мм
Вес: 490 г

Crimping tool for Nylon
insulated terminals and sleeves,
10 - 16 mm²

Length: 240 mm
Weight: 490 g

ПРОФИЛЬ
PROFILE



Наборы изолированных инструментов для работы под напряжением до 1000 В

Case with insulated tools for working life line up to 1000 V

900 CASE WITH INSUL. TOOLS



26 инструментов в комплекте

Комплектация:

1 шт. пассатижи 200 мм
1 шт. кусачки боковые 160 мм
1 шт. клещи телефонные 200 мм
1 шт. плашка 1/2 дюйма
1 шт. насадка к плашке 1/2 дюйма 250 мм
2 шт. нож для кабелей - загнутый, прямой
7 шт. ключи торцевые накладные 1/2 дюйма (10, 11, 12, 13, 14, 17, 19) мм
7 шт. ключи вилкообразные 1/2 дюйма (10, 11, 12, 13, 14, 17, 19) мм
1 шт. индикатор напряжения
4 шт. отвертки прямые 3,5 x 100 мм, 5,5 x 125 мм, 6,5 x 150 мм, 8,0 x 175 мм

размеры: 430 x 210 x 390 мм

Вес: 5 кг

with contents of 26 pieces

Content:

1 channel-leg-plier 200 mm
1 side-cutter 160 mm
1 telephone-plier 200 mm
1 reversable wrench 1/2"
1 extention 250 mm 1/2"
1 insulation-cutting-knife
1 cable-cutting-knife
7 sockets 1/2" (10, 11, 12, 13, 14, 17, 19 mm)
1 multi meter
4 flat-head-screw driver (100 x 3,5, 125 x 5,5 150 x 6,5, 175 x 8mm)

Dimensions: 430 x 210 x 390 mm

Weight: 5 kg

820 CASE WITH INSUL. TOOLS



50 инструментов в комплекте

Комплектация:

1 шт. пассатижи 180 мм
1 шт. клещи для удаления изоляции 160 мм
1 шт. клещи телефонные 200 мм
1 шт. кусачки боковые 160 мм
1 шт. ножницы кабельные 215 мм
6 шт. ключи
6 шт. ключи вилкообразные (10, 13, 14, 17, 19, 22 мм)
1 шт. плашка 1/2 дюйма
2 шт. насадки к плашке 250 мм и 125 мм
9 шт. ключи накладные торцевые 1/2 дюйма (10, 11, 12, 13, 14, 17, 19, 22, 24 мм)
2 шт. ножи для разделки кабеля - загнутый, прямой
3 шт. пластыри резиновые - 250 x 350 мм
3 шт. пластыри резиновые - 500 x 500 мм
6 шт. зажим пластиковый
1 пара перчатки хлопчатобумажные
1 пара перчатки резиновые, размер 9 x 1
4 шт. отвертки прямые 2,8 x 75 мм, 4 x 100 мм, 5,5 x 125 мм, 6,5 x 150 мм

размеры: 430 x 210 x 390 мм

Вес: 14 кг

With content of 50 pieces

Content:

1 channel-leg-plier 180 mm
1 insulation plier 160 mm
1 telephone plier 200 mm
1 side cutter 160 mm
1 cable cutter 215 mm
6 flat head wrenches (10, 13, 14, 17, 19, 22 mm)
6 round head wrenches (10, 13, 14, 17, 19, 22 mm)
1 reversible wrench 1/2"
1 extension 250 mm 1/2"
1 T-type wrench
9 sockets 1/2" (10, 11, 12, 13, 14, 17, 19, 22, 24 mm)
1 cable knife
1 insulation cutting knife
3 rubber plates 250 x 350 mm
3 rubber plates 500 x 500 mm
6 plastic clamps
1 pair of gloves, size 9 x 1
1 pair of under gloves
4 screw drivers (2,8 x 75, 4 x 100, 5,5 x 125, 6,5 x 150 mm)

Dimension: 430 x 210 x 390 mm

Weight: 14 kg

Наборы гильз с инструментами

Case for insulated and non-insulated terminals with tools

SKV - RF



Пластмассовый чемодан
для изолированных наконечников

Вместимость:

Опрессующие клещи LI 0,5-6 1 шт.
наконечники:
RF-M 3, M 4, M 5 25 шт.
BF-M 4, M 5, M 6 25 шт.
GF-M 5, M 6, M 8 25 шт.
наконечники:
RF-U 3, U 4, U 5 25 шт.
BF-U 4, U 5, U 6 25 шт.
GF-U 5, U 6, U 8 25 шт.
соединители:
PL 1,5; 2,5; 6 25 шт.
разъемы:
RF-F 608, 608 P 25 шт.
BF-F 608, 608 P 25 шт.

размеры: 350 x 270 x 85 мм
Вес: 2,06 кг

Case for insulated terminals

Content:

Compression tool LI 0,5-6 1 pcs.
Terminals:
RF-M 3, M 4, M 5 25 pcs.
BF-M 4, M 5, M 6 25 pcs.
GF-M 5, M 6, M 8 25 pcs.
Terminals:
RF-U 3, U 4, U 5 25 pcs.
BF-U 4, U 5, U 6 25 pcs.
GF-U 5, U 6, U 8 25 pcs.
Connector:
PL 1,5; 2,5; 6 25 pcs.
Connector:
RF-F 608, 608 P 25 pcs.
BF-F 608, 608 P 25 pcs.

Dimensions: 350 x 270 x 85 mm
Weight: 2,06 kg

MKQ - DI



Чемодан для изолированных
наконечников

Комплектация:

Опрессующий инструмент
LDU 0,5-6/P 1 шт.
Инструмент для снятия
изоляции SCORA 10 1 шт.

DI 0,5 - 8 250 шт.
DI 0,75 - 8 250 шт.
DI 1,0 - 8 250 шт.
DI 1,5 - 8 250 шт.
DI 2,5 - 8 100 шт.
DI 4 - 10 100 шт.

размеры: 230 x 160 x 44 мм
Вес: 2,11 кг

Case for insulated terminals

Content:

Compression tool
LDU 0,5-6/P 1 pcs.
Stripping tool SCORA 10 1 pcs.
DI 0,5 - 8 250 pcs.
DI 0,75 - 8 250 pcs.
DI 1,0 - 8 250 pcs.
DI 1,5 - 8 250 pcs.
DI 2,5 - 8 100 pcs.
DI 4 - 10 100 pcs.

Dimension: 230 x 160 x 44 mm
Weight: 2,11 kg

Термоусаживаемые трубки без клея

Shrinkable tubes without glue



SB



Для защиты и изоляции кабелей

Материал: модифицированный
полиэтилен

Температура усадки:
+110°C - +200°C

**Диапазон температур
применения:**
-55°C - +105°C

Диэлектрическая прочность:
20 кВ/мм

Устойчив против
ультрафиолетового излучения

Несамогасящиеся

For protection and insulation
of cables and wires

Material: modified polyethylene

Shrink temperature:
+110°C - +200°C

Operating temperature:
-55°C - +105°C

Dielectrical strength:
20 KV/mm

UV resistance
Not self extinguishing

Код изделия Cat. no.	Диапазон усадки Shrink ratio	Цвет Colour	Размеры в мм Dimensions mm			
			d ₁	d ₂	s ₁	s ₂
SB						
SB X 1,6/0,8	2:1	одноцветный / single-colour	1,6	0,8	0,20	0,40
SB X 2,4/1,2	2:1	одноцветный / single-colour	2,4	1,2	0,25	0,50
SB X 3,2/1,6	2:1	одноцветный / single-colour	3,2	1,6	0,25	0,50
SB X 4,8/2,4	2:1	одноцветный / single-colour	4,8	2,4	0,25	0,50
SB X 6,4/3,2	2:1	одноцветный / single-colour	6,4	3,2	0,30	0,60
SB X 8/2	4:1	одноцветный / single-colour	8,0	2,0	0,30	0,70
SB X 9,5/4,8	2:1	одноцветный / single-colour	9,5	4,8	0,30	0,60
SB X 12,7/6,4	2:1	одноцветный / single-colour	12,7	6,4	0,30	0,60
SB X 19/9,5	2:1	одноцветный / single-colour	19,0	9,5	0,40	0,80
SB X 25,4/12,7	2:1	одноцветный / single-colour	25,4	12,7	0,45	0,90
SB X 38/19	2:1	одноцветный / single-colour	38,0	19,0	0,50	1,00
SB X 51/25,4	2:1	одноцветный / single-colour	51,0	25,4	0,55	1,10
SB X 76/38	2:1	одноцветный / single-colour	76,2	38,1	0,65	1,30
SB X 101/51	2:1	одноцветный / single-colour	101,6	50,8	0,70	1,40
SB ŽZ 3,2/1,6	2:1	желтозелёная / yellow-green	3,2	1,6	0,25	0,50
SB ŽZ 4,8/2,4	2:1	желтозелёная / yellow-green	4,8	2,4	0,25	0,50
SB ŽZ 6,4/3,2	2:1	желтозелёная / yellow-green	6,4	3,2	0,30	0,60
SB ŽZ 9,5/4,8	2:1	желтозелёная / yellow-green	9,5	4,8	0,30	0,60
SB ŽZ 12,7/6,4	2:1	желтозелёная / yellow-green	12,7	6,4	0,30	0,60
SB ŽZ 19/9,5	2:1	желтозелёная / yellow-green	19,0	9,5	0,40	0,80
SB ŽZ 25,4/12,7	2:1	желтозелёная / yellow-green	25,4	12,7	0,45	0,90
SB ŽZ 38/19	2:1	желтозелёная / yellow-green	38,0	19,0	0,50	1,00

X ... стандартные цвета

C - чёрный
R - красный
Y - жёлтый
M - голубой
B - белый
P - прозрачный
H - коричневый
Z - зелёный

X ... standart colours

C - black
R - red
Y - yellow
M - blue
B - white
P - transparent
H - brown
Z - green

Дополнительная информация:

Стандартная длина 1 м,
рулоны - по запросу

Additional information:

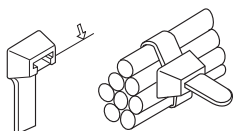
Standard length of tube is 1 m,
coils are available on request

Кабельные хомуты

Cable ties



VPP, VPC



Материал: полиамид 6.6
соответственно
UL 94 V-2

**Диапазон температур
применения:**
-40°C - +85°C

Дополнительная информация:

- чёрные кабельные хомуты UV-устойчивые
- все кабельные хомуты устойчивы против масла, бензина, соленой воды и плесени

Material: Polyamid 6.6
acc. to UL 94 V-2

Operating temperature:
-40°C - +85°C

Additional information:

- black ties are UV resistant
- all ties are oil, petrol, salt water and mildew resistant

Код изделия Cat. no.		Размеры в мм Dimensions mm		Макс. диаметр мм Max. harness mm	Прочность в кг Strength kg
прозрачный transparent	чёрный black	ширина width	длина length		
VPP 2/100	VPC 2/100	2,5	98	20	8
VPP 2/135	VPC 2/135	2,6	135	35	8
VPP 2/160	VPC 2/160	2,6	160	40	8
VPP 2/200	VPC 2/200	2,6	200	50	8
VPP 4/140	VPC 4/140	3,6	140	33	13
VPP 4/200	VPC 4/200	3,6	200	55	13
VPP 4/280	VPC 4/280	3,6	280	80	13
VPP 4/360	VPC 4/360	3,6	360	103	13
VPP 5/200	VPC 5/200	4,8	200	50	22
VPP 5/250	VPC 5/250	4,8	250	68	22
VPP 5/280	VPC 5/280	4,8	280	76	22
VPP 5/360	VPC 5/360	4,8	360	102	22
VPP 5/380	VPC 5/380	4,8	380	110	22
VPP 5/430	VPC 5/430	4,8	430	115	22
VPP 8/200	VPC 8/200	7,8	200	51	54
VPP 8/240	VPC 8/240	7,8	240	63	54
VPP 8/280	VPC 8/280	7,8	280	76	54
VPP 8/360	VPC 8/360	7,8	360	102	54
VPP 8/450	VPC 8/450	7,8	450	130	54
VPP 8/500	VPC 8/500	7,8	500	145	54
VPP 8/540	VPC 8/540	7,8	540	164	54
VPP 8/710	VPC 8/710	7,8	710	190	54
VPP 9/430	VPC 9/430	9,0	430	120	77
VPP 9/550	VPC 9/550	9,0	550	160	77
VPP 9/780	VPC 9/780	9,0	780	235	77
VPP 13/230	VPC 13/230	12,6	230	50	110
VPP 13/500	VPC 13/500	12,6	500	140	110
VPP 13/730	VPC 13/730	12,6	730	200	110
VPP 13/830	VPC 13/830	12,6	830	230	110
VPP 13/1000	VPC 13/1000	12,6	1000	300	110

PSK 48 HOBBY

Инструмент для затяжки и резания кабельных стяжек.
Может использоваться со стяжками шириной 2,4–4,8 мм.
длина: 160 мм
Вес: 310 г
Примечание: Инструмент в исполнении ПРОФИ – по запросу.

Cable tie tightening and cutting tool.
Suitable for width 2,4 - 4,8 mm
Length: 160 mm
Weight: 310 g
Notice: Tool in PROFI version on request.



PSK 13 HOBBY

Инструмент для затяжки и резания кабельных стяжек.
Может использоваться со стяжками шириной до 13,0 мм.
длина: 220 мм
Вес: 320 г

Cable tie tightening and cutting tool.
Suitable for maximum width up to 13,0 mm
Length: 160 mm
Weight: 310 g



Матрицы для МНР 6/185, НТ 51 B 51, RH 50

Dies MHP 6/185, HT 51
B 51, RH 50



Шестигранные опрессующие
матрицы для серии KU-L

Hexagonal crimping dies for KU-L
series

Обозначение Cat. no.	L 6	L 10	L 16	L 25	L 35	L 50	L 70	L 95	L 120	L 150	L 185	L 240
Сечение в мм ² Cross section mm ²	6	10	16	25	35	50	70	95	120	150	185	240
Ширина в мм Width mm	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5



Шестигранные опрессующие
матрицы для меди согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Cu-DIN
material

Обозначение Cat. no.	5 CU	6 CU	8 CU	10 CU	12 CU	14 CU	16 CU	18 CU	20 CU	22 CU	25 CU
Сечение в мм ² Cross section mm ²	6	10	16	25	35	50	70	95	120	150	185
Ширина в мм Width mm	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Кодовое число Die code	5	6	8	10	12	14	16	18	20	22	25



Шестигранные опрессующие
матрицы для алюминия согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Al-DIN
material

Обозначение Cat. no.	10 ALU	12 ALU	14 ALU	16 ALU	18 ALU	22 ALU	25 ALU	28 ALU
Сечение в мм ² Cross section mm ²	10	16-25	35	50	70	95-120	150	185
Ширина в мм Width mm	7	7	7	7	7	7	7	7
Кодовое число Die code	10	12	14	16	18	22	25	28



Матрицы округляющие для
секторных проводников

Crimping dies for prerounding of
cables

Обозначение Cat. no.	RU 10	RU 16	RU 35/25	RU 50/35	RU 70/50	RU 95/70	RU 120/95	RU 150/120	RU 185/150	RU 240/185
Сечение в мм ² Cross section mm ²	10	16	35/25	50/35	70/50	95/70	120/95	150/120	185/150	240/185
Ширина в мм Width mm	20	20	20	20	20	20	20	20	20	20

01-11-2013

Матрицы для MHP 10/300

Dies MHP 10/300



Шестигранные опрессующие матрицы для серии KU-L

Hexagonal crimping dies for KU-L series

Обозначение Cat. no.	L 6-19	L 10-19	L 16-19	L 25-19	L 35-19	L 50-19	L 70-19	L 95-19	L 120-19	L 150-19	L 185-19	L 240-19	L 300-19
Сечение в мм ² Cross section mm ²	6	10	16	25	35	50	70	95	120	150	185	240	300
Ширина в мм Width mm	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5



Шестигранные опрессующие матрицы для меди согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Cu-DIN material

Обозначение Cat. no.	5 CU-19	6 CU-19	8 CU-19	10 CU-19	12 CU-19	14 CU-19	16 CU-19	18 CU-19	20 CU-19	22 CU-19	25 CU-19	28 CU-19
Сечение в мм ² Cross section mm ²	6	10	16	25	35	50	70	95	120	150	185	240
Ширина в мм Width mm	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5	5
Кодовое число Die code	5	6	8	10	12	14	16	18	20	22	25	28



Шестигранные опрессующие матрицы для алюминия согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Al-DIN material

Обозначение Cat. no.	10 ALU-19	12 ALU-19	14 ALU-19	16 ALU-19	18 ALU-19	22 ALU-19	25 ALU-19	28 ALU-19	32 ALU-19	34 ALU-19
Сечение в мм ² Cross section mm ²	10	16-25	35	50	70	95-120	150	185	240	300
Ширина в мм Width mm	7	7	7	7	7	7	7	7	7	7
Кодовое число Die code	10	12	14	16	18	22	25	28	32	34



Матрицы округляющие для секторных проводников

Crimping dies for prerounding of cables

Обозначение Cat. no.	RU 10-19	RU 16-19	RU 35/25-19	RU 50/35-19	RU 70/50-19	RU 95/70-19	RU 120/95-19	RU 150/120-19	RU 185/150-19	RU 240/185-19	RU 300/240-19
Сечение в мм ² Cross section mm ²	10	16	35/25	50/35	70/50	95/70	120/95	150/120	185/150	240/185	300/240
Ширина в мм Width mm	19,5	19,5	19,5	19,5	19,5	19,5	19,5	19,5	19,5	19,5	19,5

Матрицы для HT 131 C, RH 131 C HT 131 U, RH 131 U

Dies HT 131 C, RH 131 C
HT 131 U, RH 131 U



Шестигранные опрессующие
матрицы для серии KU-L

Hexagonal crimping dies for KU-L
series

Обозначение Cat. no.	L 10-C	L 16-C	L 25-C	L 35-C	L 50-C	L 70-C	L 95-C	L 120-C	L 150-C	L 185-C	L 240-C	L 300-C	L 400-C
Сечение в мм ² Cross section mm ²	10	16	25	35	50	70	95	120	150	185	240	300	400
Ширина в мм Width mm	8	8	10	14	14	14	14	14	14	14	14	7	7



Шестигранные опрессующие
матрицы для меди согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Cu-DIN
material

Обозначение Cat. no.	6 C	8 C	10 C	12 C	14 C	16 C	18 C	20 C	22 C	25 C	28 C	32 C
Сечение в мм ² Cross section mm ²	10	16	25	35	50	70	95	120	150	185	240	300
Ширина в мм Width mm	5	14	14	14	14	14	14	14	14	14	7	7
Кодовое число Die code	6	8	10	12	14	16	18	20	22	25	28	32



Шестигранные опрессующие
матрицы для алюминия согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Al-DIN
material

Обозначение Cat. no.	10 C	12 C	14 C	16 C	18 C	22 C	25 C	28 C-ALU	32 C-ALU	34 C-ALU
Сечение в мм ² Cross section mm ²	10	16-25	35	50	70	95-120	150	185	240	300
Ширина в мм Width mm	14	14	14	14	14	14	14	14	17	17
Кодовое число Die code	10	12	14	16	18	22	25	28	32	34



Матрицы округляющие для
секторных проводников

Crimping dies for prerounding of
cables

Обозначение Cat. no.	RU 10-C	RU 16-C	RU 35/25-C	RU 50/35-C	RU 70/50-C	RU 95/70-C	RU 120/95-C	RU 150/120-C	RU 185/150-C	RU 240/185-C	RU 300/240-C	RU 300-C
Сечение в мм ² Cross section mm ²	10	16	35/25	50/35	70/50	95/70	120/95	150/120	185/150	240/185	300/240	.../300
Ширина в мм Width mm	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35

01-11-2013



Матрицы для RH 230, RH 450

Dies RH 230, RH 450

Для RH 230 / For RH 230

Шестигранные опрессующие матрицы для серии KU-L

Hexagonal crimping dies for KU-L series

Обозначение Cat. no.	L 150-300	L 185-230	L 240-300	L 300-230	L 400-230	L 500-230	L 625-230
Сечение в мм ² Cross section mm ²	150	185	240	300	400	500	625
Ширина в мм Width mm	17	17	17	17	17	17	17

Шестигранные опрессующие матрицы для меди
согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Cu-DIN material

Обозначение Cat. no.	8 CU-230	10 CU-230	12 CU-230	14 CU-230	16 CU-230	18 CU-230	20 CU-230	22 CU-230	25 CU-230	28 CU-230	32 CU-230	38 CU-230	42 CU-230	44 CU-230
Сечение в мм ² Cross section mm ²	16	25	35	50	70	95	120	150	185	240	300	400	500	625
Ширина в мм Width mm	14	14	14	14	14	14	14	14	14	14	17	17	17	17
Кодовое число Die code	8	10	12	14	16	18	20	22	25	28	32	38	42	44

Шестигранные опрессующие матрицы для алюминия
согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Al-DIN material

Обозначение Cat. no.	22 ALU-230	25 ALU-230	28 ALU-230	32 ALU-230	34 ALU-230	38 ALU-230	44 ALU-230
Сечение в мм ² Cross section mm ²	95-120	150	185	240	300	400	500
Ширина в мм Width mm	40	40	40	25	25	25	17
Кодовое число Die code	22	25	28	32	34	38	44

Для RH 450 / For RH 450

Шестигранные опрессующие матрицы для меди
согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Cu-DIN material

Обозначение Cat. no.	28 CU-450	32 CU-450	38 CU-450	42 CU-450	44 CU-450	52 CU-450	58 CU-450
Сечение в мм ² Cross section mm ²	240	300	400	500	625	800	1000
Ширина в мм Width mm	14	17	17	17	17	25	25
Кодовое число Die code	28	32	38	42	44	52	58

Шестигранные опрессующие матрицы для меди
согласно DIN

Hexagonal crimping dies for Cu-DIN material

Обозначение Cat. no.	32 ALU-450	34 ALU-450	38 ALU-450	44 ALU-450	52 ALU-450	58 ALU-450	60 ALU-450
Сечение в мм ² Cross section mm ²	240	300	400	500	625	800	1000
Ширина в мм Width mm	40	40	40	40	40	25	25
Кодовое число Die code	32	34	38	44	52	58	60

МЕХАНИЧЕСКИЙ СОЕДИНИТЕЛЬ 0,6/1 кВ серии «D» с болтами со срывной головкой или внутренним шестигранным пазом

NEW

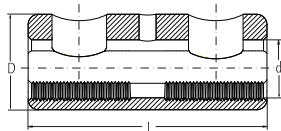
Mechanical connector, 0,6/1 kV, with sector channel,
hexagon socket bolts or shear-off-head bolts



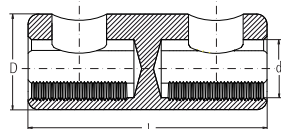
D25-185 SV-T-V-K

D1,5-16 SV-S-V-K

D...-S



D...-T



Корпус соединителя

Материал: высокопрочный
алюминиевый

Тип:
D...-S: контрольное
отверстие
по центру корпуса
D...-T: с масляным стопором

Покрытие к орпуса

D...-V: гальваническое
лужение

Винты:

Материал: высокопрочный
алюминиевый

Покрытие к орпуса: без покрытия

Тип:

D...: с 2 винтами с
шестигранными
пазами
D...-K: с 2 винтами с
отрывными
головками

Connector Body

Material: high strength
aluminum alloy

Type:
D...-S: with inspection hole
D...-T: with oil stop

Surface:

D...-V: tin-plated

Bolts

Material: high strength
aluminum alloy
Surface: uncoated

Type:

D...: with hexagon socket
bolts
D...-K: with shear-off-head
bolts

Код изделия Cat. no.	Al в мм ² , VDE 0295, табл. 5-9 Al in mm ² acc. to VDE 0295, table 5-9				Cu в мм ² , VDE 0295, табл. 5-9 CU in mm ² acc. to VDE 0295, table 5-9			Количество винтов Number of bolts	Размеры в мм Dimensions mm			Крутящий момент Нм Torque moment in Nm	Шестигранный паз винта внешн./внутр. Tool/ outer and inner hexagon	
	rm round strand.	sm sector strand.	re round solid	se sector solid	rm round strand.	sm sector strand.	re round solid		L	D	d		винтами с отрывными головками shear-off- head bolt	винтами с шестигранными пазами hexagon socket bolt
D1,5-16 SV(-T/-S)-V-K ^{1),3)}	10-16		10-16		1,5-16		1,5-16	2	30	12	6,1	4	SW8	
D1,5-16 SV(-T/-S)-V ^{1),3)}					1,5-16		1,5-16	2	30	12	6,1	4		SW3 ⁴⁾
D1,5-35 SV(-T/-S)-V-K ³⁾	10-35	35	10-35	35	1,5-35	35	1,5-35	2	36	16	9,0		SW5 ²⁾	
D10-35 SV(-T/-S)-V(-K)	10-35	35	10-35	35	10-35	35	10-35	2	36	16	9,0	10	SW10	SW5
D25-50 SV(-T/-S)-V(-K)	25-50	35-50	25-50	35-50	25-50	35-50	25-35	2	36	18	10,0	12	SW10	SW5
D4-50 SV(-T/-S)-V-K	10-50	35-50	10-50	35-50	4-50	35-50	4-35	2	36	18	10,0		SW5 ²⁾	
D16-95 SV(-T/-S)-V(-K)	16-95	35-95	16-95	35-95	16-95	35-95	16-35	2	55	25	14,0	22	SW10	SW6
D25-150 SV(-T/-S)-V-K	25-150	35-150	25-150	35-150	25-150	35-150	16-35	2	70	28	17,0		SW6 ^{2) 5)}	
D35-150 SV(-T/-S)-V(-K)	35-150	35-150	50-150	50-150	35-150	35-150	35	2	70	28	17,0	30	SW13 ⁵⁾	SW6 ⁵⁾
D25-185 SV(-T/-S)-V-K	25-185	35-185	25-185	35-185	25-185	35-185	25-35	4	80	32	19,0		SW6 ²⁾	
D70-185 SV(-T/-S)-V(-K)	70-185	70-185	70-185	70-185	70-185	70-185		4	80	32	19,0	30	SW13	SW6
D50-240 SV(-T/-S)-V-K	50-240	50-240	50-240	50-240	50-240	50-240		4	120	35	22,0		SW6 ²⁾	
D120-240 SV(-T/-S)-V(-K)	120-240	120-240	120-240	120-240	120-240	120-240		4	120	35	22,0	38	SW17	SW6

¹⁾ корпус соединителя: латунь

²⁾ Болты с двумя уровнями срыва головки

³⁾ без секторного канала

⁴⁾ Винт с внутренним пазом: сталь

⁵⁾ Винт: латунь (луженая)

¹⁾ Connector Body: brass

²⁾ Double-shear-off-head bolt

³⁾ without sector channel

⁴⁾ Hexagon socket bolt, steel

⁵⁾ Bolt, brass (tin-plated)

BUREAU VERITAS
Certification

Сертификат
Выдан
Nexans
• Euromold • GPH •
Nexans Power Accessories Germany GmbH

Ferdinand-Porsche-Straße 12
95028 Hof/Saale, Германия

с площадкой
Uferstraße 41
95028 Hof/Saale
Германия

Бюро Веритас Сертификация удостоверяет, что Система Менеджмента
вышестоящей организации проверена и соответствует требованиям стандарта
систем менеджмента, указанного ниже

Стандарт
DIN EN ISO 9001:2008
Область сертификации

Разработка, изготовление и сбыт арматур, соединительных и контактных элементов
для низко-, средне- и высоковольтного кабеля и линий воздушных электропередач

Дата первоначальной оценки: 29.06.1995
Дата выдачи: 22.01.2013
Этот сертификат при условии постоянного выполнения требований Системы Менеджмента организации
действителен до: 25.03.2013
Дата реинформации: 21.01.2016
Дата окончания действия: 24.03.2016

По вопросам действия сертификата обращаться в Бюро Веритас Сертификация. Дополнительно разъяснения относительно области
сертификации и применимости требований системы менеджмента могут быть запрошены у авторизованной организации

Andreas Gellert
Certification Manager
Дата: 25.03.2013
Номер сертификата: DE002047-1

Bureau Veritas Certification Germany GmbH
Veritasstr. 1 D-21079 Hamburg
This certificate is a translation of the original certificate in English language and therefore to be used as reference only.

DAKKS
Deutsche
Akkreditierungsstelle
D-201 18028-03-00

СИСТЕМА СЕРТИФИКАЦИИ ГОСТ Р
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ

СЕРТИФИКАТ СООТВЕТСТВИЯ

№ РОСС DE.MM04.B01721
Срок действия с 13.08.2012 по 12.08.2015
№ 0659147

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ рег. № РОСС RU.0001.11MM04.000 «НПЦ СТАНДАРТИ И КАЧЕСТВО», 115114, г. Москва, Дербеневская наб. д. 11, помещение 49, тел. (495) 777-80-28, факс (495) 777-80-28, E-mail zakaz@ntc-sk.ru.

ПРОДУКЦИЯ Соединительные устройства и контактные элементы для проводов и кабелей, т.м. «GPH» (см. приложения 3 листа, бланки №№ 0349165-0349167).
Серийный выпуск.

СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ НОРМАТИВНЫХ ДОКУМЕНТОВ
ГОСТ Р 51323.1-99 (МЭК 60309-1-99);
ГОСТ Р 51323.2-99 (МЭК 60309-2-99)

ИЗГОТОВИТЕЛЬ Nexans Power Accessories Germany GmbH.
Адрес: Ferdinand-Porsche-Str. 12 95028 Hof, Germany, Германия.
Филиалы завода-изготовителя (см. приложение)

СЕРТИФИКАТ ВЫДАН Nexans Power Accessories Germany GmbH.
Адрес: Ferdinand-Porsche-Str. 12 95028 Hof, Germany, Германия.

НА ОСНОВании протокола сертификационных испытаний № 1027-218 от 13.08.2012 г.
Испытательная лаборатория ЗАО «Испытательный Центр Технических Измерений, Безопасности и Разработок» (ЗАО «ТИБР»), рег. № РОСС RU.0001.21ML44 от 08.04.2011, адрес: 125635, г. Москва, ул. Ангарская, д. 10

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008 № IT237405-2 от 21.09.2014 г., выданный ОС "Bureau Veritas Certification". Сертификат системы менеджмента качества DIN EN ISO 9001:2008 № 011901204 от 26.03.2010 г., выданный ОС "LGA InterCert". Сертификат системы менеджмента качества ISO 9001:2008 № 011901634 от 26.06.2010 г., выданный ОС "Bureau Veritas Certification". Место нанесения знака соответствия: знак соответствия ГОСТ Р 51323.1-99 и ГОСТ Р 51323.2-99 наносится на корпус изделия и (или) в эксплуатационную документацию.

Сфера сертификации: 1. Руководитель органа *П.П. Филатчев*
М.П. Эксперт *А.Н. Привалов*

Сертификат имеет юридическую силу на всей территории Российской Федерации



Nexans Power Accessories Germany GmbH • Ferdinand-Porsche-Str. 12 • 95028 Hof/Saale • Germany (Германия)
Телефон: +49 9281 8306-0 • E-mail: kundenzentrum.hof@nexans.com • www.nexans-power-accessories.com